

Evangelio según SAN MARCOS

*Juan vāme c̄tiḡu, masare oco rāca bautizari-
mas̄u ĩ gotimasiore queti*

(Mt 3.1-12; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)

¹⁻³ “Rotim̄or̄ūḡōr̄uc̄mi” yiḡu, Dios ĩ cōar'i, Jesús ĩ bajirere m̄are gotiḡu yaja yu. ĩne ñaami Dios mac̄u. To bajiri, ado bajiro ñas̄oaja: Jesúre goti r̄joro c̄tiḡu ñañuju Juan vāme c̄tiḡu, tir̄am̄ju ĩre ĩ goti r̄joro c̄tirotire yiḡu, Diore gotir̄etobosarimas̄u, Isa'ias vāme c̄tiḡu ado bajiro ĩ yuicamasire ñajare: “ “Rotim̄or̄ūḡōr̄uc̄mi” yiḡu, m̄are yu cōaroto r̄joro, m̄are gotiyuroc̄re cōas̄or̄uc̄ja yu maji' yami Dios.

Yuc̄u manoj̄u ado bajiro gotimasior̄uc̄mi: ‘Mani uj̄u ejar̄uc̄mi. To bajiri, rojose m̄a yisere yit̄uj̄ac̄ōari, quēnasej̄are t̄oĭavasoaya m̄a, ĩre yur̄a' yir̄uc̄mi”, yuicamasiñumi Isa'ias, Juan ĩ bajirotire goti r̄joro yiḡu.

⁴ To bajiri, yuc̄u manoj̄u ñac̄ōari, ado bajiro ĩre ajir̄a ejariar̄are gotimasiodir̄ūḡūñuju ĩ:

—Rojose m̄a yisere t̄oĭas̄utiritiya m̄a. To yic̄ōari, “Rojose yir̄abeaja yu. Dior̄aca quēnaro ñar̄ar̄aja yu” yir̄a, oco rāca yure bautizarotiya m̄a. To bajiro m̄a yijama, rojose m̄a yisere m̄are masirior̄uc̄mi Dios —ĩnare yigoticudir̄ūḡūñuju ĩ.

⁵⁻⁶ Camello joane suariaro s̄añaḡu ñañuju ĩ. To yic̄ōari, vec̄u gaserone vēñaric̄ūñuju, ĩ s̄añasere.

Ñimia ba, to yicōari, beroa ocore idi, yirũgũñuju. Ìre ajirã, jājarã masa ejayujarã. Jerusalén macana, Judea sitana quēne ejayujarã. To bajiro ì gotisere ajirã ñari, “Rojose mani yisere Dios manire masirioato” yirã, “Rojose yirã ñaja yua” Diore ñna yigotiro bero, Jordán vāme cūtirisajua oco rāca ñnare bautizayuju Juan. a ⁷⁻⁸ Gaje vāme ado bajiro masare gotimasiorũgũñuju ì:

—Yua bero yua rētoro masigũ ejarucumi. Ñamasurã rīne ìre yibosamasiama, ñamasugũ masu ì ñajare. Rojose ñna yisere yitujacōari, Dios ì bojasejua yirãre oco rāca bautizarũgũaja yua. To bajiro yua yirũgũse ti quēnaboajaquēne, yua bero ejagua ì moasejua quēnamasucōaruaroja. Ìma, Esp'iritu Santore cōamasirucumi, masare. Ì suorine, “Dios ì bojabetire yaja yua” yimasicōari, tūoñavasoararãma — ñnare yigotimasiorũgũñuju Juan.

*Oco rāca Juanre Jesús ì bautizarotire queti
(Mt 3.13-17; Lc 3.21-22)*

⁹ Tirũmarine Galilea sitajure ñarimaca Nazaret vāme cūti maca ñar'i, Jordán vāme cūtirisajua vasuju Jesús. Juan tujua ejacōari, oco rāca ìre bautizarotiyuju. ¹⁰ Juan ìre ì bautizaro bero, majarũgũgũne, ò vecajua ùmũagasero soje, ti jānasere ñañuju Jesús. Ti jānarone, Esp'iritu Santo, bujare bajigua rujiadicōari, ì joere ì rocajeosere ñañuju. ¹¹ Jesús joere ì rocajeorone, ado bajiro yi ocaruyuyuju ò vecajua:

a **1:5-6** Elías ñamasirí, camello joane suariaro sãñagũ ñamasifñuju ì quēne. To yicōari, vecua gaserone vēñaricũmasifñuju, ì sãñasere.

—Y_u mac_u, y_u maigũ masu ñaja m_u. M_u rãca b_uto variquẽnaja y_u —y_i ocaruyuyuju.

Dios ï bojabetire vãtia _uj_u, Satanás, Jesúre ï yirotiãre queti

(Mt 4.1-11; Lc 4.1-13)

¹² Jesús, oco rãca Juanre ï bautizarotiro bero, yucú mano, vaib_uc_urã ña ñaroj_u, ïre ãmato vasuju Esp'iritu Santo. ¹³ Toj_ure cuarenta ñarirãm_uri ñañuju Jesús. Toj_u ï bajiñarone, vãtia _uj_u Satanás, ïre ejaçõari, “Y_u rotisere yicõari, Dios ï bojabetire yato” yig_u, ïre rotirũgũboayuju. ïre cãdibesuju. To bajicõari, Diore moabosarã ángel mesa ïre ejarẽmoñujarã ña.

Galilea sitaj_u Jesús ï gotimasios_uore queti

(Mt 4.12-17; Lc 4.14-15)

¹⁴ Tirãm_uri, tubiberiavij_u Juan ï tubibe ecoro bero, Galilea sitaj_u vacoasuju Jesús. Dios oca quẽnasere gotimasiodig_u vasuju. ¹⁵ Ado bajiro masare gotimasiodiyuju:

—“To cõrone bajir_uaroja y_ure rotibosaroc_u, ï rotis_uoroti” Dios ï yit_uoñariaj_u ejaja yuja. _uj_u Dios yarã quẽnaro ï yirona m_ua ñar_uajama, rojose m_ua yisere yit_ujacõari, ï oca quẽnasere m_uare y_u gotisere ajitirãñ_uña —masare yigotimasiodiyuju ï.

Vai sãarimasa babaricãrãc_u ñarãre Jesús ï jire queti

(Mt 4.18-22; Lc 5.1-11)

¹⁶ Cojorãm_u, utab_uc_ura Galilea vãme cãtira tãj_u vacudig_u vasuju Jesús. To vac_uj_u, ñañuju, Simón vãme cãtig_ure, bero Pedro vãme cãtiroc_ure, ï bedi

Andrére quêne. Vai s̄arimasa ñañujarã ñna. Bajiyc̄arire rearoderuu yĩñañujarã ñna. ¹⁷ Ñna t̄u ejaçõari, ado bajiro yiyuju Jesús:

—Ȳu rãca vayá. Yuc̄rema m̄ua vai vejese ùnirene masa ȳure ñna ajitir̄un̄rotire gotimasio-bosarimasa ñaruarãja m̄ua —ñnare yiyuju Jesús.

¹⁸ To ï yirir̄imarone, ñna bajiyuc̄arire c̄u, ïre s̄yacoasujarã.

¹⁹⁻²⁰ To yi varũtu vac̄une, gãjerã j̄uarã ñarãre ñnare jiyuju Jesús. Ñna ñañujarã Santiago, ï bedi Juan rãca. Ñna jac̄u Zebedeo rãca c̄umuaj̄u ñna bajiyuc̄arire siaquẽno sãñañujarã. To ï yisere ajicõari, ñna jac̄ure, ïre moabosarãre quêne vaveocoasujarã, Jesúre s̄yana.

*Mas̄ ūsuj̄u sãñagũre vãt̄ire Jesús ï buroc̄are queti
(Lc 4.31-37)*

²¹ Capernaum macaj̄u ejayujarã ñna. Ti macaj̄u ñna ejaro bero, ūs̄s̄ajariar̄um̄u ti ejaro, Dios oc̄are ñna buerivij̄u sãjañuju Jesús. Sãjacõari, masare gotimasioñuju. ²² Dios ï rotimasire gotimasiorimasare bajiro me, ūj̄ure bajiro bojonebec̄une quẽnaro ï gotimasiojare, ajĩñañamani ï gotise ti ñajare, no yimasibesujarã ñna. ²³ Ti vire s̄igũ ùm̄u ñañuju, ï ūsuj̄u vãti sãñagũ. Jesús, masare ï gotimasiorone, ï ūsuj̄ure sãñacõari ado bajiro Jesúre ïre yivasãñuju vãti:

²⁴ —Jesús, Nazaret vãme c̄uti macaḡu, ¿no yiḡu ȳua t̄u vadiati m̄u? ¡Ȳuare gõjanabiobesa! ¿Rojose ȳua yise vaja, rojose ȳuare yiḡuaḡu vadiati m̄u? M̄ure ñamasiaja ȳua. Rojose yiḡu me, Dios ï cõar'i ñaja m̄u —Jesúre yivasãñuju vãti.

25 To ï yirone, oca tutuase rãca ado bajiro ïre yiyuju Jesús:

—¡Ñagõbesa ma! ¡To yicõari, ï usujure budigoya!
—vãtire ïre yiyuju Jesús.

26 To ï yirone, rijaquedirotiyuju vãti, masure. To yi, buto avasãcõari, masu usujure budigocoasuju yuja. To ï bajijare, masujama quẽnaejacoasuju.

27 To bajisere ïacõari, ti vi ñarã jediro no yimasibesujarã ïna, ti ïnire ïabetirũgũriarã ñari. To bajicõari, ïna masune ado bajiro gãmerã sẽnĩañujarã:

—¿No bajiati? Ajiñamani oca manire gotimasioğã yami. Buto masigã ñaami. Vãtia buto masirã ïna ñaboajaquẽne, masa usurijure sãñarãre ïnare bureamasiami —gãmerã yiyujarã ïna.

28 To bajiro Jesús ï yĩnasere masa ïna gotibatojare, yoaro mene Galilea sitana tire ajijediyujarã ïna.

Simón ïmañicore Jesús ï catioire queti
(Mt 8.14-15; Lc 4.38-39)

29 To bajiro Jesús ï yiro berone, Dios ocare ïna buerivijũ budiasuju. Santiago, ï bedi Juan quẽne, gãjerã Jesús ï buerimasa quẽne ï rãca vasujarã, Simón ï bedi Andrés rãca ïna ñarũgũriavijure vana.

30 To ïna ejarone, Jesúre gotiyujarã ïna:

—Simón ïmañico buto asicõari, buburibũjaamo — ïre yiyujarã ïna.

31 To bajiro ïna yijare, Jesús, so tu ejarũgũcõari, sore tãavãmõõuju. To ï yirirĩmarone, sore ruju asiboase sore tũjacoasuju. To bajiro ï yicatiocõario, bare ïnare ecayuju so.

Jãjarã, rijaye cãtirãre Jesús ï catioire queti
(Mt 8.16-17; Lc 4.40-41)

³² Tirūmu, rāiorijune, rijaye cūtirāre juaejayu-jarā masa, “Jesús ĩnare catiatio” yirā. ĩna usurijū vātia sãñarāre quēne juaejayujarā, “Vātiare bureato Jesús” yirā. ³³ Gãjerā quēne, ti macana jediro soje tu rējañujarā. ³⁴ Jãjarā ñañujarā rijaye cūtirā, to yicōari, ĩna usurijū vātia sãñarā, masa ĩna juaejoriarā. Rijaye cūtirāre catioyuju. To yicōari, ĩna usurijure sãñarāre vātiare bureayuju. Vātia, ĩre ĩna ĩamasisere ĩacōari, ĩnare ñagōrotibesuju Jesús.^b

Dios ocare ĩna buerivirijure Jesús ĩnare ĩ gotimasiodire queti

(Lc 4.42-44)

³⁵ Gajerūmu busujedibetibusarojune, masa manojū vacoasuju Jesús, Diore sēniguacu. ³⁶ To ĩ bajiboajaquēne, Simón ĩ babarā rāca ĩre macasuya, ejacoasujarā ĩna. ³⁷ ĩre ĩabujacōari,

—Masa jediro mare macaama —ĩre yiyujarā ĩna.

³⁸ To bajiro ĩna yiboajaquēne, ado bajiro ĩnare cūdiyuju Jesús:

—ĩta. Gaje macarianare quēne quēnase quetire gotimasiodirocu ñaja yu. Tire yigū vadicaju yu — ĩnare yicūdiyuju Jesús.

³⁹ To bajiri Galilea sitaju gotimasiodiyuju Jesús. Tocārāca macarirene Dios ocare ĩna buerivirijū sãjaejacōari, oca quēnasere masare ĩnare gotimasioñuju. To yicōari, ĩna usurijure sãñarāre vātiare bureayuju.

Gase boagure Jesús ĩ catiore queti

(Mt 8.1-4; Lc 5.12-16)

^b **1:34** “Masare ĩ rijabosarotirāmu ti ejabetijare, vātiare ñagōrotibesuju Jesús”, yiyujarā sīgūri, Dios oca masa ĩna ucamasire buerētoburimasa.

40 To bajiri sīgũ gase boagũ, Jesús rĩjorojũa gũsomuniari tuetuejayuju, ĩre rũcũbũogũ. To yicõari, ado bajiro Jesúsre ĩre yiyuju:

—Yũ ujũ, yũ cãmire mũ yarũajama, yaya —ĩre yisēniñuju ĩ.

41-42 To bajiro ĩre ĩ yisere ajicõari,

—Mũ cãmire yarũcũja yũ —ĩre yigũne, ĩre moaĩañuju Jesús.

To bajiro ĩ yirirĩmarone, ĩ cãmi ĩre yaticoasuju yuja. 43-44 To ĩre yigajanocõari,

—Gãjerãre gotibetimasucõama —ĩre yiyuju Jesús. To yicõari, ado bajiro ĩre rotiyuju:

—Yucũacane paire mũ rujũre ĩoaya. Mũ rujũre ĩre ĩogũne, Moisére Dios ĩ roticũmasiriarore bajiro vaĩbũcũrã ecariarãre sĩacõari, paire ĩre ĩsima, Diore rũcũbũogũ. To mũ yisere ĩacõari, “Caticoa-sumi”, yirũarãma masa —ĩre yiyuju Jesús, gase boaboar'ire.

45 ĩre ĩ gotirotibetiboajaquẽne, masa jedirore gotibatoyuju, “Yũ gase boasere yacõami Jesús” yigũ. To bajiro ĩ gotibatojare, macari Jesús ĩ vacudijama, yayioro vacudirũgũñuju ĩ. To bajiri, masa manojũ ñacudirũgũñuju. To ĩ bajiñaboajaquẽne, macariana ñajediro ĩre ĩarã ejarũgũñujarã ĩna.

2

Micagũre Jesús ĩ catioe queti

(Mt 9.1-8; Lc 5.17-26)

1-2 To bajiro ĩ yicudiriarũmũri bero, Capernaum vãme cũi macajũ tudiejayuju Jesús quẽna. ĩ ñarũgũrivijare ĩ tudiejasere ajiyujarã masa. Tire ajicõari, ĩ tũjũ rējañujarã ĩna. Jãjarã ĩna ñajare, vi

jũmũcoasuju ti. Nojũa rũgõriajũ mañuju. Soje tũ quẽne, nojũa rũgõriajũ mañuju. To ãna bajirone, vi jubeajũ Dios oca ãnare gotimasio ñañuju Jesús. ³ To bajiro ã yĩñarone, babaricãrãcũ ñacõari, micagũre ãmiejayujarã. ⁴ Ñre ãmiejacõari, Jesús tũjũ cũũaboayujarã ãna. To ãna yirũaboarore jãjarã ñabibecõañujarã. To bajiri vijare sãjamasibesujarã. “Tire bajicõaja” yirã, vi joejũ ãre ãmimũjasujarã. Ñre ãmimũjacõari, Jesús ã rũgõro vecare goje yijorayujarã. To yigajano, micagũre ã jesarijũ rãcane ãre jidirujio ejoyujarã, Jesús tũjũ. ⁵ “Ñre ãmaicõari, ãre catiorũcũmi” ãna yitũoĩasere ãamasicõari, micagũjũare ado bajiro ãre yiyuju Jesús:

—Rojose mũ yirere mũre masiriocõaja yũ —Ñre yiyuju Jesús.

⁶ To ã yisere ajicõari, ti macana sĩgũri Dios ã rotimasire gotimasiõrimasa, ado bajiro tũoĩañujarã: ⁷ “¿No yigũ to bajise yati ã? To bajiro ã ñagõjama, Diore ãre rũcũũobecũ yami ã. Dios sĩgũne ñagũmi ti ãnire yimasigũma”, yitũoĩañujarã ãna. ⁸ To bajiro ãna yitũoĩasere ãamasicõari, ado bajiro ãnare yiyuju Jesús:

—“Diore bajiro masa rojose ãna yisere masiriomasiaja’ yisocaami”, yũre yitũoĩaboaja mũa. ⁹ “Rojose mũ yisere masiriocõaja” yũ yicõa tũjajama, “Socũ yami. Socũ me yami” yũre yĩãmasigũ magũmi. To bajiboarine, “Vũmũrũgũcõari, vasa” ãre yũ yijama, “Socũ me yami. Rojose ã yirere masiriocõami”, yũre yĩãmasirãja mũa. ¹⁰ To bajiri, Dios ã roticõacacũ ñari, “Diore bajirone masare rojose ãna yisere masiriomasigũ ñaami’ yũre yĩãmasiato” yigũ, ãni

micagüre ado bajiro ïre yaja yu: ¹¹ “Vũmarũgũña mu. Mu jesarijure ãmiña. To yicõari, mu ya vijũ tudiasa”, ïre yaja yu –ïre yiyuju Jesús.

¹² To ï yirirĩmarone, masa jediro ïna ïaro rĩjoro vũmarũgũcõari, ï jesarijure ãmi, ï ya vijũ vacoasuju ï yuja. To bajiro Jesús ï yisere ïaũcacoasujarã masa. “Ti ïnure ïabetirũgũcaju mani. ãni, Dios ï masise rãca yigu yami” yitũõĩacõari,

–Quẽnaro yaja mu –Diore ïre yivariquẽnañujarã ïna.

Lev'ire Jesús ï jire queti
(Mt 9.9-13; Lc 5.27-32)

¹³ Micagüre ï catoriaro bero, Utabucura Galilea vãme cutira tũju quẽna tudivasuju Jesús. Toju jãjarã masa rẽjañujarã. ïna rẽjasere ïacõari, Dios oca ïnare gotimasioñuju ï.^c ¹⁴ Gotimasio gajano, vacune, Lev'i vãme cutigure ïre ïabũjayuju. Alfeo macu ñañuju ï, Lev'i. Ujũre gãjoa sãnibosarimasu ñañuju. Gãjoa sãnirã ïna rujirijure gãjoa sãnirujiyuju. To ï yĩnaro, ïacõari,

–Yũre ajisũyaya –ïre yiyuju Jesús.

To bajiro ï yisere ajicõari, ïre sũyacoasuju ï yuja.

¹⁵ Bero, Lev'i ya vijũ ejacõari, bayuju Jesús. To bajiri Jesurãca bañañujarã Lev'i ï yiriarore bajiro rojose yirã, ujuẽ gãjoa sãnibosarimasa, gãjerã “Rojose yirã ñaama” masare yĩlarã quẽne. To yicõari, Jesús buerimasa quẽne bañañujarã ïna. To bajiri jãjarã masu ñañujarã Jesũre ïre ajisũyarã. ¹⁶ To

^c **2:13** Leví, juã vãme, vãme cutigu ñañuju. Gaje vãme, Mateo vãme cutiyuju. “Leví” ti yijama, hebreo oca rãca yiyuju. “Mateo” ti yijama, romano oca rãca yaja.

ĩna bañarone, ejayujarã fariseo masa, Dios ĩ rotimasirere gotimasiorimasa quẽne. ĩna ñañujarã, Moisére Dios ĩ roticũmasirere buto ajirũcubũorã, rojose yirã rãca ñarũamena. Ejacõari, rojose yijairã rãca ĩna bañasere ĩacõari, Jesús buerimasare ĩnare sēniĩañujarã:

—¿No yigũ mũare buegũma, ānoa rojose yirã rãca bañati? —yisēniĩañujarã ĩna.

17 To bajiro ĩna yisēniĩajare, ado bajiro ĩnare cadiyuju Jesús:

—Catiquēnarãma, uco yigũre bojamenama. Rijaye cutirã rĩne ĩre bojarãma ĩna. To bajiro bajijaja yũre quẽne. “Rojose yirã me ñaja yũ”, yirãma, yũre bojamenama. “Rojose yirã ñaja yũ” yirã rĩne yũre bojarãma. Quēnaro yirãre jigũ me, adi macarũcũrojure vadicaйм yũ. Rojose yirãre, “Rojose ĩna yisere yitũjato” yigũ, vadicaйм yũ. To bajiri ānoa, “Rojose yirã ñaama” mũa yĩarã rãca bañaja yũ —ĩnare yiyuju Jesús.

*“Mani sũtiritisere ĩacõari, quēnaro manire ejarẽmorũcũmi Dios” yirã, bare babetire queti
(Mt 9.14-17; Lc 5.33-39)*

18 Juan masare oco rãca bautizarimasũ ĩ buerã, fariseo masa quẽne, ĩna ñicũa ĩna yimasiriarore bajiro bare bamenane Diore sēniĩujarã, “Mani sũtiritisere ĩacõari, quēnaro manire ejarẽmoato Dios” yirã. To ĩna yirirũmũre Jesũre sēniĩarã ejayujarã sīgũri:

—Juan ĩ buerimasa, to yicõari, fariseo masa quẽne, mani ñicũa ĩna yimasiriarore bajiro Diore ĩna sēnirirũmũrrema bare babetirũgũama.

¿No yirã tire yibeati m̄ buerãma? —Jesúre yisēniñañujarã ña.

19 To ña yisere ajicōari, ado bajiro ñare gotimasioñuju Jesús:

—Sīgũ ĩ ãmosiarirãmure ĩre variquēnaejarēmorã ñarãma. To ĩ ũmato yiñaro cōro ĩre variquēnaejarēmorãma. Ñare bajiro bajiamay buerã. Ȳ rãca ñari, variquēnacōa ñaama. “S̄tiritimena ñari, no yirã bare babeticōa yimenama” yimasire ñaja. 20 To bajiboarine, cojorãm̄ ȳre ña ñiavato ĩacōari, bare bamenane Diore s̄niruarãma, “Mani s̄tiritisere ĩacōari, quēnaro manire ejarēmoato Dios” yirã.

21 Mame oca ȳ gotimasiose ricati ti ñajare, ȳ ye rãca mani ñicua ña yimasirere m̄a t̄oĩav̄ojama, quēnabeaja. Sudiro bucuase ti vojama, mamagasero rãca seretumasimenaja mani. Mamagaserone mani seretujama, mani coero bero carato t̄atutu vatone bucuasej̄a vocoatoja. Bucuase, mamase rãca mani seretumasibetore bajirone, mame oca ȳ gotimasiosere, mani ñicua oca rãca t̄oĩav̄obesa m̄a. 22 To bajirone bajiaja ȳye oco quēne. Mame ȳye ocore, vaibucugaserone quēnorajoa bucuj̄oaj̄are jiomenaja mani. Bucuj̄oaj̄are mani jiojama, j̄am̄s̄ñituca yiro, yivocōaroja tijoaj̄are. To bajiro mani yijama, ȳye ocore, vaibucugaserone quēnorajoare quēne, to bajirone yireacōa t̄jana yirãja mani. “To bajirobe” yirãma, mame ȳye ocore vaibucugaserone quēnorajoa, mamajoaj̄are jiore ñaroja. To yicōari, ȳye oco, vaibucugaserone quēnorajoa quēne, cojoro cōro quēnaro ñar̄aroja. To bajiri mame ȳye ocore,

bucujojure mani jiobetore bajiro mame oca yu gotimasiosere, mani ñicua oca rãca tũoĩavũobesa ma —ĩnare yiyuju Jesús.

Ususãjariarũmu ñaboajaquẽne, Jesús buerimasa trigo ajere tũnejuacõari, ña bare queti
(Mt 12.1-8; Lc 6.1-5)

²³ Ususãjariarũmu ti ejaro, trigo ña oterivases cãtore vasuju Jesús, ñ buerimasa rãca. To bajivanane, trigo ricare tũnejuacõari, ña ãmorine ti gasere sĩguẽreacõari, bayujarã ñ buerimasa. ²⁴ Tire ña basere ñacõari, fariseo masa ado bajiro Jesũre ñre yiyujarã:

—ĩañã ma! Ma buerimasa, ususãjariarũmu yire mere yama ña —Jesũre ñre yiyujarã.

²⁵ To bajiro ña yisere ajicõari, ado bajiro ñnare cãdiyuju Jesús:

—¿David ñamasir'i ñ babarã rãca ñiorijacõari, ñnare ñ ũmato bamasirere masibeati ma? ²⁶ Paia mũ ñamasugũ Abiatar vãme cutigũ ñ ñarore David mesa, ñiorijarã ñari, “Mani rãca ñagũmi Dios” masa ña yirivijure sãjacõari, Diore ñre rũcũbuorã pan gãjerã ña cũboarerene juacõari, ñ babarã rãca bamasĩnju ñ. To bajiri Moisés ñamasir'i ñ gotimasirema, “Paia rĩne baruarãma” ñ yimasiboarerene bamasĩnjarã ña. To bajiro ña yiboajaquẽne, ti vaja rojose ñnare yibetimasĩnumi Dios. ²⁷ “Ususãjariarũmure ado bajiro yiya' yu yisere cãdirã ñato” yigũ me, masare rujeoyumi Dios. Masare rujeocõari, “Ususãjariarũmu ñarũaroja”, yicũmasĩnumi, “Quẽnaro ñato ña” yigũ. ²⁸ Yu, Dios ñ roticõacacu, “Ususãjariarũmure ado bajiro ma yijama, quẽnaja.

To bajirojua ma yijama, quēnabeaja”, yirotigu ñaja yu —ñare yicadiyuju Jesús, fariseo masare.

3

*Ámo ñujobecure Jesús ï ñujorotire queti
(Mt 12.9-14; Lc 6.6-11)*

¹ To yi vacune, Dios ocare ña buerivijua sãjasuju Jesús. Ti vijua ñañuju sīgũ, cojojacatua amo ñujobecu.

² Fariseo masa quēne ñañujarã. “Jesús, rojose yimi’ ujarãre yigoti, yiorãsa” yirã, Jesúre ñre ñacodeyujarã ña. “Adirũma usũsãjariarũmare ãni amo ñujobecure ï masise rãca ï ñujorotijama, ‘Dios, Moisére ï roticũmasirere cudibecu yimi’ yigotiruarãja mani”, yitũoñañujarã. ³ To bajiro ña yitũoñarone, ado bajiro yiyuju Jesús, amo ñujobecujuare:

—Vãmũrũgũña —ñre yiyuju.

⁴ To bajiro ñre yigajanogũne, fariseo masare ado bajiro ñare sēniñañuju:

—¿Usũsãjariarũmare quēne, no bojagua masure quēnaro mani yijama, quēnabetojari? ¿Disejuare yiroti ñati? ¿Quēnasejuare, rojosejuare yiroti ñati ti? ¿Rijaye cutirãre catiorejuaare yiroti ñatique? To yiterã, ¿ñare sñacõaroti ñatique? —ñare yiyuju Jesús.

To ï yiboajaquēne, ñre cudibesujarã ña. ⁵ To bajiri ñre ña ajitesere ñajũnisinigũ ñaboarine, ñare ñasutiritigune, amo ñujobecujuare ado bajiro ñre yiyuju Jesús:

—Ma ãmore ñujoya ma —ñre yiyuju.

To ï yirone, ï ãmore ï ñujorone, quēnaejacoasuju yuja. ⁶ To ï yisere ajicõari, budicoasujarã fariseo masa. Budiacõari, “Ujua ñamasugũ ñarũcũmi

Herodes” yirũgũriarã rãca ñagõrã vasujarã. “¿No bajiro yicõari, Jesúre sãarotirãti mani?”, gãmerã yĩñagõñujarã Ìna.

Utabucura tũju jãjarã masa Ìna ejare queti

⁷ To Ì yiro bero, Ì buerimasa rãca vacoasuju Jesús utabucura Galilea vãme cutiraju vana. To Ìna vato, Galilea sitana jãjarã Jesúre suyasujarã. ⁸ Gaje macariana quẽne, jãjarã masa, Ìaĩañamani Jesús Ì yĩñasere ajicõari, Ì tũju ejayujarã. Ìna ñañujarã: Judea sitana, Jerusalén macana, Idumea sitana, Jordán vãme cutiya gajejacatũana, Tiro macana, to yicõari, Sidón macana quẽne ñañujarã Ìna. ⁹⁻¹⁰ Jãjarã rijaye cutirãre Jesús Ì catiosere ajicõari, gãjerã buto Ìre moaĩarũayujarã Ìna, “To bajiro mani yijama, caticoanaja” yirã. To bajiro Ìna yituoĩajare, “Rũgõbibecõarãma” yigũ ñari, —Cũmua cõo yuya mũa —Ì buerimasare Ìnare yiyuju Jesús.

¹¹ Ìna usũrijare vãtia sãñarã, Jesúre Ìacõari, Ì rĩjorojũa gũsomuniari tuetucõari muquearãne, ado bajiro yivasãñujarã Ìna:

—Dios macũne ñaja mũa —Jesúre Ìre yivasãñujarã.

¹² To bajiro Ìna yisere ajicõari, oca tutuase rãca Ìnare ñagõrotibesuju Jesús, vãtiare rotigũ.

Ì ocare goticudisũoronare Jesús Ì besere queti
(Mt 10.1-4; Lc 6.12-16)

¹³⁻¹⁴ Cojorũmũ burojũ majacõari, Ì buerimasare Ì bojarãre jirẽoñuju Jesús. To bajiri Ì tũju Ìna ejarone, jũaãmo cõro, gũbo jũa jẽnituarirãcũ ñarãre beseyuju. To yicõari, ado bajiro Ìnare gotiyuju:

—Yũ rãcane ñacõarũarãja mũa. To bajicõari, yũ ocare yũre goticudibosarã ñarũarãja mũa. ¹⁵ Masa

usurijū sāñarāre vātiare, “Budiya” m̄ua yijama, budir̄uarāma —ĩnare yiyuju Jesús.

¹⁶ Ado bajiro vāme cutirā ñañujarā juaāmo cōro, ḡubo j̄ua j̄enituarir̄ac̄u ñarā ĩ beseriarā: Simón vāme cutiboar'i Pedro vāme cutigu. ¹⁷ To yicōari Zebedeo r̄ia ñacama Santiago ĩ bedi Juan. ĩna j̄uarāre Boanerges vāme yiyuju Jesús. Ti vāme, B̄ujo r̄ia yire ũni ñañuju. ^d ¹⁸ Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, Tadeo ñañujarā. Alfeo mac̄u Santiago, to yicōari, Simón vāme cutigu, celote yere tuoĩaboar'i ñañuju. ¹⁹ Tusagu Judas Iscariote vāme cutiyuju. ĩ ñañuju Jesúre ĩsirocar'i. To bajiri juaāmo cōro, ḡubo j̄ua j̄enituarir̄ac̄u ñañujarā Jesús ĩ beseriarā.

“Vātia ɯj̄u ĩ masise r̄aca yiḡu yami Jesús”, ĩna yire queti

(Mt 12.22-32; Lc 11.14-23; 12.10)

²⁰ Bero, vij̄u Jesúr̄aca tudiejayujarā ĩ buerimasa. To ĩna bajiro, jājarā masa r̄ejañujarā. To bajiri, bare bamasibeticōañujarā ĩna, Jesús mesa. ²¹ To bajiro ĩna bajiñase quetire ajicōari, “Mecurimasu ñacoacu yiḡumi”, Jesúre ĩre yiyujarā masa. To bajiro ĩre ĩna yisere ajicōari, ĩ yarā, ĩre jirā vasujarā ĩna.

²² Gājerā Dios ĩ rotimasirere gotimasiorimasa Jerusalén maca vadiriarā ado bajiro Jesúre yiyujarā ĩna:

—ĩ usuj̄u vātia ɯj̄u Beelzebú vāme cutigu sāñagū ñaami. To bajiri Beelzebú ĩ masise r̄aca vātiare bureaami —yiyujarā ĩna.

d 3:17 “Yoaro me j̄ūnisinirā ĩna ñajare, Santiago ĩ bedi Juan ĩna j̄uarāre ‘B̄ujo r̄ia’ vāme yiyuju Jesús”, yiyujarā Dios oca buer̄etoburimasa s̄iḡuri.

²³ To bajiro ñna yise ñajare, ñnare jiyuju Jesús. To yicōari, ñ tujũ ñna ejaro, gotimasiore queti ado bajiro ñnare gotiyuju:

—Vãtia ujũ, masa usurijũ ñ yarãre sãjarotigũ ñaboarine, no yigũ, “Ñnare bureaya” yigũ ñabecũmi tia. ²⁴ Cojo sitana rotirimasa ñna gãmerã quẽajama, ñna masune gãmerã sãayayirã yirãma. ²⁵ To bajirone bajiroja cojo vi ñnarãre quẽne. ²⁶ Tire bajirone bajiroja vãtiare quẽne. Vãtia ñna gãmerã bureajama, “Masare rojose yitujato mani” yirã yiborãma. To bajiro ti bajijare, “Beelzebú vãme cutigũ ñ masise rãca masa usurijũ sãñarãre vãtiare bureaami” yũre mũa yiboase, riojo yirã me yaja mũa —ñnare yiyuju Jesús.

²⁷ To bajiro ñnare yigoticōari, quẽna gajeye gotimasiore queti ñnare gotiyuju:

—Sĩgũ, gãji guamũ ya vi sãjacōari, ñre ñ siabetijama, gajeyeũni ñmamasibecũmi. ñre siacōari, ñ gajeyeũnire ñmamasigũmi yuja. To bajirone bajiaja yũre quẽne. Vãtia ujũ ñ rotiboasere ñre yirotibeticōari, vãtiare yũ burease suorine, vãti ñ rotiajeboariarãre ñre ñmagũ yaja, “Yũ yarã ñnato” yigũ —ñnare yiyuju Jesús.

²⁸ To bajiro ñnare yigoticōari, quẽna ado bajiro ñnare yiyuju Jesús:

—Riojo mũare gotiaja yũ. Masa jediro rojose ñna yijama, jediro rojose ñna ñagõjaquẽne, sutiriticōari, Diore ñna sãnijama, rojose ñna yisere masiriorũcũmi. ²⁹ To bajiboarine, Esp'iritu Santojũare rãcũbũomena rojose ñre ñna yitud'ijama, tirema masiriobetirũcũmi. To bajiro ñna yijama, to

bajirone rojose ñnare ñnacõa ñnarũgũrũaroja –yiyuju Jesús.

³⁰ Esp'iritu Santo ñ masise rãca ñ yiboajaquẽne, “Ñ usũju vãti sãñagũ ñnari, bajigũmi” ñre ñna yise ñnjare, to bajise ñnare gotiyuju Jesús.

“Yũ yarãma ado bajiro bajirãjũma ñaama”, Jesús ñ yire queti

(Mt 12.46-50; Lc 8.19-21)

³¹⁻³² Jesús, masare ñ gotimasio ñnare, ñ tũ ru-jigãñirã ado bajiro ñre yiyujarã ñna:

–Mũ jaco, mũ bederã rãca macajũju ejama, mũ rãca ñnagõrũarã –Jesũre ñre yiyujarã.

³³ To bajiro ñna yiboajaquẽne, ado bajiro ñnare cãdiyuju Jesús:

–¿Ñimo ñnati yũ jacoma? ¿Ñimarã ñnati yũ bed-erãma? –Ñnare yiyuju.

³⁴ To yigũne, ñ tũ rujigãñirãre ñacõari,

–Mũa ñaja yũ bederãma, yũ jacore bajiro bajirãma. ³⁵ No bojarã yũ jacũ õ vecagũ ñ rotirore bajiro yirã, ñna ñnarãma yũ bederãre bajiro bajirãma, yũ jacore bajiro bajirãma –Ñnare yiyuju Jesús.

4

Oterimasũ ñ bajirere Jesús ñ gotimasio queti

(Mt 13.1-9; Lc 8.4-8)

¹ Quẽna utabũcũra tũ ejacõari, masare gotimasioñuju Jesús. Masa jãjarãbũsa ñna rẽjaquearo ñacõari, cũmuajũ vasãjacõari, rujiyuju Jesús. Masajũama, utabũcũra tũ ññañujarã ñna. ² To bajicõari, cojo queti me tũoñacõari, “Ado bajiro bajisere bajiro bajiaja” ñnare yigotigũ ñnari, ado bajise gotiyuju:

3 —Adi queti m̄are ȳa gotisere quēnaro ajiya m̄a. Sīgũ oterimas̄a vesej̄a ote ajere oteḡa vac̄m̄i.
 4 Vese ejac̄ari, ote ajere ï reabaterone, gajeye maaj̄a vĕjaquearoja. To bajiri minia ejac̄ari, tire bareac̄arãma ïna. 5-6 Gajeyema, gũta joej̄a rea-jeoroja. Tij̄a, mojeroaca sita ti ñajare, guaro ti judidaboajaquēne, muiju, asisĩoc̄agũmi. To bajic̄ari, oco manijare, s̄ĩnreacoatoja ti. 7 Gajeyema, jotayuc̄a vatoaj̄a vĕjaquearoja. To bajic̄ari, ti judi-boajaquēne, jotaj̄a b̄uc̄aveocoatoja ti. To bajiri rica c̄atibetoja ti. 8 Gajeyema, sita quēnaroj̄a vĕjaquearoja. To baji, judib̄uc̄aac̄ari, quēnase ñac̄ari, jairo rica c̄atiroja. Cojotō, treinta ñaricari rica c̄atiroja. Gajetō, sesenta ñaricari, gajetō, cien ñaricari rica c̄atiroja. 9 Tire m̄a ajimasir̄ajama, quēnaro t̄oĩaña m̄a —ĩnare yiyuju Jesús.

*“Ado bajiro yiḡa, gotimasiore queti gotirũgũaja ȳa”, Jesús ïyire queti
 (Mt 13.10-17; Lc 8.9-10)*

10 Tij̄a bero, Jesús sīgũne ï ñaro, ï buerimasa j̄uaãmo c̄oro, ḡubo j̄ua j̄enituarirãc̄a ñarã, gãjerã ïre ajis̄yarã rãca ï t̄a rĕjac̄ari, ado bajiro ïre sēniãñujarã:

—¿Gotimasiore queti ȳare m̄a gotise, no yire ũni ñati ti? —Ïre yisēniãñujarã ïna.

11 To bajiro ïna yisēniãjare, ado bajiro ïnare c̄adiyuju ï:

—“Ûj̄a Dios yarã quēnaro ï yirona, ȳa ñar̄ajama, ado bajiro yiroti ñaja” ïna yimasibeticatire Dios s̄orine ajimasijama m̄ama. To bajiboarine gãjerãj̄ama, Dios ï bojabetijare, tire ajimasibeamã. 12 To bajiri, gotimasiore queti

rāca gotimasioaja y_u, ado bajiro bajirā ĩna ñajare: Adi macar_uaroaye rĩrene t_uoĩarā ñari, y_u yĩosere ĩacōari, to yicōari, y_u gotisere ajicōari, “To bajiro manire yigotig_u yami”, manire yimasibeama. To bajiro bajirā ñari, rojose ĩna yisere t_uoĩavasoacōari, “Y_uare masirioya”, Diore yisēnibeama. To bajiri yirēto ecobosabetir_uarāma ĩna –ĩnare yigotiyuju Jesús.

*“Ado bajiro yir_uaro yaja oterimas_u ĩ bajire queti”, Jesús ĩyigotirētobure queti
(Mt 13.18-23; Lc 8.11-15)*

¹³ Bero, quēna ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

–Oterimas_u ĩ bajire quetire m_uare y_u gotisere m_ua ajimasibetijama, gajeye y_u gotirotire quēne ajimasimenaja m_ua –ĩnare yiyuju Jesús.

¹⁴ To yig_une, ado bajiro ti quetire ĩnare gotirētobuyuju Jesús:

–Oterimas_uma, y_u gotimasisere gotimasiocud-irimas_ure bajiro bajig_u ñag_umi. ¹⁵ Ote aje, maaj_u vējaquearere, minia ĩna barere y_u yijama, “Uj_u Dios quēnaro ĩ yirona ĩna ñar_uajama, ado bajiro yiroti ñaja” y_u yigotimasisere ĩna ajiboasere, vātia _uj_u ejacōari guaro ĩ masiriosere yig_u yib_u y_u –yiyuju.

¹⁶⁻¹⁷ –Gūta joej_u vējaqueacōari, guaro judib_uc_uaboarere, muiju ĩ asisiorere y_u yijama, y_u yere ajicōari, quēnaro variquēnase rāca ajirā ñaboarine, yoaro mene tire ĩna quejerotire, to yicōari, y_u gotisere ajirā ĩna ñajare, gājerā rojose ĩnare ĩna yijama, yoaro mene y_u ocare ĩna ajit_ujarotire yig_u yib_u. ¹⁸⁻¹⁹ Jotayucá vatoaj_u vējaqueacōari, judiboarere jotaj_ua ti b_uc_uaveorere y_u yijama, y_u gotisere ajirā ñaboarine, adi

macarucuro ti bajisejuare tuoïarejairã ñari, to yicõari, gajeyeũni bojatuoïarã ñari, yu yejuare ñna tuoïatujacõari, yu bojarore bajiro yimenare yigu yibu yu. ²⁰ Sita quẽnaroju vẽjaqueare judibucucacõari, quẽnase rica cutirere cojotõ treinta ñaricari, gajetõ sesenta ñaricari, gajetõ cien ñaricari rica cutirere yu yijama, yu gotmasiosere ajimasicõari, Dios ñ bojarore bajiro quẽnaro yirã yu ocare ñna gotimasiose sũori, gãjerã masa quẽne yure ñna ajitirũnũrotire yigu yibu – ñnare yigotiyuju Jesús.

Sĩabusuoriare tuoïacõari, Jesús ñ gotimasiore queti (Lc 8.16-18)

²¹ Quẽna gaje queti ado bajiro ñnare gotiyuju Jesús:

–Sĩabusuoriare jẽocõari, sotũne tiare mubũamenaja mani. Tiare jẽocõari, “Ñajediro ti vianare ãjubusurato” yirã, vecaju jeorãja mani. Tire bajiro bajiaja yu gotimasiose. “Ajimasibeticõato masa” yigu me, to bajise ñnare gotiaja yu. “Quẽnaro riojo ajimasiato masa” yigu, gotirũgũaja. ²² Dios sũorine masa ñna ajimasibeticati jediro, quẽnaro ajimasirũarãma. ²³ Tire, mũare yu gotisere mũa ajimasirũajama, quẽnaro tuoïaña mũa – ñnare yiyuju Jesús.

²⁴ To yicõari, quẽna ado bajiro ñnare gotiyuju Jesús:

–Mũare yu gotisere quẽnaro ajitirũnũña mũa. Mũa ajitirũnũrũtuatore bajirone “Bũtobũsa ajimasiato” yigu, mũare ejarẽmorucumi Dios. Rẽtobũsaro mũare ñ ejarẽmose ñajare, variquẽnarũarãja mũa. ²⁵ To bajiri, no bojagu Diore ajitirũnũgũare, “Quẽnarobũsa ajimasiato”

yigũ, ĩ masisere cõarũcũmi Dios. Gãjirema, ĩre ajigũ ñaboarine, ĩre ĩ ajitirũnũbetijare, Dĩos ĩ rotise sũorine ĩ ajimasiboasere masiriticõarũcũmi ĩ. To bajiri Diore masibetimasucõarũcũmi –ĩnare yiyuju Jesũs.

Ote aje judibũcũare tũoĩacõari Jesũs ĩ gotimasiore queti

²⁶ Quẽna ado bajiro masare gotimasioñuju Jesũs:
 –No bojarã, Ʋjũ Dios yarã quẽnaro ĩ yirãma, yũ gotimasiosere ajitirũnũñarã rĩne, ĩ sũorine bũtobũsa ĩre bajiro quẽnaro yirã ñarũtuarãma. To bajiro ĩna bajijama, ote aje ti judibũcũatore bajiro bajijama. Oterimasũ otegũmi. ²⁷ Otecõari, tocãrãca ñamiri, ũmũari quẽne, ĩ cãnijaquẽne, ĩ cãnibetijaquẽne, no yibetoja ĩ otere. ĩ codetirũnũcõa ñabetiboajaquẽne, ti masurione judicõari, bũcũatoja. Ti bũcũamũjasere, “Ado bajiro bũcũatũsajũ ti” yimasibetiboajaquẽne, bũcũamũjacoatoja ti. ²⁸ ĩ otere ti masurione judiroja ti. Rĩjoro rujasavica judisũoroja. Vero, bũcũamũjacõari jũ cũtiroja. To bajicõari rica cũtiroja. ²⁹ Ti bũcũaro ĩacõari, juagũmi –ĩnare yiyuju Jesũs.

“Mostaza vãme cũtiũ rica, ajeare bajiro bajijaja”, Jesũs ĩ yire queti

(Mt 13.31-32; Lc 13.18-19)

³⁰ Quẽna ado bajiro gotiyuju Jesũs:

–“Rotimũorũgõrũcũmi” yigũ, Dios ĩ cõagũ, yũ gotimasiosere no bojarã ĩna ajitirũnũjama, mũare yũ gotisere mojoroaca ajimasiboarine, rojose ĩna ñare cũtisere tũoĩavasoacõari, tocãrãcarũmũri quẽnaro ñamũjarũgũcõari, quẽnaro ajimasimũjarũgũjama,

ado bajiro bajirɛaroja: e 31 Sīgũ ĩ ya vesejũre mostaza ajea otegũmi. Gajeye ote aje rētoro rɛjaricaca ñaroja ti, mostaza ajeaca. 32 To bajiri ĩ oterica mojoricaca ñaboarine, ti judibɛɛacoajama, ote yucári rētoɛsaricɛ jairicɛ ñaroja tiɛ. Jairicɛ ti ñajare, tiɛ rɛjuriɟɛ minia ĩna ria ɛtirotijurire quēnorãma ĩna –yigotimasioñuju Jesús.

33-34 Gotimasiore queti rãca rĩne ĩnare gotimasiorũgũñuju Jesús, “Ĩna ajimasiro cõro ajimasiato” yigũ. To bajiro yicõari, ĩ buerimasa rĩne ĩna ñaro, quēnaro ĩnare gotirētoɛbujeocõañuju.

*Mino vatone, oco sabesere Jesús ĩ tɛjore queti
(Mt 8.23-27; Lc 8.22-25)*

35 Tirũmɛ muiju ĩ rocasãro, ĩ buerimasare ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

–Gajejacatɛajɛ jēajaro mani –Ĩnare yiyuju Jesús. 36 To bajiri jãjarã masa Jesúre ajirã ejarãre, ĩ sãñaricũmuajɛne ĩ buerimasa rãca ĩnare jēaveocoasujarã. To bajiri, gaje cũmuaniana quēne, ĩnare jēasɛyasujarã. 37 To ĩna jēatone, ɛto mino vasuju. To bajicõari, ɛto sabeyuju. Ti saberone, cũmua sagueca yiro, rujacoarɛayuju. 38 To ti bajiboajaquēne, rɛjoa tutuoriaɟɛ rãca ĩ rɛjoare tutuocõari, cãnisãñañuju Jesús, cũmua gũdeɟɛ. ĩ cãniro ĩacõari, ĩre yujioyujarã ĩna:

–Yɛɛ ɛɟɛ, jrujareana yaja mani! ¿“To bajiro ti bajijama, quēnacõaroja”, yati mɛ? –ĩre yiyujarã ĩna.

e 4:30 Mostaza ajea ti bajire queti Jesús ĩ gotirere, “Ado bajiro yirũaro yaja”, yiyujarã Dios oca masa ĩna ucamasirere buerētoɛbudiriarã sīgũri: “Jesús ĩ gotimasiosere ajitirũnũrã ĩ ñarirodo mojoroaca ñaboarine, jãjarã ĩna ɛjũrotire yigũ yiyuju Jesús”, yiyujarã ĩna.

39-40 To bajiro ñna yirone,

—¿No yirã bũto güiati mña? “Rojose mani tãmboboajaquẽne, manire yirẽtobosarucami”, yũre yitũoĩabeaja mña —ñnare yiyuju Jesús. To yigajanocõari, ado bajiro yiyuju Jesús:

—¡Mino tũjaya! ¡Sabese quẽne tũjaya mña! — yiyuju Jesús.

To ñ yirone, tũjacoasuju mino. Sabese quẽne, sabebesuju yuja.

41 To bajiro ñ yiboajaquẽne, bũto güicõa ññañujarã ñna. To bajiri, ado bajiro gãmerã sẽnñañujarã:

—¿Ñimũ ãgũ masũ ñnati ñni? Minore, to yicõari, sabesere ñ tũjarotijama, ñre ajaiaja —gãmerã yiyujarã Jesús buerimasa.

5

Gerasa vãme cũi maca tũagũre ñ mshjũ sãñarãre vãtiare Jesús ñ bureare queti

(Mt 8.28-34; Lc 8.26-39)

¹ Ʋtabucũra gajejacatũajũ Gerasa vãme cũi maca tũjũ ejayujarã. ²⁻⁵ To ñna ejarone, masa rijariarãre ñna yujereariavijũre sĩgũ ãmũ budiyaju, Jesũre ñagũagũ. Ti vijũ ññañuju ñ ñaro. Vãti sãñagũ ññañuju. To bajiri no yimasiñmagũ ññañuju. Cojoji me cõmemane ñ gãbori sotorire, ñ ãmorire quẽne siaboayujarã. To ñna yiboajaquẽne, tũasure reacõarũgũñuju ñ. To bajiro bajigũ ñnari, ãmña, ñnamirire quẽne gãtayucũ joejũ vacudirũgũñuju. To bajicõari, masa yujereariavijũre ñacõari, avasãmecũcudirũgũñuju. To bajiro bajicudica yigũ, gãtarijũ quedioca vacudirũgũñuju.

⁶ To bajiro bajiñar'i, sõjũne Jesũre ñabũjacõari,

ũmarojayuju. Jesús tujũ ejacõari, ï rĩjorojũa gũsomuniari tuetuyuju, ïre rũcũbuõõũ. ⁷⁻⁸To bajiro ï yiejasere ïacõari, ado bajiro ï usujũre sãñagũjũare vãtire yiyuju Jesús:

—Ñani masũ ï usujũ sãñagũ budiya mũ —ïre yiyuju Jesús.

To ï yijare,

—Jesús, masirẽtogũ, Dios macũ ñaja mũ. ¿No yigũ yũa tũ vadiati mũ? “Yũre gõjanabiobesa”, mũre yisẽniaja yũ. Dios ï ïaro rĩjorojũa, “Rojose mũ yise vaja, rojose mũre yibeaja yũ”, yũre yiya —Jesúre yisẽniñuju vãti.

⁹To ï yirone, ado bajiro ïre yiyuju Jesús:

—¿Ñimũ vãme cutiati mũ? —ïre yiyuju.

To ï yisere ajicõari, ado bajiro ïre cũdiyuju vãti:

—Legión vãme cutiaja, jãjarã ñarã ñari —ïre yicũdiyuju.

¹⁰To bajiri ado bajiro Jesúre sẽnĩñañujarã:

—Gaje sitajũ ïnare cõabesa mũ —Jesúre yiyujarã.

¹¹Burojũ jãjarã ecariarã yesea macabañañujarã.

¹²Ïnare ïacõari, ado bajiro Jesúre yisẽnĩñujarã ïna:

—Yũare mũ bureajama, õa yeseajũare yũare sãjarotiya —ïre yisẽnĩñujarã ïna.

¹³To bajiro ïna yijare,

—Mũare varotiaja yũ —vãtiare ïnare yiyuju Jesús.

To ï yirone, masũ usujũre sãñaboariarã budicoasujarã yuja, ecariarã yesea, dos mil cõro ñarãjũare sãjaroana. Ïna sãjarone, buro ũmaroja vacõari, utabũcũrajũ rearoderujacõa tujasujarã.

¹⁴Yeseare coderimasa, to bajiro ïna bajisere ïacõari, ũmacoasujarã, ïna ya macajũ vana. Tojũ ejacõari, ti macanare, to yicõari, ti maca tũ

ñarimacarianare quēne tire gotibatoyujarã. To bajiro ñna yigotisere ajicōari, Jesúre ñarã vasujarã ñna, ti macana jediro. ¹⁵ Í tuj̃ ejacōari, vātia sãñaboar'ire ñañujarã ñna. Sudi sãñacōari, Jesús t̃ rujiyuju. Ñna bajirore bajiro bajig̃ ñañuju ĩ yuja. Vātia ñna sãñajama, t̃oĩamasibec̃ ñañuju maji. Quēnaro t̃oĩagũ ñañuju yuja. To bajiro ĩ yimasisere ñacōari, Jesúre b̃to güiyujarã ñna. ¹⁶ Vātia sãñaboar'ĩ ĩ bajisere, to yicōari, yesea ñna bajirere ñariarã, gãjerãre gotiyujarã. ¹⁷ To bajiri Jesúre b̃to güirã ñari,

—Vacoasa. Ado m̃ ñasere bojabeaja —ĩre yiyujarã ñna.

¹⁸ To ñna yijare, tudiac̃, c̃muaj̃ vasãjañuju Jesús. To ĩ bajirone, ado bajiro ĩre yiboayuju vātia sãñaboar'ĩ:

—M̃ rãca b̃to var̃aja ỹ quēne —ĩre yiboayuju.

¹⁹ To bajiro ĩ yiboajaquēne, ado bajiro ĩre c̃diyuju Jesús:

—“Ỹ rãca vadibesa. M̃ ya vij̃ tudiasa. Dios ỹre ĩ ñamaijare, ĩ masise rãca ỹ usuj̃ sãñarãre vātiare bureami Jesús”, m̃ yarãre ñnare yigotiba —ĩre yic̃diyuju Jesús, vātia sãñaboar'ire.

²⁰ To bajiro ĩ yijare, ĩ yarã tuj̃ tudicoasuju ĩ. Tudiejacōari, Decápolis vãme c̃ti sita ñarimacarianare, Jesús ĩ yirere gotic̃diyuju. To bajiro ĩ yigotisere ajicōari, no yimasibesujarã ñna masa, ti ñnare ajibetirũgũriarã ñari.

Jairo macore Jesús ĩ catiore queti

(Mt 9.18-26; Lc 8.40-56)

²¹ Jesús, tudij̃acoasuju quēna, gajejacat̃aja. Ut̃ac̃ara tuj̃ ĩ ñaro jãjarã masa r̃ejañujarã.

22 To bajirone, Dios ocare ñna buerivi ʘjʘ quēne ejayuju, Jairo vāme ʘtigu. Jesúre ñacōari, ñ r̄jorojʘa gʘsomuniari tuetuyuju, ñre r̄ʘʘbʘogʘ. 23 To yicōari, ado bajiro Jesúre ñre yiyuju:

—Yʘ maco bajirocaco yimo. So tʘ ejacōari, sore mʘ moañajama, caticoarʘocomo —Jesúre ñre yiyuju.

24 To bajiro Jairo ñ yisere ajicōari, ñre sʘyasuju Jesús. Jājarā masa ñre sʘyacōari, no bajiro yi vʘmasiña manojʘ vasujarā ñna. 25 To bajiro ñna bajiro vatoajʘre s̄gō, gāmorōmi ʘtigu ñañuju so. Jʘāmo cōro, gʘbo jʘa jēnituari cūmari gāmogōre bajiro bajicōarʘmari ʘtirũgũñuju so. 26 Jājarā ʘco yirimasa sore ñna ʘco yire vaja, vaja yigo, gājoa so ʘboarere ñnare ñsijeocōañuju. To bajiro ñnare so yiboajaquēne, bʘtobusa bajiyuju so. 27-28 To bajiri gājerāre Jesús ñ catiore queti ajirio ñari, jājarā masa vatoaja Jesúre sʘyasuju so. “Jesús sudiro moañarʘaja yʘ. Ti r̄ñe bojaja yʘ. To bajiro yʘ yijama, quēnaejacoarʘocoja yʘ”, yiyuju so. To bajiro yirio ñari, Jesús sʘyarojʘa ejarũgũcōari, ñ sudirore moañañuju. 29 So moañarir̄marone, gāmogōre bajiro so bajiñaboare tʘjasuju. To bajiri, “Quēnaejacoajʘ yʘ”, yimasiñuju so yuja. 30 So moañarone, “Yʘ masise sʘorine quēnaejacoajamo”, yimasicōañuju Jesús. To bajiri jʘdarũgũcōari, ado bajiro masare sēñañuju ñ:

—¿Ñimʘ yʘ sudirore moañari? —ñnare yisēñañuju.

31 To ñ yirone, ñ buerimasa ado bajiro yiyujarā ñna:

—¿No yigu, “Ñimʘ yure moañati”, yati mʘ? Mʘ tʘjʘ jājarā ñaja yʘa, mʘre moañarā —ñre yiyujarā ñna.

³² To ñna yiboajaquêne, ñre moañagũre ñamacañuju Jesús. ³³ “Ñre moañagõne, quẽnaejacoajũ yũ” yimasigõ ñari, nanagõne, Jesús rĩjorojua ejacõari, gũsomuniari tuetuyuju so. To yicõari, ñajediro so bajirere Jesũre gotiyuju. ³⁴ To so yirone, ado bajiro sore cãdiyuju Jesús:

–Yũ maigõ, “Ĩ sudi gajare yũ moañajama, ĩ masise sũorine quẽnaejacoarũocoja yũ” yitũoĩagõ ñari, quẽnaejacoajũ mũ. To bajiri, “Quẽnaejacoajũ”, yitũoĩa variquẽna vasa mũ –sore yiyuju Jesús.

³⁵ To bajiro sore ĩ yĩñarone, Dios ocare ñna buerivi ujũ Jairo vãme cãtigũ ya viana ejayujarã. Ejacõari, ado bajiro Jairore gotiyujarã:

–Mũ maco bajirocacoamo. No yirã gotimasiorimasũ ĩ vasere bojamenaja mani yuja –Jairore yiyujarã ñna.

³⁶ To ñna yiboajaquêne,

–Tũoĩasutiritibesa mũ. Yũ masisejũare tũoĩacõa ñaña –Ñre yiyuju Jesús.

³⁷ To yicõari, gãjerãre sũyarotibesuju Jesús yuja. Pedro, Santiago, ĩ bedi Juan, ñna idiarãrene sũyarotiyuju. ³⁸ To yi, vanane, Jairo ya vijũ ejayujarã. Tojũ ejana, ñna ñajama, ĩ maco so bajirocacoajare, bũto otiñañujarã ñna, ti vi ejariarã.

³⁹ Ñna otiñarivijũre sãjaejacõari, ado bajiro ñnare yiyuju:

–¿No yirã otiati mũa? “Bajirocacoajamo” mũa yiboago, bajirocabecomo. Cãnigõ yigomo –Ñnare yiyuju Jesús.

⁴⁰ To ĩ yisere ajicõari, ñre ajayujarã ñna, “Bajirocacoasumo” yimasirã ñari. To bajiro ñna yiboajaquêne, ñnare budirotiyuju Jesús. Ñnare

budiroticōari, bajirocario jacuare, to yicōari, ĩre sɣyarãre quēne, ũmato jājasuju Jesús, bajirocario so ñarisōaju. ⁴¹ ĩnare ũmato jājacōari, so ãmore ñiañuju Jesús. To yigune, ado bajiro sore yiyuju:

—Talita cumi —sore yiyuju. (“‘Daquego, v̄m̄ur̄gũña’ m̄ure yaja ȳ” yire ũni ñañuju.)

⁴² To ĩ yirirĩmarone, quēna tudicaticōari, v̄m̄ur̄gũ vasuju so yuja. Juaãmo cōro, gabo jua jēnituari cāmari t̄saco ñañuju so. So tudicatisere ĩacōari, no yimasibesujarã masa, ti ũnire ĩabetir̄gũriarã ñari. ⁴³ Sore catiocōari,

—Sore ĩ catiosere gãjerãre gotibetimasucōama — ĩnare yiyuju Jesús. To yicōari, —Bare sore ecaya m̄ua —ĩnare yiyuju Jesús.

6

Nazaret vãme c̄ti macaju Jesús ĩ vare queti (Mt 13.53-58; Lc 4.16-30)

¹ To bajiri Capernaum macanare ĩnare gotimasio gajanocōari, ĩ buerimasare ũmato vacoasuju Jesús, ĩ ya macaju, Nazaret vãme c̄ti macaju.

² Toju us̄s̄ajariar̄m̄u ñarone Dios ocare ĩna buerivijure sãjaejacōari, masare gotimasio ñañuju Jesús. Quēnaro ĩ gotimasiosere ajicōari, no yimasibesujarã ĩna:

—¿No bajicōari, to bajise gotimasiasiat̄i ĩ? ¿No bajiro yicōari, ĩaãñamanire yati? —Jesúre yiyujarã ĩna, ĩ ya macana. ³ Gajeye ado bajiro yiyujarã ĩna:

—¿Adi macagu yucá moarimasu me ñatique ĩma? ¿Mar'ia macu me ñatique? ¿Santiago, José, Judas, Simón mesa gagu me ñatique ĩ? To yicōari, mani

vatoajm ñarã, çĩ bederã rōmiri me ñatique ñna? — Jesúre ñre yiyujarã ñna, ñ ya macana.

To bajiri, “Ñamasugũ me ñaami. Mani ya macagm, mani masigũ ñaami” yirã ñari, ñre ajitirũnubesujarã ñna. ⁴To ñna yirone, ado bajiro ñnare gotiyuju Jesús:

—Diore gotirẽtobosarimasu gajerojm Dios ocare ñ gotimasiodijama, ñre ajirũcubũorãma. To bajiboarine, ñ ya macanare, ñ ya vianare quẽne, Dios ocare ñ gotimasiojama, ñre ajirũcubũomenama — ñnare yiyuju Jesús.

⁵To bajiri ñ ya macana, ñre ñna ajitirũnubetijare, ñaãamani yĩomasibesuju ñ. Mojoroaca ñaãujarã ñ ãmo ñujeocõari ñ catoriarã. ⁶Ñ yarã ñre ñna ajitirũnubetire ñacõari, no yimasibesuju Jesús, ñnare bajiro tũoñarãre ñabetirũgũr'i ñari. To bajiri, gaje macarijm vasuju, masare gotimasiodigm vasm.

Ñ ocare goticudisũoronare Jesús ñ cõare queti
(Mt 10.5-15; Lc 9.1-6)

⁷Juaãmo cõro, gũbo jma jẽnituarirãcũ ñarãre ñ buerãre jirẽoñuju Jesús. ñnare jirẽocõari, tocãrãca macarire juarãri cõañuju. ñnare cõagũne, masa usarijm sãñarãre vãtiare, ñna bureamasirotire ñnare ajoyuju ñ. ⁸To yicõari ado bajiro ñnare yiyuju:

—Mma bare sãriajoari, gãjoare quẽne juaãbesa. No bojase mma cõose juaãbesa. Tueriayucãri rĩne juaása. ⁹Gũbo sudi mma sãñasene sãñacõari, sudi mma sãñasene sãñacõari, vasa —ñnare yiyuju Jesús.

¹⁰Gajeye ado bajiro ñnare yiyuju Jesús:

—Tocãrãca macare mma ejajama, mma ejasũorivine cãnima. Ti vine ñacõari, ti macanare ñnare gotimasio ñnama maji, gajerojm mma varoto rĩjoro. ¹¹Mma ejarimacana quẽnaro mmare ñna

bocaãmibetijama, to yicõari, mua gotisere ãna ajiruabetijaquẽne, ti macajure ñabeja. Mũare ãna ajiruabetijare, mua gũbo sudi tuyasere sitare varerea, vacoaja. To bajiro mua yijama, “Quẽnaro yũare bocaãmibeticõari, yũare mua ajiruabetijare, rojose mũare yirũcumi Dios” yirã, yirũarãja mua –ĩnare yiyuju Jesús.

¹² To bajiro ã yijare, “Rojose mua yisere yitũjacõari, quẽnasejũare tũoĩavasoaya” ãnare yigotimasiocudirã vasujarã. ¹³ Masa usũrijũ sãñarãre vãtiare bureayujarã ãna. Jãjarã rijaye cutirãre quẽne, yue yuejeoyujarã ãna. To ãna yijare, quẽnaejacoasujarã ãna.

*Juan vãme cutigũre, masare oco rãca bautizari-masũre ã rũjoare ãna jatarocare queti
(Mt 14.1-12; Lc 9.7-9)*

¹⁴ Jesús ã bajiñasere, ajijedicõañujarã Galilea vãme cuti sitana. To yicõari, ãna mũũ Herodes quẽne ajiyuju, ado bajiro ãna yisere:

–Juan vãme cutigũ, masare oco rãca bautizari-masũne sãacoboarine, tudicaticoarimi. To bajiri ããñaãmami yĩõñaãmami –yiyujarã ãna, Jesũre.

¹⁵ Gãjerãma, ado bajiro yiyujarã:

–Diore gotirẽtobosarimasũ El'ias ñamasir'i ñagũmi quẽna –yiyujarã.

Gãjerãjũama, ado bajiro yiyujarã:

–Diore gotirẽtobosarimasũ ñamasir'ire bajiro bajiũ ñaami –yiyujarã.

¹⁶ Herodes quẽne, ado bajiro yiyuju:

–Juan ñagũmi quẽna. ã rũjoare ãre jatarocarticõacajũ yũ. To bajiro yũ yirotojoajaquẽne, quẽna tudicaticoarimi –yiyuju Herodes.

17-18 Juan ĩ s̄iaecoroto r̄joro ado bajiro bajire ti ñajare, to bajiro t̄uoĩañuju Herodes: Ĩ bedi Felipe manajore Herod'ias v̄ame cutigore ĩmacõari, manajo cutiyuju Herodes. To bajiro ĩ yire ñajare, ado bajiro ĩre gotirũgũñuju Juan:

—Herod'iare m̄ manajo cutise quēnabeaja. Dios ĩ rotimasirere ajibeaja m̄ —ĩre yirũgũboayuju Juan.

19-20 To bajiro ĩ yigotisere ajitego ñari, ĩre s̄iarotir̄aboayuju Herod'ias. To bajiro so yit̄uoĩaboajaquēne, “Dios ĩ bojarore bajiro quēnaro yiḡ ñaami Juan” yiḡ, ĩ gotisere ajir̄c̄ub̄ōḡ ñari, Herod'ias, Juanre so s̄iar̄aboasere matayuju Herodes. Juan ĩre ĩ gotisere quēnaro ajivar̄iquēnaḡ ñaboarine, “To bajiro yir̄c̄uja ȳ”, yimasibesuju Herodes. ²¹ To bajiñarũgũboa, cojor̄m̄, “Ado bajiro ȳ yijama, ȳre matamasibec̄m̄”, yit̄uoĩañuju Herod'ias yuja. Tir̄m̄, Herodes ĩ ruyuar̄iar̄m̄ ñañuju ti. To bajiri ĩre moabosarimasa ñjar̄re, surara ñjar̄re, toana Galilea sitana ñamasuri masare quēne jir̄eõñuju ĩ, “Boser̄m̄ yito” yiḡ. ²² To yicõari, ĩna r̄jaro bero, Herod'ias maco, ĩna ĩaro r̄joroj̄are basaõñuju. So basasere ĩacõari, var̄iquēnañuju Herodes, ĩ jicõariar̄ quēne. To bajiri, ado bajiro sore gotiyuju Herodes:

—No bojase m̄ s̄enijama, m̄re ĩsir̄c̄uja —sore yiyuju. ²³ To yicõari, ado bajiro sore gotir̄eõñuju:

—Riojo m̄re gotiaja. T̄uoĩavasoabetir̄c̄uja. Ȳ c̄uose, “Ḡndareco bojaja” m̄ yis̄eniboajaquēne, m̄re ĩsicõar̄c̄uja —Herod'ias macore yiyuju Herodes. ²⁴ To ĩ yisere ajicõari, so jacore s̄eniagõ vasuju so, “¿Ñiere ĩre s̄enigõti ȳ?” yigo.

To so yisere ajicōari, ado bajiro sore yi ocasãñuju so jaco:

—“Juan vāme cūtigū, masare oco rāca bautizarimasū rūjoare bojaja”, ĩre yiya —so macore yicūdiyuju Herod'ias.

²⁵ To so yijare, guaro Herodes tūjū vacōari, ado bajiro ĩre gotiyuju:

—Yucūacane Juan vāme cūtigū, masare oco rāca bautizarimasū rūjoare bare jeobariabaja joejū jeocōari, yūre ĩsigū vayá —ĩre yiyuju so.

²⁶ To bajiro so yisere ajicōari, buto sūtiritiyuju Herodes. To bajiboarine, ĩ jicōariarā ĩna ajiro rĭjorojūa, “Riojo mūre gotiaja yū. No bojase mū sēnijama, mūre ĩsirūcūja” ĩ yicōare ñajare, so sēnirore bajirone yiyuju. ²⁷ To bajiri Juanre sĭarūabetiboarine,

—Juan rūjoare jatacōari, āmiaya —yiroticōañuju, ĩ surarare.

To ĩ yijare, tubiberiavijū vacōari, Juan rūjoare jatayuju surara. ²⁸ To yicōari, bare jeobariabaja joejū jeocōari, Herod'ias macore ĩsiñuju. To yicōari, sojūa, jacore ĩsirētoñuju so yuja.

²⁹ Ti queti ajicōari, Herodes tūjū ejayujarā, Juan buerimasa. Ejacōari, ĩ rujūri ñaboarere āmivacōari, yujeyujarā.

*Masa, cinco mil ñarāre Jesús ĩ bare ecare queti
(Mt 14.13-21; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)*

³⁰ Juaāmo cōro, gūbo jūa jēnituarirācū ñarā ĩ buerimasa, ĩ goticudiroticōariarā, tudiejacōari, Jesúrāca rējañujarā. ĩ rāca rējacōari, ĩna goticudirere, to yicōari, jediro ĩna yicudirere quēne gotijeocōañujarā. ³¹ Gājerā ĩna vato ũnone,

gãjerã ejavasoacõarũgũñujarã masa. To ñna bajicõa ñajare, Jesús, ï buerimasa quẽne, ʘsʘsãja, bare ba, yimasibesujarã. To bajiri, ado bajiro ï buerimasare yiyuju:

—Ita. Őjʘ, masa ñna manibʘsarojʘ vajaro mani. Tojʘ ʘsʘsãjarʘarãja —ñnare yiyuju.

³² To ï yijare, cūmua vasãja vacoasujarã ñna, masa ñna manibʘsarojʘ vana. ³³ To bajiro ñna yi vaboajaquẽne, ti macariana jãjarã masa, Jesús ï buerimasa rãca ï vasere ñamasicõari, ũmacoasujarã ñna, Jesús ï ejarotijʘre vana. ³⁴ To bajiri Jesújʘa, ma-jaejacõari, jãjarã masa ejacõari ñnarãre ñnare ñañuju. Ñ ñajama, ovejare coderimasʘ ñnare ï codebetore bajiro bajiyujarã ñna. To bajiri ñnare ñamaiñuju. Ñnare ñamaigũ ñnari, cojo vãme me ñnare gotimasioñuju. ³⁵ To ï yirone, rãioroto rĩjoro, Jesús buerimasa, ï tʘ ejacõari, ado bajiro yiyujarã:

—Jẽre rãioato yaja. Masa manojʘ ñnaja. ³⁶ To bajiri ñnare varotiya mʘ, “Masa cʘtojʘ bare vaja yibarã vajaro” yirã —ĩre yiboayujarã ñna.

³⁷ To ñna yiboajaquẽne, ado bajiro ñnare cʘdiyuju Jesús:

—Mʘane ñnare bare ecaya —ñnare yiyuju ï.

To ï yijare, ado bajiro ñre cʘdiyujarã ñna:

—Doscientos gãjoatiiri rãca vaja yiroti ñnaboaroja manire, pan ñna baroti vaja yirã —Jesúre yicʘdiyujarã.

³⁸ To ñna yisere ajicõari, ado bajiro ñnare sēñiñañuju Jesús:

—“¿Nocãrãca pan cʘoati mʘa?”, yisēñiñacudiyu maji —ñnare yiyuju Jesús.

To bajiri sēñiñabʘjacõari, ñre gotiyujarã:

—Cojomo cõro pan, juarã vai cõoaja yua —Ïre yiyujarã.

³⁹ To ïna yirone,

—Masare tatũcurojũ rujatubuari rujirotiya — ïnare yiyuju Jesús.

⁴⁰ To ï yise ñajare, rujatubuari rujibateyujarã ïna. Cojojũri cien ñarirãcũ, to yicõari, cincuenta ñarirãcũ rujibateyujarã. ⁴¹ To bajiro ïnare rujiroticõari bero, cojomo cõro ñaricari pan, to yicõari, juarã vai ñarãre juacõari, õ vecajua ïamucõari, “Quẽnaro yaja mũ”, Diore Ïre yiyuju. To yicõari bero, panre iguesurebatecõari, ï buerimasare ïsiñuju, “Rujirãre ïsibatoya” yigũ. Juarã vaire quẽne iguesurebatecõari, ï buerimasare ïsiñuju, “Rujirãre ïsibatoya” yigũ. ⁴² Sīgũ ruyariaro mano quẽnaro baũsucũtijedicõañujarã. ⁴³ ïna bagajanoro bero, ïna baruasere, ï buerimasa ïna juarẽojama, juaãmo cõro, gũbo jua jẽnituario ñarijibũri ruyayuju. ⁴⁴ Tire bariarã, cinco mil ãmua ñañujarã. f

Oco joene Jesús ï vare queti

(Mt 14.22-27; Jn 6.16-21)

⁴⁵ Masa ïna baruasere ï buerimasa ïna juarẽogajanorone, cũmuaju ïnare vasãjarotiyuju Jesús:

—Betsaida vãme cũi macajũ yũre jẽadiyuya. Maji masare vare gotigũ yaja yũ —yiyuju Jesús.

⁴⁶ ïnare vare gotigajano, burojũ majacoasuju, tojũ Diore sẽnirũ. ⁴⁷ Ti rãioato bero, utabucũra jẽana, tira gũdareco tũsasujarã, Jesús buerimasa. Jesũjũama, sīgũne ñacõañuju ï maji. ⁴⁸ To bajicõari, ï buerimasare ïacõañuju. To ïna tũsatone,

f **6:44** Rĩamasare, rõmiare cõmenane, ãmua bucũrã rĩrene ïna cõjama, cinco mil ñañujarã ïna.

buto mino vasuju. To bajiri jēatīmabesujarã ĩna. To ĩna bajiņarone, busurocaroarijaũ ĩna tųju oco joene vayuju Jesús. To bajivagũ, ĩnare rētoocarocũre bajiro vayuju. ⁴⁹⁻⁵⁰ Oco joeju ĩ vadire ĩarãne, uacacoasujarã ĩna. “¡Bajirocar'i vãti ñaami!”, yivasãñujarã. To ĩna yiboajaquẽne,

—Gũibesa. Variquẽnaña mũa. Yũne ñaja —ĩnare yiyuju Jesús.

⁵¹ To yigũne, ĩna vaticũmuaju vasãjacõañuju Jesús. ĩ vasãjarone, mino vatųjacoasuju yuja. To bajiro ti bajisere ĩacõari, no yimasibesujarã ĩ buerimasa, ti ũnire ĩabetirũgũriarã ñari. ⁵² To bajiro ĩna bajijama, cinco mil ũmuare Jesús ĩ ecarere ĩariarã ñaboarine, “ĩããñamanire yimasijeogu ñaami” ĩre yimasimena ñari, to bajiro bajiyujarã.

Genesaret sitanare rijaye cutirãre Jesús ĩ catiore queti

(Mt 14.34-36)

⁵³ To baji, jēanane, Genesaret vãme cuti sitaju jēaejayujarã ĩna. Toju cũmuare siatujoyujarã. ⁵⁴ Cũmuare siagajano, ĩna majatone, Jesũre ĩamasicõañujarã ti macana, tijũana. ⁵⁵ To bajiri masa jedirore gotibatorã ũmacoasujarã ĩna. Tire ajirã ñari, ti macariana rijaye cutirãre Jesús tųju juaejayujarã ĩna. ⁵⁶ ĩ vacudiri macari cõrone mojorimacaju ĩ vajaquẽne, jairimacajũre ĩ vajaquẽne, masa ĩna rējarũgũrijaũrĩre ĩ vajaquẽne, to yicõari, Jesús ĩ varoti maarijũre quẽne, rijaye cutirãre juajocũñujarã. To yicõari,

—Mu sudi gajare ĩnare moaĩarotire bojaja yua. To bajiro ĩna yijama, caticoaruarãma —ĩre yiyujarã rijaye cutirãre juajeariarã. To bajiri, ĩre moaĩariarãma, caticoasujarã.

7

“Masa ĩna yisere ĩacõari, ‘Rojorã ñaama’ yire me ñaja. ĩna tũoĩasejũare masicõari, ‘To bajiro yirã ñaama’ yire ñaroja”, Jesús ĩyigotimasiore queti (Mt 15.1-20)

¹ Fariseo masa, to yicõari, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne ejayujarã ĩna, Jesús tũju. Jerusalénju vadiriarã ñañujarã. ² Jesús tũ ejacõari, ĩ buerimasa sĭgũri, ĩna baroto rĩjoro, ĩna ñicua ĩna ãmorire ĩna coemasiriarore bajiro ĩna coebetire ĩañujarã ĩna. ³⁻⁴ Jud'io masa ñajediro, ĩna ñicua ye quẽnaro ajirũcũbũorã ñañujarã ĩna. To bajirã ñari, ĩna ñicua ĩna yimasiriarore bajiro ãmori cocõari rĩne, bayujarã ĩna. Masa, bare vaja yirã ĩna rẽjaroju vaja yirã variarã, tudiejacõari, ĩna ñicua ĩna ãmorire ĩna coemasiriarore bajiro yirã, ĩna ãmorire coecõasũori rĩne, barũgũñujarã ĩna. To yicõari, idiri-abajari, oco cũria sotũri, no bojase sotũri quẽne coeyujarã. Bare barã rujiriajũrĩre quẽne to bajiro yiyujarã ĩna, jud'io masa. ⁵ Tire bũto ajirũcũbũorã ñari, fariseo masa, to yicõari, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne, ado bajiro Jesũre sēniãñujarã ĩna:

—¿No yirã mani ñicua ĩna yimasiriarore bajiro yibeati mu buerimasa? ĩna baroto rĩjoro, mani ñicua ĩna ãmori coemasiriarore bajiro coebeama

—Īre yiyujarã ĩna, fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne.

⁶ To bajiro ĩna yijare, ado bajiro ĩnare cūdiyuju Jesús:

—“Quēnaro yirã ñaja y_{na}” yiboarine, rojorã ñaja m_{na}. Diore gotirētobosarimas_u, Isa'ias ñamasir'i, m_{na} bajirotire quēnaro t_uoĩacōari, ado bajiro ucamasiñuju:

“Īna oca masune yirã, quēnaro y_{re} yir_uc_ub_uoama ĩna. To bajiro yirã ñaboarine, y_u bojarore bajiro t_uoĩabeama.

⁷ Y_u yere buecōari, ĩna masu ĩna t_uoĩasere gotimasioama. Tirene, ‘Dios ĩ rotise ñaja’ yiboama. To bajiri y_{re} ĩna r_uc_ub_uoboase vaja, ñie vaja b_ujamenama ĩna”, yiuca-masiñuju Isa'ias, Diore gotirētobosagu —ĩnare yigotiyuju Jesús.

⁸ To yicōari, quēna ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—Dios ĩ rotisej_uare ajitir_un_umenane, mani ñic_ua ocaj_uare quēnaro ajitir_un_uaja m_{na} —ĩnare yiyuju Jesús.

⁹ To yicōari, quēna ado bajiro ĩnare gotirēmoñuju Jesús:

—Mani ñic_ua yej_uare ajir_uc_ub_uorã, Dios ĩ rotimasirej_uare c_udibeaja m_{na}. ¹⁰ Dios ĩ roticūmasirere Moisés ĩ ucamasire ado bajiro gotiaja: “M_u jac_ure, m_u jacore quēnaro r_uc_ub_uoaya”. To yicōari, gaje vāme ado bajiro yaja: “No bojag_u ĩ jac_ure, ĩ jacore, ‘Rojose t_um_uo_ucar_uarãja m_{na}’ ĩnare ĩ yijama, ĩre s_uaroti ñaja”, yigotiaja Moisére Dios ĩ roticūmasire. ¹¹⁻¹² M_uaj_uama, ado bajiroj_ua rotiaja m_{na}: “Ī ye rãca ĩ jac_uare ĩ ejarēmobetijama, quēnacōaja.

‘Y_u gajeyeũni, y_u c_uose Diore y_u ĩsiroti rĩne ñaja. To bajiri m_uare ejarẽmomasibeaja y_u’ yicõari, ĩ jac_uare ĩ ejarẽmobetijama, quẽnacõaja”, yirotiaja m_ua. ¹³ To yicõari, gajeye jairo ti ũnire bajiro m_ua yiroitise ñaja. To bajiro yirotirã, “Dios manire ĩ roticũmasirere c_udibeticõato” yirãre bajiro yaja m_ua. To yicõari, “Mani ñic_ua ĩna rotimasirej_uare ñamasuse ñaja” m_ua yit_uoĩajama, “Ñie vaja maja Dios ĩ rotimasire” yirã yaja m_ua –fariseo masare, to yicõari, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasare yiyuju Jesús.

¹⁴⁻¹⁶ To bajiro ĩnare yigotigajanocõari, masare jirẽocõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

–Ñajediro quẽnaro ajiya, y_u gotimasiosere. Tire ajicõari, “To bajiro manire yigotig_u yami”, yiajimasĩna m_ua: Mani ñic_ua, “Mani basãse s_uorine ñaja Dios ĩ ĩavariquẽnabeti, ĩre mani yirãc_ub_uose ĩ bojabeti”, yit_uoĩamasiboayuma. To bajiro me bajiaja. Rojose t_uoĩacõari, m_ua ñagõse s_uorine bajiaja, Dios ĩ ĩavariquẽnabeti, ĩre m_ua yirãc_ub_uosere ĩ bojabetima –masare yiyuju Jesús.

¹⁷ To bajiro ĩnare yigotigajano, masa jãjarã vatoj_u ñar'i, vacoasuju Jesús, ĩ buerimasa rãca. Vij_u sãjaejacõari, ado bajiro ĩre sēniãñujarã ĩ buerimasa:

–Jěj_u m_u gotimasiosere quẽnaro y_uare gotirẽtobuya –Jesúre yiyujarã ĩna. ¹⁸⁻¹⁹ To ĩna yisere ajicõari,

–¿Ajimasibeati m_ua quẽne? –yiyuju ĩ. – M_ua basãse m_ua g_udajoaj_u vatoja ti. Tij_u bero, rẽtobudiroja ti. To bajiri, m_ua us_urij_urema rojose yimasibeaja ti –ĩnare yiyuju Jesús. To bajiro ĩ

yijama, “Ñajediro bare mani baboajaquêne, Dios ï bojabetire yirã me yirãja mani” yigũ yiyuju.

²⁰ To yicõari, ado bajiro ïnare gotirẽmoñuju Jesús:

—Dios ï ïajama, masa rojose ïna tũoĩasejũa ñaja rojosema. ²¹ Masa, rojose ïna tũoĩajama, ado bajiro yirãma: Juarudirãma. Gãjerãre sãrãma. Manajo cutirã, manajũ cutirã quêne, gãjerã rãca ajeriarã cutirãma. ²² Gajeyeũnire gãjerã yere uorãma. Socajairãma. Bojoneose ti ñaboajaquêne, tire yicõarãma. Gãjerãre, “Yũ rõtobusaro quênaro ñaama”, yĩajũnisinirãma. Gãjerã ajiro rĩjorojũa socarãne, “Ado bajise rojose yima”, yigotirãma. “Ñamasurã ñaja yũama”, yitũoĩarãma. Riojo tũoĩamasimenama. Dios yere rãcũbũomenama.

²³ Adi rojose jediro yirãma masa, rojose ïna tũoĩajama —ïnare yiyuju Jesús.

Jud'io maso me Jesúre so ajitirãnũre queti

(Mt 15.21-28)

²⁴ To ñar'i, vacoasuju Jesús. Vacõari, Tiro vãme cuti maca tãjũ ejayuju. To ejacõari yayioro vijũre sãjarũaboayuju. To bajiboarine yayioro sãjamasibesuju. ²⁵⁻²⁶ To bajiri Jesús ï ejare queti ajicõari, sĩgõ rõmio ï tãjũre vasuju so. Vãti sãñagõ jaco ñañuju so. Jud'io maso me ñañuju. Sirofenicia sitago ñañuju. Jesús rĩjorojũa ejacõari, gũsomuniari tuetucõari, ado bajiro bũto ïre sẽnĩñuju:

—Yũre ejarẽmoña mũ. Yũ maco so usũjũ vãti sãñagõ ñaamo. ïre burocaya mũ —Jesúre yiyuju so.

²⁷ To so yisere ajicõari, ado bajiro sore cãdiyuju Jesús:

—Yũ yarã jud'io masare ejarẽmosũoaja. Yũ yarãre yũ ejarẽmoroto rĩjoro gãjerãre yũ

ejarẽmojama, rĩamasa ãna basere ãmacõari, yaiare ecagũre bajiro yigũja yũ –sore yiyuju.

²⁸ To ã yisere ajicõari, ado bajiro ãre cãdiyuju so:

–Yũ ẽjũ, riojo gotiaja mũ. To bajiboarine ãna ẽjarã ãna bavẽjasere barãma yaia –Jesũre ãre yiyuju so. “Jud'io masare ejarẽmogũ ãnaboarine, yũare quẽne mojoroaca ejarẽmomasiũja” yigo, to bajise ãre yiyuju so.

²⁹ To so yisere ajicõari, ado bajiro sore yiyuju Jesũs:

–Quẽnaro tũoĩacõari, gotiaja mũ. Mũ maco ẽsũjũ sãñagũre vãtire ãre burocacõaja yũ. To bajiri mũ ya vijũ tudiasa –sore yiyuju Jesũs.

³⁰ So ya vijũ tudiejacõari, cãnijesariaro joejũ so macore so jesaro ãacõari, “Vãti so ẽsũjũre sãñar'i jẽre budicoasumi”, yimasiũju.

Ajibeti, ãagõmasibeti bajigũre Jesũs ã catioire queti

³¹ Tiro maca tũjũ ãnar'i, Sidõn vãme cãti macajũ rẽtoasuju Jesũs. To rẽto vacũne Decãpolis sita ãnarimacarire quẽne rẽtoasuju. To rẽtoacũne, Galilea ẽtabucũra tũjũ ejacoasuju yuja. ³² To ã ãarone, sĩgũ ajibeti, ãagõmasibeti bajigũre ãmiejayujarã masa. ãre ãmiejacõari, Jesũre sẽniũujarã, “Ajibecũre ã ãmori ãnjeocõari ãre catioato” yirã. ³³ To bajiri ajibecũre gajerojũa ãmato vasuju Jesũs. ãre ãmato vacõari, ã gãmo gojerijũre ã ãmovãsoa rãca tõmesõũju Jesũs. To yigajano, ã ãmovãsoare gooco eotucõari, ã ãemerore moãĩañuju, ã ãagõmasibetijare. ³⁴ To yicõari, õ vecajũare ãamũocõari, ẽsũ sĩnisãũju Jesũs. To yigũne, ado bajiro ãre yiyuju:

–Efata –yiyuju Jesũs. (“Ajiya yuja” yire ãni ãañuju ti.)

³⁵ To ĩ yirone, ajibecũ ñaboar'i ajicoasuju yuja. To bajicõari, quẽnaro ñagõcoasuju ĩ, ñagõmasibecũ ñaboar'i. ³⁶ To bajiro ĩre yigajanocõari, ado bajiro masare yiyuju:

—Gãjerãre gotibetimasucõama mũa —ĩnare ĩ yiboajaquẽne, bũtobũsa gotibatorũgũñujarã masa.

³⁷ To bajiro Jesús ĩ yisere ajivariquẽnacõari, no yimasibesujarã ĩna, ti ũnire ajibetirũgũriarã ñari. To bajiri, ado bajiro Jesús ĩ yisere gotiyujarã:

—Ñajediro quẽnaro yimasijeogũ ñaami. Ajimenare, “Ajiato” ñagõmenare quẽne, “Ñagõato” yigũ ñaami —yiyujarã ĩna.

8

Masa, cuatro mil ñarãre Jesús, bare ĩ ecare queti (Mt 15.32-39)

¹ Quẽna Jesús tũjũ jãjarã masa rẽjacõari, ĩna ñaro rĩne bare jedicoasuju ĩnare. To bajiri ĩ buerimasare jicõari, ado bajiro yiyuju Jesús:

² —Ado ñarãre ĩamaiaja yũ. Idiarũmũ tũsajũ yuja, yũ rãca ĩna ñaro. To bajicõari bare maama.

³ Bamenane ĩna ya virijũ ĩna tudiasere bojabeaja yũ. Sĩgũri sõjũ vadiriarã ñaama. ĩnare yũ tudiroti-jama, bamenane ĩna vajama, ñiorijarã ñari, ri-javẽjacoaborãma —ĩnare yiyuju Jesús.

⁴ To bajiro ĩ yirone, ado bajiro ĩre yiyujarã ĩ buerimasa:

—Ado, masa manojũ ñaja. No bajiro masa ñaro cõro ĩna barotire bare bũjamasĩña manoja —ĩre yiyujarã ĩna.

⁵ To ĩna yirone,

—¿No cõro jairo pan cõoati mũa? —ĩnare yiyuju.

—Cojomo cõro jua jēnituario ñaricari ñaja —ĩre yiyu-jarã ña.

⁶ To ña yirone, rúcacane masare rujirotiyuju Jesús. To yicõari pan cojomo cõro jua jēnituario ñaricari ñasere juacõari, “Quēnaro yaja ma”, Diore ĩre yivariquēnañuju Jesús. To yicõari tire iguesure-batecõari, ĩ buerimasare ĩsiñuju. To bajiri ñajua rujirãre ĩsibatoyujarã yuja. ⁷ Vai quēne mojoroaca caoyujarã ña. To bajiri vaire juacõari, “Quēnaro yaja ma”, Diore yiyuju Jesús quēna. To yicõari, ĩ buerimasare ĩsibatorotiyuju. ⁸ Sīgũ ruyariaro mano bauscütijedicõañujarã. Ña bagajonoro bero, ña baruasere juarēoñujarã Jesús buerimasa. Ña juarēojama, cojomo cõro jua jēnituario ñarijibari ruyayuju. ⁹ Tire bariarã cuatro mil masa ñañujarã. Ñnare ecagajanocõari, ñnare tudirotiyuju Jesús. ¹⁰ To yicõari bero, ĩ buerimasa rãca cūmuajũ vasãjacõari, Dalmanuta vãme cütĩ sitajũ vacoasujarã.

“Īaĩañamani yũare yĩoña”, Jesúre ña yiboare queti (Mt 16.1-4; Lc 12.54-56)

¹¹ Fariseo masa, Jesús tũ ejacõari, ĩre sēniĩañujarã, “Cũdimasibeticõari, rojose tãmũoato ĩ” yirã:

—“ ‘Dios ĩ cõagũ ñaami’ yũare yimasiato” yigũ, õ vecaye ĩaĩañamani yũare yĩoña —ĩre yiboayujarã.

¹² To bajiro ña yisere ajicõari, usũ sĩnisãñuju Jesús. To yicõari, ado bajiro ñnare yiyuju:

—¿No yirã adirodoriana ĩaĩañamani rãca rĩne yũ yisere bojati ma? Riojo maare gotiaja yũ. Īaĩañamani maare yĩobecũja yũ —ñnare yiyuju Jesús.

¹³ To bajiro ñnare yicõa, ñnare jēaveocoasuju Jesús, ĩ buerimasa rãca.

Fariseo masa pan ùmato vauvasere bajiro ñna bajire queti

(Mt 16.5-12)

¹⁴ Jesúrãca jëana, ñna baroti pan masiritiyujarã. Ñna vaticũmuajure pan cojane c̣oyujarã. ¹⁵ To bajiro ñna bajire ñajare, ado bajiro ñnare gotiyuju Jesús:

—Fariseo masa, to yicõari, Herodes quëne “Pan vauvato” yirã, ñna ṿosere quënarõ ajicõiaña ṃaa — ñ buerimasare yiyuju Jesús.

¹⁶ To ñ yisere ajimasimena ñari, ñna masune ado bajiro gãmerã yiyujarã ñna:

—Pan mani masiritijare, to bajise gotig̣u yig̣umi —gãmerã yiyujarã.

¹⁷ To bajiro ñna gãmerã yisere masicõari, ado bajiro ñnare gotiyuju ñ:

—¿No yirã “Pan maja manire”, yati ṃaa? ¿Ỵure ajimasibeati ṃaa maji? ¿Adi macaṛuc̣roaye ṛine ṭoĩarãre bajiro ṭoĩacõa ñnati ṃaa maji? ¹⁸⁻¹⁹ ¿Ỵu yĩosere ñarã ñaboarine, ajimasibeati ṃaa maji? — ñnare yiyuju Jesús.

To yicõari, ado bajise ñnare yirẽmoñuju:

—Cojomo cõro ñaricare panre ḅuj̣ocõari, cinco mil masa ñarãre ecacaj̣u ỵu. Ñnare ỵu ecaro bero, ¿nocãrãca jiḅari ṛuyacati ti? —Ñnare yiyuju Jesús.

To ñ yisere ajicõari, ado bajiro ñre c̣adiyujarã ñna:

—J̣uaãmo cõro, g̣ubo j̣ua j̣ënituario ñarajiḅari ṛuyacaj̣u —ñre yic̣adiyujarã ñna.

²⁰ Quëna ñnare tudisëniãñuju:

—Tij̣u bero, quëna cojomo cõro j̣ua j̣ënituario ñaricari panre ḅuj̣ocõari, cuatro mil masa ñarãre

ecacajɯ yɯ. Īnare yɯ ecaro bero, ¿nocārāca jibɯri rɯyacati ti? —Īnare yiyuju.

—Cojomo cōro, jɯa jēnituario ñarijibɯri rɯyacajɯ — ĩre yicɯdiyujarā ĩ buerimasa.

²¹ To bajiro ĩna yicɯdisere ajicōari, ado bajiro ĩnare tudisēniñañuju Jesús:

—To bajiro yɯ yīlocatire masirā ñaboarine, ¿jējɯ mɯare yɯ gotisere ajimasibea ti mɯa maji? “Fariseo masa, to yicōari, Herodes quēne, ‘Pan vauvato’ yirā, ĩna vɯosere quēnaro ajicōñaña” yɯ yijama, bare mere yaja yɯ —Īnare yiyuju Jesús.

Betsaida vāme cɯti macajɯre ejacōari, caje ĩabecɯre ĩna āmiejagɯre Jesús ĩ ĩarotire queti

²² Bero, Jesús, ĩ buerimasa rāca Betsaida vāme cɯti macajɯre ejayuju. To ĩna ejaro ĩacōari, caje ĩabecɯre āmiejayujarā masa, “Caje ĩabecɯre Jesús ĩ moañarone, ĩacoarɯcɯmi” yirā. ²³ To bajiro ĩna yiejogɯre ti maca sojɯabɯsa ĩre tūa vasuju Jesús. To yicōari, ĩcajearire goocone eotucōari, moañañuju Jesús, “Īato ĩ” yigɯ. To yicōari, ado bajiro ĩre sēniñañuju:

—¿Īati mɯ? —Īre yiyuju.

²⁴ To ĩ yirone, caje ĩabecɯ quēnaca ĩasɯoyuju. To bajiri ado bajiro cɯdiyuju ĩ:

—Masare ĩaja yɯ. To bajiro yɯ ĩaboajaquēne, yucúrine vasere bajiro bajiaja —yiyuju.

²⁵ To ĩ yijare, quēna ĩcajearire tudimoaña quēnoñuju. To ĩ yirone, quēnaro ĩacoasuju. Ñajediro quēnaro ĩre ruyuyuju yuja. ²⁶ To bajiro ĩ bajiro ĩacōari, ado bajiro ĩre gotiyuju Jesús:

—Macajure vacõari, mure yu ïarotisere gãjerãre gotibatobecane, ma ya vijũ tudiasa —ïre yiyuju Jesús.

*“Rotimurũgõrucumi’yigũ, Dios ï cõar’i ñaja ma”,
Jesúre Pedro ï yire queti*

(Mt 16.13-20; Lc 9.18-21)

²⁷ To ï yiriario bero, Cesarea de Filipo vãme cuti sita ñarimacarijũre ï buerimasare ãmato vasuju Jesús. To ïnare ãmato vacane, ado bajiro ïnare sēniñañuju:

—¿Ñimũ ñaami yũre yati ïna, masa? —Ïnare yisēniñañuju.

²⁸⁻²⁹ To ï yisēniñajare, ado bajiro ïre cãdiyujarã ï buerimasa:

—Sĩgũri, “Juan vãme cutigũ, masare oco rãca bautizarimasũ, tudicaticõari bajigumi”, mure yama ïna. Gãjerãma, “El’ias ñamasir’i ñagũmi”, yama. Gãjerãjũama, “Gãji, Diore gotirẽtobosamasir’i ñagũmi”, mure yama —Jesúre yicãdiyujarã.

To ïna yirone,

—Mũajũama, ¿ñimũ ñaami, yũre yati mũa? —Ïnare yiyuju Jesús.

To ï yirone, ado bajiro ïre cãdiyuju Pedro:

—Mũ ñaja rojose yũa tãmũoborotire yũare yirẽtobosacõari, rotimurũgõrocũ, Dios ï cõar’i —Jesúre yiyuju Pedro.

³⁰ To bajiro Pedro ï yicãdijare, gãjerãre gotirotibesuju Jesús.

“Yũre sãarãma”, Jesús ï yire queti

(Mt 16.21-28; Lc 9.22-27)

³¹ To yicõari, ï bajirotire ado bajiro ï buerimasare gotisũoyuju Jesús:

—Үм, Dios ĩ roticõacacm, bũto rojose tãmũorucuja. Bũcũrã, paia ujarã, to yicõari, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne, rojose yare yicõari, yare sãarũarãma ĩna. Yare ĩna sãaboajaquẽne, idiarũmũ tũsatirãmũne yare catiorucumi Dios —ĩnare yiyuju Jesús.

³² ĩ sãaecorotire riojo ĩnare ĩ gotise ñajare, ajimasicõañujarã. Tire ajimasicõari, ricati ĩre jicãmotocõari,

—“Bajirũaroja” yũare mũ yigotise bajibeticõato —ĩre yiboayuju Pedro.

³³ To ĩ yisere aji, Jesũjũama, ĩ buerimasa ĩna ñarojũare jũdarũgũ, ĩacõari, ado bajiro Pedrore ĩre yiyuju:

—¡Satanás, vasa mũ! Vãtia ujure ñagõbosagũ yaja mũ. To bajiro mũ yijama, Dios ĩ tũõiarore bajiro me tũõĭaja mũ. Masa ĩna tũõiarore bajiro tũõĭagũ yaja — ĩre yiyuju Jesús, Pedrore.

³⁴ To yicõari, ĩ buerimasare gãjerãre quẽne ĩnare jirẽocõari, ado bajiro yiyuju Jesús:

—No bojagũ yũ yũ ĩ ñarũajama, ĩ bojasere, ĩ ye ñarotire tũõĭabecũne, “Jesũre bajiro rojose tãmũorucuja yũ quẽne” yitũõĭacõari, yũjũare ajisũyarucumi. ³⁵ No bojarã, ĩna bojaro ñare cũtirãma, adi macarucurore ñasere ĩavariquẽnacõari, Diore tũõĭamenama, Dios ĩ catisere yayibetire cũomena ñarũarãma ĩna. To bajiboarine, yare ajitirũnrã, yũ oca ĩna gotisere ajijũnisinicõari, ĩna sãarãma, Dios tũ quẽnaro ñarona ñarãma. ³⁶ Sĭgũ adi macarucuroju gãjeyeũni jediro ĩ bũjaboajaquẽne, beroju rojose tãmũotũjabetiriaroju ĩ vajama, ĩ gãjeyeũni ĩ bũjaboare, ñie vaja manoja.

37 Ñiere Diore ĩsimasibecumi, ĩ rijato berojuma “Tudirijabeticōato” yigũ, “Dios ĩ catisere yũre ĩsiato” yigũ. Mani rijato berojuma “Tudirijabeticōato” yigũ, Dios ĩ catisere ĩ ĩsise cōro vaja cuti manoja. 38 “Jesũre ajitirũnucōari, ĩ ocare ĩna gotimasiose suorine ĩnare rũcũbũobeama adirodoriaana” yĩlagũ ñari, ĩna ĩaro rĩjorojuma, “Jesũre rũcũbũogũ ñaja yũ”, yibojonebesa. To bajiro yibojonegũ ñari, yũ yũ ĩ ñarũabetijama, “Yũ yũ me ñaami”, ĩre yĩarũcũja yũ quẽne, Dios ĩ roticōacacũ ñacōari, “Quẽnarẽtogũ ñaja yũ” yũ jacũ ĩ yĩlorore bajiro yigũ ñari, ĩ bususe rãca yũ vadirũmũ. Yũ rãca vadirũarãma Dios ĩ cōarã, ángel mesa –ĩnare yiyuju Jesús.

9

1 To yicōari, gajeye ĩnare gotirẽmoñuju Jesús:
 –Riojo mũare gotiaja yũ. Mũa sĩgũri mũa bajire-
 abetone, “Ñajediro mũa ñaami yũ roticōacacũ” Dios
 mũare ĩ yĩosere ĩarũarãja mũa –ĩnare yiyuju Jesús.
 g

*Ĩ buerimasa ĩna ĩaro rĩjorojuma Jesús ĩ godovedĩore
 queti*

(Mt 17.1-13; Lc 9.28-36)

2 Cojomo cōro, koja jẽnituarirũmũ bero, Pedro, Santiago, to yicōari Juanre quẽne, mũmariburo joejũ ĩnare ũmato vasuju Jesús. Tojũ ĩnare ũmato

g 9:1 Dios oca masa ĩna ucamasirere buerẽtoburimasa ado bajiro yicama ĩna: “9.1 gotirijũre, ‘ Ñajediro mũa ñaami yũ roticōacacũ’ Dios mũare ĩ yĩlorotire’ Jesús ĩ yijama, ĩ buerimasa sĩgũri ĩna ĩaro rĩjorojuma Jesús ĩ godovedĩore yigũ yirimi”, yicama Dios ocare buerẽtoburimasa sĩgũri.

ejacōari, ñna ñaro rñjorojua ricati ruyugu godovedi-coasuju Jesús. ³ Sudi ñ sãñase bũto boticoasuju. To bajicōari, cajemose busuyuju ti. To bajise botise ñabetirũgũñujarã ñna. ⁴ To bajicōari, El'ias ñamasir'i, Moisés ñamasir'i rãca Jesús tũ ruyuarũgũcōari, ñ rãca ñna ñagõsere ñañujarã ñna, Pedro mesa.

⁵⁻⁶ To bajiro ñna bajisere ñacōari bũto gũiyujarã. Bũto gũigu ñari, “To bajiro yigu yiguja” yiri mene, ado bajiro Jesúre yiyuju Pedro:

—Yũ ujũ, adoju mani ñajama, quēnamasucōaja. Mũa ñaro cõrone vijãiri mũare quēnobosarũarãja yua. Mũ yajãi, Moisés yajãi, to yicōari, El'ias yajãi bũabosarũarãja —Jesúre yiboayuju Pedro.

⁷ To bajiro ñ yirirĩmarone, bueri bũto cajemose ñnare buebibecōañuju ti. Ti bueri vatoaju ado bajiro ocaruyuyuju:

—Ñnine ñaami yũ macũ, yũ maigũ. Ñre quēnaro ajitirũnũña mũa —yi ocaruyuyuju.

⁸ Ti ocaruyuro bero, ñaboayujarã. El'iare, Moisére quēne, ñnare ñabujabesujarã. Jesús sīgũne ñañuju ñ yuja.

⁹ To bajiro bajicōari bero, ti buro ñnare ũmato rojacũne, ado bajiro ñnare rotiyuju Jesús:

—Jējũ mũa ñasere gãjerãre gotibeja maji, Dios ñ roticōacacũ, yũ rijato bero, quēna yũ tudicatiroto rñjorore —ñnare yiyuju Jesús. ¹⁰ To bajiro ñna bajirere gãjerãre gotimenane, ñna masune tũoñacōa ñañujarã ñna. Tire tũoñacōa ñarã ñari, ado bajiro gãmerã yisēniñañujarã:

—¿No bajiro yire ũnire yigu yati, “Rijacoaboarine tudicatirũcũja” ñ yijama? —gãmerã yisēniñañujarã

Pedro mesa. ¹¹ To bajiro yirã ñari, ado bajiro Jesúre sēniñañujarã ñna:

—¿No yirã, “ ‘Rotim̄or̄üḡõr̄uc̄umi’ yiḡu, Dios ï cõaroc̄u ï ejaroto r̄ijoro ejar̄uc̄umi El'ias ñamasir'i”, yati ñna Dios ï rotimasire gotimasiorimasa? — Jesúre yisēniñañujarã ñna.

¹² To ñna yijare, ado bajiro ñnare c̄adiyuju Jesús:

—Riojo yiyuma Dios ï rotimasire gotimasiorimasa, “El'ias ñamasir'i ejas̄uor̄uc̄umi”, ñna yijama. “ ‘Rotim̄or̄üḡõr̄uc̄umi’ yiḡu, Dios ï cõaroc̄u, ï ejaroti ñajare, jediro Dios ï bojarore bajiro yirã quēnaro ñayuto mani” yiḡu ejas̄uor̄uc̄umi. “To bajiro yaja” yimasirã ñaboarine, “Rotim̄or̄üḡõr̄uc̄umi” yiḡu, Dios ï cõaroc̄ure ñatecõari, cojo vāme me rojose ñre yir̄nar̄ama masa, Dios oca ñna yiucomasirej̄uarema ajimasibeama. ¹³ Riojo m̄uare gotiaja ȳu. El'ias ñamasir'ire bajiro bajiḡu j̄ere ejaboayumi. Dios oca masa ñna ucamasiriarore bajiro yirã, ñna bojarore bajiro rojose ñre yiyuma ñna —ñnare yiyuju Jesús, Pedro mesare.

*Mas̄ū us̄uj̄u s̄añaḡũre v̄ãt̄ire Jesús ï burocare queti
(Mt 17.14-21; Lc 9.37-43)*

¹⁴ Buroju ejariarã, ñna rãcana ñna ñarõj̄ure tudiejayujarã. Tudiejacõari, ñna ñajama, Jesús buerimasa rãca jãjarã masa ñañujarã. To bajicõari, ñna rãca, Dios ï rotimasire gotimasiorimasa rãca ñna gãmerã oca josasere ñañujarã. ¹⁵ Jesús ï vadisere ñacõari, b̄ato variquēnañujarã. Variquēnarã ñari, ï tu ũmasujarã ñre sēnirã vana. ¹⁶ ñre ñna sēnigajanoro, ado bajiro ñnare sēniñañuju Jesús:

—¿No bajise ñna rãca gãmerã oca josari m̄uã? — ñnare yiyuju Jesús.

17 To ï yisere ajicōari, sīgũ ado bajiro Jesúre cadiyuju:

—Gotimasiorimasu, yu macu ï usuju vāti sãñagũ ñaami. To bajiro bajica yigu, ñagōbecu ñaami. To bajiri “Jesús, vātire burocagumi” yigu, yu macure ãmivabu yu. ¹⁸Tocãrãcagine yu macu usuju sãñacōari, ïre rojose ï yijama, biyaroaca rijaquedicōari, ï riseju sōmo budi, guji pōguē, ï ruju tutuajedicoarũgũami. To bajiro ï bajijare, mu buerimasare, “Yu macu usuju sãñagũre vātire burocaya”, ïnare yisēniboabu. ïre burocamasimema —Jesúre yiyuju ï.

19 To ï yisere ajicōari, ado bajiro yiyuju Jesús:

—Diore ajitirũnũmena masu ñacōaja mu. ¿No cōroju muare gotimasio tujaguti yu? Yoaro mu rãca yu ñaboajaquēne, yu masisere muare yu ujosere ajitirũnũbeaja mu maji —ïnare yiyuju Jesús. To yigune, —Adojua vāti sãñagũre ãmiaya —yiyuju Jesús.

²⁰To ï yisere ajicōari, Jesús tujũ ïre ãmiasujarã. To ïna yirone, vātijua, Jesúre ïacōari, masu usuju sãñagũ ñari, rojose yiyuju, masujare. To bajiro ï yijare, rijaquedigune, ï riseju sōmo budiyuju. ²¹To ï bajirone, rijaquedigũ jacure ado bajiro sēniĩañuju Jesús:

—¿Nocãrãcarodori ado bajiro bajitusajari mu macu? —ïre yiyuju Jesús.

To ï yisere ajicōari, ado bajiro Jesúre cadiyuju ï:

—Daqueguaca ñagũjune to bajiro bajisucami.

²²Cojoji me jeameju rocatĩacōarũgũmi. To yicōari, oco vatoaju quēne rocaroacōarũgũmi. To bajiro yirũgũmi, yu macure sãaru. Yuare mu

ejarēmomasijama, yuare ñamaicōari, ejarēmoña mu —Jesúre yiyuju i.

²³ To i yisere ajicōari, ado bajiro ñre yiyuju Jesús:

—“Yimasigūmi”, ¿yuare yituoñabeati mu? To bajiro yuare mu yituoñajama, ñiejua josase manoja —ñre yiyuju Jesús.

²⁴ To i yisere ajicōari, ado bajiro cadiyuju i:

—“Yu macure catiomasigūmi”, mure yituoñamasicōaja, bajigujuma. To bajiro tuoñavhogu, “Ñabeticōato” yigu, yuare ejarēmoña —Jesúre yivasañuju i, rijaquedigu jacu.

²⁵ To bajiro iyivasāsere ajicōari, jajarābusa masa ũmarējañujarā, Jesús tujū. To ñna bajisere ñacōari, tutuase rāca ado bajiro vātire yiyuju Jesús:

—Vāti, yuare ajiya. “Masa ñagōbeticōato”, to yicōari, “Ajibeticōato” yigu ñaja mu. ¡To bajiri āni usure budiya! ¡Quēna ñre tudisājabeja! —vātire yiyuju Jesús.

²⁶ To i yirone, avasācōari, rijaquedirotiyuju vātijua. To yicōari, i usujū sãñaboagu, budicoasuju yuja. I budirone, rijar'ire bajiro bajicoasuju masujua. To bajise ñacōari, “Rijacoajami”, yiyujarā masa. ²⁷ To ñna yiboajaquēne, Jesús i ñmore ñiacōari, ñre tãa vñmũñuju. To i yirone, rãgõcoasuju yuja.

²⁸ To yicōari bero, to ñnarivijū sãjañuju Jesús. Ti vijū sãjaejacōari, ado bajiro ñre sēniñañujarā i buerimasa:

—¿No yirã vātire burocamasibeti yua? —ñre yiyujarā ñna.

²⁹ To bajiro ñna yisere ajicōari, ado bajiro ñnare cadiyuju Jesús:

—Jēḡu yu burocagure bajiro bajirāre ma burocagajama, Diore sēnicōari rīne burocamasiruarāja ma —īnare yiyuju Jesús.

*“Yure sīaruarāma”, Jesús īyigotibabore queti
(Mt 17.22-23; Lc 9.43-45)*

³⁰⁻³¹ Cesarea de Filipo űar'i, vacu, Galilea sitare ī buerimasare űmato rētoasuju Jesús. Jājarā masa īna ajisere bojabesuju, ī buerimasare goticudigu űari. Ado bajiro īnare gotiyuju:

—Yure Dios ī roticōacacure masare īsirocagucmi sīgū. To bajiro ī yijama, yure sīaruarāma īna. Yure īna sīaboajaquēne, idiarūm tuṣatirūmane quēna tudicaticoagucja yu —īnare yiyuju Jesús.

³² To bajiro īnare ī gotisere ajimasibesujarā ī buerā. To bajirā űaboarine, īre sēniābesujarā, īre gūirā űari.

*“¿űimjua űagūti űamasugū űarocu?”, Jesús buerimasa īna gāmerā yire queti
(Mt 18.1-5; Lc 9.46-48)*

³³ Capernaum vāme cuti macaju īnare űmato vasuju Jesús. To bajivana, “¿űimjua űagūti űamasugū űarocu?”, gāmerā yi vasujarā Jesús buerimasa. To bajiro īna yi vare űajare, īna ya vijū sājaejacōari, ado bajiro īnare sēniāñuju Jesús:

—Maa vana, ¿no bajise gāmerā oca josa vadi ma? —īnare yiyuju.

³⁴ To bajiro ī yisēniāsere ajiboarine, cudibesujarā īna, “¿űimjua űagūti űamasugū űarocu?” gāmerā yi oca josa vadiriārā űari. ³⁵ Īna cudibetire, īa, ejarūjucoasuju Jesús. To bajicōari, ī buerimasare, juaāmo cōro, gūbo jua jēnitarirācu

ñarãre jirẽoñuju. To bajiro yicõari, ado bajiro ñnare gotiyuju:

—No bojagũ ñamasugũ ñ ñarũajama, “Ñamasugũ me ñaja yũ” yitũoĩacõari, masa jedirore moabosarũcũmi —ñnare yiyuju Jesús.

³⁶ To yigũne, sīgũ daquegũre jicõari, ñna rĩjorojua ñre ãmijeoyuju Jesús. To yicõari, ado bajiro ñnare gotiyuju:

³⁷ —Ñni daquegũ, “Ñamasugũ me ñaja yũ” ñ yitũoĩarore bajiro tũoĩarãma, Ʋjũ Dios yarã ñamasurã ñaama. To bajiro ti bajijare, ãni daquegũre bajiro tũoĩarãre, gãjerã tũ ñna ejaro, quẽnaro ñnare yirãma, yũrene quẽnaro yirã yirãma. To yicõari, yũre quẽnaro yirãma, yũre cõacacũre quẽne, quẽnaro yirã yirãma —ñnare yiyuju Jesús.

“Yũre ajitirũnũcõari, mani yise ãnire yigũma, mani rãcagũ ñagũmi”, Jesús ñ yire queti

(Mt 10.42; Lc 9.49-50)

³⁸ Ado bajiro Jesũre gotiyuju Juan:

—Gotimasiorimasũ, masa usũrijũ sãñarãre vãtiare bureagũre ñamũ yũa. “Jesũre ajitirũnũgũ ñari, ado bajise mũare rotimasiaja yũ: ‘Budiya’”, yĩñaami, vãtiare bureagũ. Mani rãcagũ me ñ ñajare, “Tire yibesa”, ñre yibũ yũa —Jesũre yigotiyuju Juan.

³⁹ To ñ yisere ajicõari, ado bajiro ñre yiyuju Jesús:

—“Tire yibeticõaña”, ñre yibeja. Quẽnaro yirimi. No bojagũ yũre rũcũbũocõari, ñaĩñaamani ñ yĩoro bero, rojose yũre ñagõbecũmi. ⁴⁰ No bojagũ yũre ajitirũnũcõari, mani yise ãnire yigũma, mani rãcagũ ñagũmi. ⁴¹ Riojo mũare gotiaja yũ. Yũre ajisũyarã ñamasurã me ñna ñaboajaquẽne, yũre ajitirũnũrã mũa ñajare, quẽnaro mũare yirã, to bajiro ñna yise

vaja, vaja bɯjarɯarãma ñna, Dios tɯjɯ –ñnare yiyuju Jesús.

*“Mɯa sɯorine gãjerã rojose ñna yijama, gãiose ñaja”, Jesús ï yigotimasiore queti
(Mt 18.6-7; Lc 17.1-2)*

⁴² Quẽna ado bajiro ï buerimasare gotiyuju Jesús:

–Ñni daquegure bajiro tɯoĩarãre, yure ajitirɯnarãre rojose ñna ùmato yijama, bɯto rojose tãɯorɯarãma. Rojose ñnare ñna ùmato yiroto rĩjoro, tocãrãcurene ñna ãɯarɯjɯre gãta jairica siatucõari, riaga ùcɯarɯjɯ ñnare rearoderuucõajama, rojose tãɯobetibɯsaborãma –ñnare yiyuju Jesús.

*“Bɯto mɯa maise ti ñaboajaquẽne, ti sɯorine Dios ï bojabeti mɯa yijama, tire reacõaña”, Jesús ï yire queti
(Mt 18.8-9)*

⁴³ “ ‘Rẽtoro rojose tãɯorobe’ yirã, rojose mɯa yisere yitɯjaya mɯa” yigɯ, ado bajiro ñnare gotiyuju Jesús:

–“Yɯ ãmo sɯorine rojose yibɯ yɯ” mɯa yitɯoĩamasijama, jatarocaya. Mɯare cojo ãmo ti manijama, quẽnabetoja. To bajiboarine, jɯããmo rãca mɯa bajireajama, jeame yatibetimejɯ mɯa vajama, rẽtobɯsaro quẽnabetirɯaroja. ⁴⁴ Tojɯ ñna rujɯrɯre becoa batɯjabetirɯarãma. To yicõari, jeamere yarocɯ quẽne magũmi. ⁴⁵ “Yɯ gɯbo sɯorine rojose yibɯ yɯ” mɯa yitɯoĩamasijama, jatarocaya. Mɯare cojo gɯbo ti manijama, quẽnabetoja. To bajiboarine, jɯã gɯbo rãca mɯa bajireajama, jeame yatibetimejɯ mɯa vajama, rẽtobɯsaro quẽnabetirɯaroja. ⁴⁶ Tojɯ ñna rujɯrɯre

becoa batujabetiruarãma. To yicõari, jeamere yarocũ quẽne magũmi. ⁴⁷ “Yũ cajea sũorine ãabojacõari, rojose yibũ yũ” mũa yitũoĩamasijama, tiare ãmirocacõaña. Coja cajea mũare ti manijama, quẽnabetoja. To bajiboarine, jũajũne caje cõtucõari, mũa bajireajama, jeame yatibetimejũ mũa vajama, rõtobũsaro quẽnabetiruarõja. ⁴⁸ Tojũ ãna rujũrire becoa batujabetiruarãma. To yicõari, jeamere yarocũ quẽne magũmi. h

⁴⁹ “Rojose ñaja” yimasiboarine, rojose mũa yijama, quẽnabetoja. To bajiri, “Rojose yibetiruarãja”, yitũoĩacõa ñarũgũña mũa. Rojose yiterã ñari, bũto mũa bojase ti ñaboajaquẽne, tire mũa yibetijama, bũtobũsa Diore ajitirũnarã ñaruarãja mũa. To bajiro mũa bajirotire bojagũmi Dios.

⁵⁰ Moa ñaja bare sãre. Mũa barotire vaibũcũ rii catisere cũrãma, moa turãja mũa, “Boarobe” yirã. Moa ti ocaboase ti ocabeticoajama, “Quẽna tudiocato” yirã, no bajiro yimasimenaja mũa. Moa ocabetire bajiro bajiamã sũgũri. ãna sũorine quẽnaro yimasibeami Dios. Moa ocatujabetijũare bajiro bajiya mũa. To bajiro bajirã mũa ñajama, mũa sũorine quẽnaro yimasigũmi Dios. Yũre mũa ajitirũnũ tujabetijama, rojose yibetibũsaruarãma gãjerã. Gãjerã quẽnaro mũa yisere ãcõari, mũare bajiro quẽnaro yiruarãma ãna quẽne. To bajiro bajirã ñari, quẽnaro gãmerã yĩñaña –ĩ buerimasare yiyuju Jesús.

h 9:48 gotise, “Tojũ varona, bũto rojose tãmũotujabetiruarãma” yire ũni ñaja.

10

“M̄na manajoare reabetiroti ñaja”, Jesús ï yire queti

(Mt 19.1-12; Lc 16.18)

¹ Capernaum ñar'i, Judea sitaj̄a ï buerimasare ũmato vasuju Jesús. To eja, Jordán v̄ame c̄utirisa j̄ea, to boej̄aj̄a j̄aj̄ar̄a masa ï r̄aca r̄ējañujar̄a quēna. Toj̄a ñare gotimasioñuju, ï yir̄üḡur̄iarore bajirone. ² To ñare ï gotimasio ñarone, ï t̄a ejayujar̄a fariseo masa. Ejac̄ari, “C̄adimasibetic̄ari, rojose t̄am̄oato” yir̄a, ado bajise ïre s̄eniñatoyujar̄a ña:

—¿S̄iḡu ï manajore ï rocajama, quēnac̄ati? —Ïre yis̄eniñañujar̄a.

³ To bajiro ïre ña yis̄eniñasere ajic̄ari, ado bajiro ñare c̄adiyuju ï:

—¿No bajise rotimasiñujari Moisés? —Ûare yiyuju.

⁴ To ï yisere ajic̄ari, ado bajiro c̄adiyujar̄a ña:

—Ado bajiro rotimasiñuju: “No bojaḡa ï manajore ï rocar̄ajama, ‘M̄re rocaḡa yaja’ yise papera ucac̄ari, ïsiroti ñaja”, yimasiñuja Moisére Dios ï rotic̄umasire —Jesúre yic̄adiyujar̄a fariseo masa.

⁵ To ña yirone, ado bajiro yiyuju Jesús:

—Diore ajiter̄a ña ñajare, “B̄utob̄usa ña manajoare rojose yiroma” yiḡa, manajoa reare beobetimasiñuju Moisés ñamasir'i. ⁶ “R̄emoj̄a ũmare, r̄õmiore rujeomasiñuju Dios”, yigotiaja Dios oca. ⁷⁻⁸ To yic̄ari, gajej̄a ado bajiro gotiaja Dios oca: “Ûm̄a, r̄õmio ï rujeore ti ñajare, ũm̄aj̄a, manajo c̄utiḡa ï jac̄are ñare c̄amotadicoar̄ac̄ami. Manajo c̄atic̄ari, j̄uar̄a ñaboarine, s̄iḡu ruj̄are bajirone ñar̄ar̄ama”, yigotiaja Dios oca. ⁹ “To bajir̄ar̄ama”

Dios ï yimasire ñajare, m̄a manajoare reabetiroti ñaja —ñare yiyuju Jesús.

¹⁰ To ï yiro bero, viju ñacōari, to bajiro ï gotisere sēniñañujarã ï buerimasa. ¹¹ To ña yijare, ado bajiro ñare cadiyuju Jesús:

—Ï manajore rocacōari, gajeo ï manajo cutijama, Dios ï ñajama, ï manajo masu me ñagōmo. Sore ajerio cutiḡu yiḡumi. ¹² To bajirone bajiaja rōmiore quēne. So manajure rocacōari, gājire so manaj̄u cutijama, so manaj̄u masu me ñaḡumi, Dios ï ñajama. Ìre ajeri cutigo yigomo —ñare yiyuju Jesús.

*Rīamasare Jesús ï ñubuejeore queti
(Mt 19.13-15; Lc 18.15-17)*

¹³ Jesús tuj̄u rīamasacare juaejayujarã masa, “Ï ãmori ñujeocōari, Diore ñare sēnibosato ï” yirã. Ña juaejasere ñacōari, ado bajiro ñare yiyujarã ï buerimasa:

—¡Juadibesa! Gōjanabioro yaja m̄a —ñare yiyujarã.

¹⁴ To ña yisere ñajūnisinigūne, ado bajiro ñare gotiyuju Jesús̄u:

—Rīamasare ñare matabesa. Ñare bajiro t̄oñarã ñaama Ëj̄u Dios yarã quēnaro ï yirã. ¹⁵ Riojo m̄are gotiaja ȳu. Rīamasa ña yiecorore bajiro quēnaro yiecorã ñaama Ëj̄u Dios yarã —ï buerimasare yiyuju Jesús.

¹⁶ To ñare yigotigajanocōari, rīamasare ï ãmori ñujeocōari, Diore ñare sēnibosayuju.

*Gajeyeūni jaiḡu, Jesúre ï sēniñare queti
(Mt 19.16-30; Lc 18.18-30)*

17 Quēna Jesús varūtu vacu ĩ bajirone, sĭgũ, ũmaejayuju. Ejacōari, ĩ rĭjorojua gusomuniari tue-tugane, ado bajiro Jesúre ĩre sēniñañuju:

—Gotimasiorimasu, quēnagũ ñaja mu. Yu ri-jato beroju “Tudirijabeticōato” yigu, Dios ĩ catisere yure ĩ ĩsire yu bojajama, ¿no bajiro yiroti ñati yure? —ĩre yiyuju.

18 To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cūdiyuju:

—¿No yigu, “Quēnagũ ñaja mu”, yure yati mu? Dios sĭgũne ñaami quēnagũma. 19 Mu rijato beroju “Tudirijabeticōato” yigu, Dios ĩ catisere mu bĭjaruajama, Dios ĩ rotimasirere cūdiroti ñaja. Tire masiaja mu. Dios ĩ rotimasire yu yijama, ado bajise yimasirere yaja yu: “Sĭabesa. Gāji manajo rāca ajerio cutibesa. Juarudibesa. Socune, ‘Rojose yimi’ yigotiyirobesa. Gājerāre yitobesa, ‘Īna ye cūogusa’ yigu. Mu jacure, mu jacore quēne quēnaro ĩnare rācubuoaya”, yigotiaja Dios ĩ rotimasire —ĩre yiyuju.

20 To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro yicūdiyuju:

—Daquegujune tire cūdisuoadimasicaju yu —ĩre yicūdiyuju.

21 To ĩ yisere ajicōari, ĩre ĩamaiñuju Jesús. To bajiri, ado bajiro ĩre gotiyuju:

—Cojo vāme ruayaja mu yiroti, mu rijato beroju “Tudirijabeticōato” yigu, Dios ĩ catisere mu bĭjaruajama: Jediro mu cūosere gājerāre ĩsijeocōaña. To yicōari, ti vaja mu bĭjasere maioro bajirāre ĩsima. To bajiro mu yijama, ō vecaju Dios ĩ ñaroju quēnase bĭjarucuja mu. To bajiro yigajanocōari, yure ajisuyaya —ĩre yiyuju Jesús.

22 To ĩ yigũ, bũto sũtiriti vacoasuju ĩ, gajeyeũni jaigũ ñari, tire maigũ.

23 To yigajanogũne, ĩ buerimasare ĩacõari, ado bajiro gotiyuju Jesús:

—Gajeyeũni jairãrema, yũre ĩna sũyarũa tũoĩaboajama, bũto josarũaroja ĩnare. To bajicõari, yirẽto ecobosabetirũarãma —ĩnare yiyuju Jesús.

24-25 To bajiro ĩyisere ajicõari, no yimasibesujarã ĩ buerimasa, ti ũnire ajibetirũgũrã ñari. To bajiri quẽna ĩnare gotirẽmoñuju Jesús:

—Yũ buerã, ajiya. No bojarã, yũre ĩna sũyarũa tũoĩaboajama, bũto josarũaroja ĩnare. To bajiboarine bũtobũsa josarũaroja gajeyeũni jairãrema. Vaibũcũ camello vãme cũtigũ, gãjojota gojeacare sãjarẽtobudimasibecũmi. To bajirone bajiaja gajeyeũni jairãre quẽne, yũre ĩna ajitirũnũ sũyarũaboajama. To bajiro ĩna bajijare, yirẽto ecobosabetirũarãma —ĩnare yiyuju Jesús.

26 To bajiro ĩnare ĩ gotisere ajicõari, no yimasibesujarã ĩna. To bajiri ado bajiro ĩre sēniãrẽmoñujarã:

—Riojo mũ gotijama, ¿no bajiro bajirãjũa Dios tũjũre ejarũarãda? —ĩre yiyujarã.

27 To ĩna yirone, ĩnare ĩacõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesújũama:

—Ĩna masune ejamasimenama masa, Dios tũjũre. Diojũama, ñajediro yimasijeocõami. Ñiejũa josase maja, ĩrema. ĩ sũorine ĩ tũjũ ejamasire ñaja —ĩnare yiyuju Jesús.

28 To ĩyisere ajicõari, ado bajiro ĩre yiyuju Pedro:

—Jediro yũa gajeyeũnire cũcõari, mũre sũyacajũ yũa —ĩre yiyuju.

29-30 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cadiyuju Jesús:

—Riojo m̄are gotiaja ȳ. No bojarã ȳre ajitir̄n̄rã ñari, ȳ ocare gotiroana, ĩna ya vi, ĩna yarã, ĩna jacua, ĩna r̄ia, to yicõari ĩna ya veserire quẽne, ĩna maisẽ ñaro cõro ĩna vaveojama, ĩna c̄oboare r̄etob̄saro quẽnase b̄jar̄arãma ĩna, adi macar̄urore. Ȳre ajitir̄n̄rã ñari, rojose tãm̄orã ñaboarine, ado bajiro quẽnaro ĩnare yir̄c̄umi Dios: Jairo viri, jairo veseri, jãjarã yarã cuti, to yicõari jãjarã r̄ia cutireayere ĩsir̄c̄umi Dios. To yicõari, “ĩna rijato berojuma tudirijabeticõato” yiḡ, ĩ catisere ĩnare ĩsir̄c̄umi. ³¹ To bajiboarine, adire quẽne quẽnaro t̄oĩaña m̄a: Ado bajiro m̄a t̄oĩarore bajirone t̄oĩaboarãma: “Dios ĩ bojase yirã r̄etoro Dios ĩ bojasere yirã ñari, ñamasurã ñaja ȳ. To bajiri, õ vecaj̄re quẽne ñamasurã ñari, quẽnase b̄jar̄arãja”, yit̄oĩaboarãma. To bajiro yirã ñari, gãjerãre ĩacõari, “ĩna ya vi, ĩna yarã, ĩna jacua, ĩna r̄ia, to yicõari ĩna ya veserire vaveomena ñari, ñamasurã me ñaama. To bajiri, õ vecaj̄re quẽnase mojoroaca b̄jarona ñaama”, yit̄oĩaboarãma. To bajiro me bajir̄aroja. Adoj̄m̄ ñamasurã, õ vecaj̄arema ñamasumena ñar̄arãma ĩna. Adi macar̄uroj̄m̄ ñamasumenama, õ vecaj̄arema ñamasurã ñar̄arãma —ĩnare yiyuju Jesús.

*“Ȳre s̄iar̄arãma”, Jesús ĩyigotit̄sare queti
(Mt 20.17-19; Lc 18.31-34)*

³² ĩ buerimasa, Jerusalénj̄m̄ Jesús ĩnare ĩ ũmato varũtu vajare, “Ujarã ĩre ĩaterã ĩna ñaroj̄m̄ ĩ vasere ḡibeticõami Jesús”, ĩre yit̄oĩa vasujarã ĩna. ĩnajuama, ĩre s̄yarã, b̄to ḡiyyujarã. To ĩna

bajirone, juaãmo cõro, gũbo jua jẽnituarirãcũ ñarãre ï buerãre ricati ñnare jicãmotocõari, ado bajiro ñnare gotiyuju:

³³ —Quẽnaro ajiya mũa. Jerusalénjũ vana bajija mani. Tojũ mani ejaro, Dios ï roticõacacũre, sãgũ yũre ñsirocarũcũmi, paia ujarãre, to yicõari, Dios ï rotimasire gotimasiorimasare. Ñnajũa, “Ïre sãaroti ñaja”, yũre yirũarãma. To yicõari, romano masare yũre ñsirũarãma. ³⁴ To ñna yijare, yũre ajatud'irã, gooco yũre eoreatucõari, bajerũarãma ñna. To yicõari yucũtẽrojũ yũre jajurocacõarũarãma. Yũre jajurocacõari, yujeboarũarãma. To ñna yiboajaquẽne, yũre ñna sãarirũmũ bero, idiarũmũ tusatirũmũne tudicaticoarũcũja yũ quẽna —ñnare yiyuju Jesús.

Santiago mesa Jesũre ñna sẽnire queti

(Mt 20.20-28)

³⁵ To ï yiro bero, Zebedeo rĩa, Santiago, to yicõari Juan, Jesũrãca ñagõrã ejayujarã ñna. Ejacõari, ado bajiro ñre sẽnirũujarã:

—Gotimasiorimasũ, “Ado bajiro yũare ejarẽmoña” mare yua yisẽnisere, mũ cudise bojaja yua —ñre yiyujarã ñna.

³⁶ To bajiro ñna yisere ajicõari,

—¿No bajiro mũare yũ yibosasere bojati mũa? — ñnare yiyuju Jesús.

³⁷ To ï yijare, ado bajiro ñre yiyujarã ñna:

—“Ñajediro uju ñaja yũ” yĩocõari, mũ rotisũorirodo ti ejaro, ado bajiro yũare mũ ãmato rujirotire bojaja yua: Sãgũ mũ riojojacatũa, gãjire mũ gãcojacatũa yũare ãmato rujirũcũja mũ, mũ

rotirotire bajirone yua rotimasirotire yigu –ĩre yiyujarã.

³⁸ To bajiro ĩre ĩna yisēniboajaquēne, ado bajiro ĩnare cūdiyuju Jesús:

–Тuoĩamasimenane, yure sēniboaja mña. Yu rãca mña rotirñajama, ¿mña quēne yure bajirone rojose tãmñorâtique mña? –ĩnare yiyuju.

³⁹ To bajiro ĩnare ĩ yirone,

–Bajicōarãja –ĩre yicūdiyujarã.

To bajiro ĩna cūdise ñajare, ado bajiro yiyuju Jesús:

–Riojo mñare gotiaja yu. Mña quēne, yu tãmñorotire bajiro rojose tãmñorñarãja. ⁴⁰ To bajiro mña bajiboajaquēne, yu riojojacatña, yu gãcojacatua mñare rojomasibecñja yu. “ĩna ñarñarãma yu macñ tu rujirona” yu jacñ ĩ yicana rĩne rujirñarãma –ĩnare yiyuju.

⁴¹ Jesús buerimasa juaãmo cõro ñarã ĩna aji-betone, “To bajiro bojaja yua” ĩna yisere ajicōari, jũnisiniñujarã ĩna. ⁴² To bajiro ĩna bajijare, ĩna jedirotire jirēocōari, ado bajiro gotiyuju Jesús:

–Ujarã, Dios yarã me ñarã, ĩna yarãre buto tu-tuaro rotirãma ĩna. Tire masiaja mña. ⁴³ Mñama, yu yarã ñari, ĩnare bajiro bajibetirñarãja. Yure ajitirñarã, ñamasurã ñarñarãma, gãjerã ĩna bo-jasere masicōari, quēnaro ĩnare yiejarēmorã. ⁴⁴ To bajiri ñamasurã mña ñarñajama, gãjerãre moa-bosarñarãja mña. ⁴⁵ Dios ĩ roticōacacñ quēne, to bajirone yaja yu. “Gãjerã yu bojasejñare masicōari, quēnaro yure yato ĩna” yigu me vadicañ yu. “ĩna bojasere masicōari, quēnaro ĩnare yirñcñja” yigu vadicañ yu. To yicōari, jãjarã rojose ĩna yisere Dios

ĩ masiriorotire ñnare vaja yibosaguagu vadicaju yu
—ñnare yiyuju Jesús.

*Caje ñabecu Bartimeo vāme cutigure Jesús ĩ ñarotire
queti*

(Mt 20.29-34; Lc 18.35-43)

⁴⁶ Jericó vāme cuti maca ñacōari, ĩna vatone,
jājarā masa ñnare sūyasujarā, Jesúre ĩarā. Toju
ĩna vatone, ñabecu, Bartimeo vāme cutigu rujiyuju,
maa tu. Timeo macu ñañuju ĩ. Maioro bajigu
ñari, ĩ barotire, to yicōari, gajeyeūniaca ĩ c̄orotire
t̄oīagū, gājoa sēnirujiyuju. ⁴⁷ “Jesús, Nazaret
macagu rētoacu yami” masa ĩna yisere ajicōari, ado
bajiro ĩre jiavasāñuju:

—Jesús, Ūju David ñamasir'i jānami,
“Rotim̄orūgōr̄uc̄umi” yigu, Dios ĩ cōar'i ñaja m̄.
Yure ĩamaiña m̄ —yiavasāñuju ĩ.

⁴⁸ To bajiro ĩ yiavasārone,
—¡Avasābesa! —ĩre yiyujarā masa.

To bajiro ĩna yiboajaquēne, butobusa avasāñuju
quēna:

—Ūju David ñamasir'i jānami “Ro-
tim̄orūgōr̄uc̄umi” yigu, Dios ĩ cōar'i ñaja m̄. Yure
ĩamaiña —Jesúre ĩre yiavasāñuju.

⁴⁹ To ĩ yisere ajicōari, tujarūgūñuju Jesús. To
bajicōari,

—ĩre jiya m̄a —masare ñnare yiyuju.

To ĩ yijare, ñabecure jiyujarā ĩna:

—Variquēnaña. V̄m̄urūgūña. M̄ure jiami Jesús —
ĩre yiyujarā, ñabecure.

⁵⁰ To bajiro ĩna yisere ajicōari, ĩ sudiro joeadore
vearocacōañuju, “Guaro vat̄imagūsa” yigu. To

yicōa, v̄m̄ur̄ḡũ vasuju ĩ, Jesús t̄uj̄ũ. ⁵¹ ĩ ejasere ĩacōari, ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:

—¿No bajiro m̄ũre ȳũ yisere bojati m̄ũ? —ĩre yiyuju, caje ĩabec̄ũre.

To ĩ yijare, ado bajiro ĩre yic̄adiyuju:

—Gotimasioḡũ, ȳũ tudĩ̄arotire m̄ũ ejar̄ẽmosere bojaja ȳũ —ĩre yiyuju caje ĩabec̄ũ.

⁵² To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:

—Vasa m̄ũ. “Ȳũre ĩamaicōari, ĩarotir̄uc̄ũmi” ȳũre yit̄uoĩaḡũ ñari, ĩacoaj̄ũ m̄ũ yuja. Ñie rojose maja m̄ũre yuja —ĩre yiyuju Jesús.

To bajiro ĩ yirir̄ĩmarone, caje ĩabec̄ũ ñaboar'i, ĩacoasuju ĩ yuja. ĩacōari, ĩ quẽne Jesúre s̄uyacoasuju.

11

*“Rotim̄ũor̄ũḡõr̄uc̄ũmi’ yiḡũ, Dios ĩ cõaḡũ ñaja ȳũ”
yĩĩoḡũ, Jerusalén̄j̄ũ Jesús ĩ ejare queti
(Mt 21.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)*

¹⁻² Jerusalén cõñana, Betfagé, Betania v̄ãme cuti macari t̄uj̄ũ ejayujarã ĩna. Ti macari t̄uj̄ũre Olivo v̄ãme cuti buro ñañuju ti. Ti buroj̄ũ ejaguaḡũne, j̄ũarã ĩ buerãre ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

—Mani varoto riojo ñarimacare vasa maji. Toj̄ũ ejacōari, burro mac̄ũ ĩna siatur̄ũḡõr'ire bujar̄ũarãja m̄ũã, jesaĩañamaḡũre. ĩre õjacōari, ȳũre ãmiadibosaba. ³ Ti macaḡũ, m̄ũã õjaro ĩacōari, “¿No yirã ĩre õjati m̄ũã?” m̄ũare ĩ yis̄ẽniĩajama, “Mani ẽjũ ĩre bojami. No cõro mene t̄uoc̄õar̄uc̄ũmi quẽna”, ĩre yic̄adiba —ĩnare yiyuju Jesús.

4-5 To ĩ yisere ajicōari, vasujarã ĩna. To ejacōari, maa tã ñarivi soje ture ĩna siaturügōr'ire ĩabujayujarã. ĩabujacōari, ĩre ĩna ojarone,

—¿No yirã ĩre ojeti maa? —yisēniĩañujarã ĩna, burro ujarã.

6 To ĩna yisēniĩase ñajare, Jesús ĩnare ĩcūdirotiriario bajirone cūdiyujarã ĩna. To ĩna yirone, ĩnare varotiyujarã burro ujarãjua. 7 To ĩna yijare, burro macure amivasujarã, Jesús tujua. To yicōari, ĩna ye sudi joeayere vejecōari, burro macu joere jeoyujarã. To ĩna yirone, vajejayuju Jesús. 8 Jãjarã masa ñañujarã. ĩna ye sudi joeayere vejecōari, ĩ varotijure cū rĩjoro cūtiyujarã. “Yua uju ñaja mu” yirã, to bajiro yiyujarã, Jesúre rucubuaorã. Gãjerã yucú rujari jasurecōari, maare cū rĩjoro cūtiyujarã. 9 To yicōari, “ “Rotimuaorügōrucumi” yigua, Dios ĩ cōagũ ñaja yu’ yĩocōari, rotisuaorucumi yuja” Jesúre ĩre yituaorã ñari, buto variquēnañujarã ĩna. ĩre rĩjoro cūti vana, ĩre suyarã quēne, ĩre ĩvariquēnarã, ado bajiro avasã vasujarã:

—¡“Rotimuaorügōrucumi” yigua, Dios ĩ cōar'i ñaami! ¡Quēnase ĩre yivariquēnato mani! ¡Diore rotibosagua quēnaro ĩ yigua ñaami! 10 ¡Uju David ñamasir'i jãnami ĩ rotirirodo, “Quēnarirodo ñaruaoroja” Dios ĩ yiriarodo ejaroado yaja! ¡Diore quēne, quēnase ĩre yivariquēnato mani, ãni yua ujure ĩ cōajare! —yiavasã vasujarã ĩna.

11 To bajiro ĩna yi vato rĩne, Jerusalénjua ejayuju Jesús. Ejacōari, Diore yirucubuaoriavire sãjañuju. Sãjaejacōari, jediro ĩabatojeocōari bero, “Rãioato bajaaja” yigua, ĩ buerimasa juaãmo cōro, gūbo

jua jēnituarirācu ñarāre ũmato tudiasuju, Betania macaju.

Higuera vāme cūtiare, “Juaſi rica cūtibetiraroja”, Jesús ĩyire queti
(Mt 21.18-19)

¹² Gajerūmu Betania maca ñaboa, ĩ buerimasare ũmato vacu, ñiorijayuju Jesús. ¹³ To bajivacune, sōjune higuera vāme cūtiare ĩabujacōañuju Jesús. Quēnaro jū cūtiyuju. Ti ricare baru ojaboayuju. Rica mañuju, tiñuama. Jū rīne ñañuju. Rica mañuju, rica cūtirodo me ñajare. ¹⁴ To bajiri tiare ado bajiro yiyuju Jesús:

—Juaſi rica manicaruarāja muu —tiare yiyuju ĩ.
To bajiro ĩ yisere ajiyujarā ĩna, ĩ buerimasa.ĭ

Diore yirācubūoriaviju ñacōari, gajeyeūni ĩsirivire bajiro ĩna yīñajare, Jesús ĩnare ĩ tud'iaḡōbure queti
(Mt 21.12-17; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)

¹⁵ To bajiro ĩ yiro bero, varūtu ejacoasujarā, Jerusalénju. Ti macaju ejacōari, Diore yirācubūoriaviju sājañujarā. Ti viju gajeyeūni ĩsirāre, ĩnare vaja yirāre quēne, tud'iaḡōbuyuju Jesús. Gājerā ye rāca gājoa vasoarimasa ĩna gājoa jeorijaurre tjuareayuju. To yicōari, buja ĩsirimasa ĩna rujiri cūmurorire tucaguereayuju. ¹⁶ To yicōari, Diore rācubūoriaviju gajeyeūni no bojasere masa jedirore juarotibesuju. ¹⁷ To yicōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju:

—Diore gotirētobosarimasa ĩna ucamasire ado bajiro gotiaja: “Yu ya vima, masa jediro yure

ĭ **11:14** Higuera rica cūtirodo me ñaboarine, rica cūticōari, ti jū cūtirūḡūriarore bajiro ti bajijare, “Rica cūtiroja” yigu, iaḡā vaboayuju Jesús.

sēnirūcuborā rējariavi ñaruroja”, yigotiaja, adi vire. To bajiro Dios ĩ yimasire ti ñaboajaquēne, ado bajiro mua yĩnase suorine juarudirimasa ya vire bajiro bajaiaja ti —Īnare yiyuju Jesús.

¹⁸ Ti viju Diore yirūcuboriaviju ñañujarā paia ujarā, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne. To bajiro Jesús ĩ yisere ĩacōari, “¿No bajiro yicōari, ĩre sĩarāti mani?”, gāmerā yĩnagōñañujarā ĩna, ĩre güirā ñari, ĩ gotimasiosere ajicōari, jājarā masa ĩna ajirūcubose ñajare. ¹⁹ Īnare gotimasiocōari bero, ti rāioatone, ĩ buerimasare ũmato vacoasuju Jesús.

Higuera rica mani ti sñire queti

(Mt 21.20-22)

²⁰ Gajerūm busuriju jēju quēna maa vana higuera vāme cutiū, “Rica manīcaruarāja mua” Jesús ĩ yiriū ture ejayujarā ĩna. To ejacōari, higuera sñiar'ire ĩañujarā. Ti ñemari quēne sñijedicoasuju ti. ²¹ To cōrone Jesús ĩ ñagōrere tūoĭabujacōari, gotiyuju Pedro:

—Gotimasiorimasū, ĩaña. Higuera vāme cutiare, “Juaji rica manīcaruarāja mua” mū yimasiricu sñiurocacoasuja ti —Jesúre yiyuju.

²² To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩ buerimasare gotiyuju Jesús:

—“Dios ĩ ejarēmose rāca yimasicōarāja”, yitūoĭaña mua. ²³ Riojo mūare gotiaja yū. No bojagu yure ajitirūnagū, i burore, “Moa riagaju mua masune rocaroacoasa” ĩ yijama, to bajirone bajiruroja, “Dios ĩ ejarēmose rāca yimasicōagūja” ĩ yitūoĭa tujabetijama. ²⁴ “Yua sēnijama, yūare ĩsicōagūmi” yitūoĭacōari, Diore mua sēnijama, mūare ĩsirucūmi, ĩnare yiyuju. ²⁵ Diore sēnirā, mūare rojose yirāre

mua masiriojama, mani jacu ò vecagu rojose mua yisere masiriorucumi ì quêne. ²⁶ Gãjerãre rojose ìna yisere mua masiriobetijama, mani jacu quêne rojose mua yisere masiriobetirucumi – Ìnare yiyuju Jesús, ì buerãre.

*“¿Ñimua mure ì rotise rãca to bajiro yati mu?”,
Jesúre ìna yisēniãre queti*

(Mt 21.23-27; Lc 20.1-8)

²⁷ To ì yiro bero, Jerusalénju ejayujarã quēna Jesúrãca. To bajicõari, Diore yirũcuburiaviju sãjañuju Jesús. Sãjaejacõari, ì ñacudirone, ì tu ejarũgũñujarã paia ujarã, Dios ì rotimasire gotimasiorimasa, to yicõari, bucũrã quêne. ²⁸ Ejarãne, ado bajiro ìre sēniãñujarã ìna:

– ¿Ñimua mure ì rotise rãca to bajiro yirũgũati mu?
– ìre yisēniãñujarã ìna.

²⁹ To bajiro ìna yisere ajicõari,

– Yu quêne, ado bajiro mure sēniãñaja yu. Yure mua cãdicõaroju, “Ì rotise rãca yaja yu”, mure yirucuja maji. ³⁰ ¿Ñimua rotiyujari, Juanre, “Oco rãca masare ìnare bautizacudiya” yigu? ¿Dios rotiyujari? ¿Masajua rotiyujarique? – Ìnare yisēniãñuju Jesús.

³¹ To ì yisere ajicõari, ìna masurione gãmerã ñagõñãñujarã ìna:

– “Dios, Juanre oco rãca bautizarotiyumi” mani yijama, ado bajiro manire sēniãñajacagumi: “Tire masirã ñaboarine, ¿no yirã ìre ajitirũnubeticati mua?” manire yisēniãñajacagumi. ³² To yicõari, “Masane, Juanre oco rãca bautizarotiriarãma” mani yijama, manire bũto tud'iruarãma masa, “Diore gotirẽtobosarimasu ñaboacami Juan” yirã ñari

—gãmerã yiyujarã ñna. ³³ To bajiro gãmerã ñagõrã ñari, ado bajiro ñre cadiyujarã ñna:

—Juanre rotir'ire masibeaja yua —Jesúre yicõañujarã ñna.

To ñna yisere ajicõari, ado bajiro ñnare cadiyuju Jesús:

—To bajiro mua cadijare, “Í rotise rãca yaja yu”, muare yigotibetirucuja yu quẽne —ñnare yiyuju Jesús.

12

*“Jud'io masa ñna ajitirũnũbeti ñajare, gãjerãjũare
ũjorũcũmi Dios” yigũ, ñre moabosarimasa rojose yirã
ñna bajire rãca Jesús ñ gotimasiore queti*

(Mt 21.33-46; Lc 20.9-19)

¹ Gotimasiore queti masare gotiyuju Jesús:

—Sĩgũ masũ uye vese otegũmi. Tire otegajanocõari, matagũmi. To yicõari, uye oco juarotijũ quẽnogũmi. Tijũ bero, vecajũ ñacõari, ñ ñatirũnũjesarotijũ quẽnogũmi. To yigajanocõari, gãjerãre, “Yũre ñatirũnũbosaba”, yigũmi. “Uye ti rica cutiro, gãjerãre ñsicõari, vaja sẽnirũarãja. To yicõari, mua juajama, ‘Ado cõro ñaja mani ye. Ado cõro ñaja ñ ye’ yicõĩama”, ñnare yigũmi. To yicõari, gajerojũ vacoacũmi yuja. ² To bajiri cojorũmũ, “Uye rica cuti bũcũatoja ti” yigũ, ñre moabosarimasũre cõagũmi, “Uye, yũre ñna cũbosarere yũre juabosaya” yigũ. ³ Uye vesejũ ñ ejarone, ñre ñiacõari jarãma vese coderimasa. To yicõa, ñre uye ñsimenane, “Vasa”, yirãma ñna. To bajiri uye juabecũne tudiejagũmi, ñre roticõar'i tũju. ⁴ To bajiri uye ñ juabetire ñacõari, gãji ñre moabosarimasũre cõagũmi quẽna, vese

uj̄u, “Uye yare juabosagu vasa” yiḡu. Uye veseju ī ejasere ĩacōari, rujajine ĩre yitud'icōari, ĩre quēne jarāma ĩna. To bajiri ī rujoaju cāmi cutiḡumi ī. To bajiro ĩre yigajanocōari, uye ĩsimenane, “Vasa”, ĩre yirāma ĩna. ⁵ To bajiri uye ī juabetire ĩacōari, quēna gāji ĩre moabosarimasare cōaḡumi vese uj̄u. ĩre sīarāma. Bero, jājarāb̄usa cōarūḡuboaḡumi vese uj̄u. ĩnare quēne to bajirone yirūḡūrāma vese coderimasa. Sīḡurire b̄uto jarāma. Gājerāre sīarāma ĩna.

⁶ ĩnare ī cōariaro bero, sīḡu ruayaḡumi yuja, ī cōaroc̄u. ĩ n̄aḡumi ī mac̄u, ī maiḡu. To bajiri, “Yu mac̄ujuare rūc̄ub̄uoruarāma” yit̄uoīaḡu, ĩre cōaboaḡumi. ⁷ To bajiro ī yicōar'ire, veseju ī ejasere ĩacōari, ado bajiro gāmerā n̄agōrāma vese coderimasa: “Adi vese uj̄u mac̄une n̄aami. To bajiri ī bajirocaveojama, ĩne n̄aami ĩre vasoaroc̄u. To bajiri ĩre mani sīajama, mani ye sita n̄aruaroja yuja”, gāmerā yin̄agōrāma ĩna. ⁸ To bajiri vese sojuaju ĩre n̄ia vati, ĩre sīarocacōarāma ĩna – ĩnare yiyuju Jesús.

⁹ To bajiro ĩnare gotigajanocōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju quēna:

—¿Ti vese uj̄u tudiejagu, no bajiro ĩnare yiḡujari ī, ti vese coderimasare? Ado bajiro yiḡumi: Veseju vacōari, ti vese coderāre sīaruc̄umi. To yicōari, gājerājuare coderotiḡumi ī, ti vesere – ĩnare yiyuju Jesús.

10-11 Gajeye ado bajiro gotirūtuasuju Jesús:

—“Uye vese uj̄u mac̄ure rojorā ĩna sīarocarere bajirone viri buarimasa ḡuta ĩna beserocaria n̄aboarine, n̄amasurica n̄aruaroja”, yigotiaja Dios

oca masa ñna ucamasire. ¿Tire ñabeticatique mua? Ado bajiro gotiaja:

“Gũta rãca vi quẽnorimasa coja gũtare rocarãma ñna. Ñna rocaria ñaboarine, gajea gũta rẽtoro quẽnarica ñarũaroja tia. Tia gũta suorine quẽnarivi quẽnorucumi Dios. Tia manijama, quẽnomasibetibogumi. To bajiro bojagumi Dios mani uju. To bajiri tia gũta suori Dios quẽnaro ñ yisere ajimasicõari, buto tuoĩa variquẽnaja mani”, yigotiaja Dios oca masa ñna ucamasire –ñnare yigotiyuju Jesús, paia ujarãre.]

¹² Jesús ñ gotimasiosere ajicõari, “Uye vese coderimasa ñ yijama, manirene yigu yami. To yicõari, gũtavi quẽnorimasa ñ yijaquẽne, manirene yami. Ñre rojose mani yisere yigu yami”, yiajimasifñujarã ñna. To bajiri Jesũre ñnarũaboayujarã. To bajiboarine masare gũirã, Ñre ñiabesujarã. Ñre ñnarũaboa, vacoasujarã ñna yuja.

“Ujarã, gãjjoa manire ñna vaja yirotijama, ñnare ñsiroti ñnaja”, Jesús ñ yigotire queti
(Mt 22.15-22; Lc 20.20-26)

¹³ Bero, fariseo masa, to yicõari, “Uju ñnamasugũ ñnarucumi Herodes” yirũgũriarã, Jesús tu ñna rãcanare cõañujarã ñna, “Ado bajiro josari mua sẽnifajama, cudimasibeticõari rojose tãmũorucumi Jesús” yirã. ¹⁴ To ñna yicõariarã, ado bajiro Jesũre sẽnifañujarã ñna:

]**12:10-11** “To bajiro gotiyumi Dios, yũ bajirotire tuoĩagũ”, ñnare yigotigu yiyumi Jesús.

—Ajiya gotimasiorimasu. “Riojo gotiami”, mare yimasijaja ya. “Ado bajiro mani yisere bo-jagami Dios” yigotimasiogũ ñari, riojo yare gotimasioaja m. “Ado bajiro ya gotimasiojama, yare ajiñinisiniñarãma” yituoĩabecune, riojo gotigu ñaja m. “Añoama, ñamasurã ña ñajare, ña ajiñinisinibeti vãmejare ñare gotimasiorucija”, yituoĩabecu ñaja m. Masa ñajedirore yare riojo gotigu ñaja m. To bajiro yigu m ñajare, m tuoĩasere ajiruaja ya. ¿Roma macagu uju, César, gãjoa manire i vaja yiro-tisere mani vaja yijama, quẽnacõarojari? ¿Dios i rotimasirere cudimena yirãjarique mani, ñe mani vaja yijama? —Jesúre yisẽniĩaboayujarã ña.

¹⁵ Jesújama, “Rojose yare yiruã, to bajise yare sẽniĩatoama ña”, yimasicõañuju. To bajiri ado bajiro ñare yiyuju:

—¿No yirã, “Rojose ñe yirãsa” yirã, to bajise yare sẽniĩatoati ma? —Ñare yiyuju Jesús. ¹⁶ —Gãjoatii cojotii yare ñoña —Ñare yiyuju Jesús.

To i yijare, gãjoatii ñe ñoñujarã. Gãjoatiire ñacõari, ado bajiro ñare sẽniĩañuju Jesús:

—¿Ñimã rioga tuyati? ¿Ñimã vãme tuyati? —Ñare yiyuju Jesús.

To i yirone,

—Roma macagu Uju César vãme cutigu rioga tuyaja. To yicõari, i vãme quẽne ñaja ti —Jesúre yicudiyujarã ña.

¹⁷ To ña yijare, ado bajise yiyuju Jesús:

—To bajiri aditiire ñacõari, “César yatii ñaja”, yimasijaja ma. To bajiri ujarã ña vaja yirotijama, ñare vaja yiroti ñaja. To bajirone bajijaja Diore quẽne. Jediro Dios i cõase ti ñajare, “Ya cõose ti

ñaboajaquêne, ti rãca m̄ bojarore bajiro yiruarãja”, Diore ãre yiroti ñaja manire — ãnare yiyuju Jesús.

To bajiro ã yisere ajicõari, no yimasibesujarã ãna, ãre bajiro quẽnaro gotigũre ajibetirũgũriarã ñari.

“¿Bajirearãma, tudicaticoanajari?”, Jesúre ãna yisẽniãtore queti

(Mt 22.23-33; Lc 20.27-40)

18-19 To bajicõari, saduceo masa quẽne ejayujarã, Jesúre sãnĩatorã. “Masa ãna rijato bero, ãna usuri, ãna rujari ñaro cõrone quẽna tudicatimenama” yirã ñañujarã saduceo masa. Ado bajiro ãre sãnĩañujarã:

—Ajiya gotimasiorimas̄. Moisés ñamasir'i ado bajiro ã yiuacũmasire ti ñajare, m̄re sãnĩarã vabu yua. “Sĩgũ, manajo cutiboa, rãa magũne ã bajirocajama, ã gaḡu manajo ñariore manajo cutiruc̄umi ã bedijua. To bajiri ã rãca ñacõari, so mac̄u cutijama, ã gaḡu mac̄u ñaruc̄umi”, yimasiñuju Moisés. ²⁰ Sĩgũ rãa cojomo cõro, jua jẽnituarirãc̄u ãm̄ua ñaboacama. Sĩgõrene manajo cutiboacama ãna. Ñas̄oḡu sore manajo cutis̄uoboacami. Rãa magũne rijacoacami ã. ²¹⁻²² ã rijato bero, gãji ã bedi vasoaboacami. ã quẽne rãa magũne rijacoacami. ã bederã quẽne, to bajirone sore manajo cutiboacama. Rãa manane, rijajedicoacama ãna quẽne. So manajua ãna rijajediro bero, so quẽne rijacoacamo yuja. ²³ To bajiri bajireacõari, quẽna ãna tudicacijama, ¿ñim̄jua ñaguĩda so manaj̄u masu ñaroc̄uma, ãna ñaro cõrone sore ãna manajo cuticato bero? —Jesúre yisẽniãtoyujarã ãna.

²⁴ To ãna yirone, ado bajiro c̄diyuju Jesús:

—Dios oca, masa ãna ucamasire ajimasimena ñaja m̄ua. Dios ã masisere quẽne masirã me ñaja. To

bajirã ñari, Moisés ï ucamasirere tũoĩacõari, “Riojo me gotiro yaja”, yitũoĩaboaja mũa. ²⁵ Ado bajirojũa bajaia: Bajireariarã, ñna tudicatiro bero, manajo cutire, manajũ cutire quẽne manĩũaroja. Ángel mesare bajiro bajirã ñarũarãma ñna. ²⁶ ¿“Masa ñna bajirearo bero, ñna usũri caticõaroja” yirere ñabeticatique mũa? ¿Yucũyõa ãjũriyõa vatoajũ Dios Moisére ï ñagõmasirere ñabeticatique? Dios masune ïre ï gotimasirere ado bajiro ucamasiñumi Moisés: “Mũa ñicũa ñamasiriarã Abraham, Isaac, Jacob, ñna rũcũũõ vadimasicacũne ñaja yũ”, yigotimasĩñumi Dios. ²⁷ Masa bajireariarã ñna usũri ti caticõa ñabetijama, to bajise yibetimasiborimi. Bajireariarã, quẽna tudicatirãjũa ñna rũcũũõogũ ñaami. “Ñna usũri ti caticõa ñajare, bajireariarã ñaboarine, Diore rũcũũõocõa ñarãma” yire ñaja. Bũto mavisiaja mũa –ñnare yiyuju Jesús.

Dios ï rotimasire ñamasuri vãmere Jesús ï gotire queti

(Mt 22.34-40)

²⁸ Sĩgũ, Dios ï rotimasire gotimasiorimasũ ejayuju. Ejacõari, Jesũrãca ñna ñagõrore ajiñãñuju ï. To bajiri, “Quẽnaro cũdiami Jesús” yiajigũ ñari, ïre sẽnĩãñuju ï:

–Dios ï rotimasire ñamasuse, ¿disejũa ñati? –ÿre yisẽnĩãñuju ï.

²⁹ To ï yisere ajicõari, ado bajiro cũdiyuju Jesús:

–Dios ï rotimasire ñamasuse ado bajiro gotiaja: “Ajiya mũa, Israel sitana. Dios sĩgũne ñaami mani ãjũ. ³⁰ Mani ãjũre, Diore bũto mairõti ñaja. No bojagũre mani mairõ rẽtoro, no bojase mani cũõse, mani bojatũõase, to yicõari mani moare cutise

rētoro Diore mairoti ñaja”, yigotiaja Dios ï rotimasire ñamasuse. ³¹ To yicōari, gajeye ado bajiro gotiaja ti: “M_u masu rujare m_u mairore bajirone m_u t_uanare maiña”, yigotiaja Dios ï rotimasire. Disej_ua gajeye Dios ï rotimasire rētoro ñamasuse maja —ïre yiyuju Jesús.

³² To bajiro ï yisere ajicōari, ado bajiro ïre yiyuju Dios ï rotimasire gotimasiorimas_u:

—To bajirone bajaiaja. Riojo gotiaja m_u. “Sīgūne ñaami Dios. ïre bajiro bajig_u gāji magūmi. ³³ Mani _ujare Diore bato mairoti ñaja. No bojagure mani mairo rētoro Diore mairoti ñaja, manire. No bojase mani c_uose mani mairo rētoro Diore mairoti ñaja. Diore mairã ñari, mani t_uoĩase, mani yise, jediro quēnaro yiroti ñaja”, yaja. To yicōari, “Mani masu rujare mani mairore bajirone jedirore maiña”, yigotiaja Dios ï rotimasire. Gajeye Moisére Dios ï roticūmasiriarore bajirone vaib_uc_urã ecariarãre sīacōari, Diore r_uc_ub_uorã, paire mani ïsijama, quēnaja. Gajeye no bojase Dios ï rotimasiriarore bajiro paire mani ïsijama, quēnaja. To bajiboarine to bajiro yirã jediro mani ïsise rēto_usaro quēnaja, Diore, to yicōari, masare quēne mani maijama —Jesúre yiyuju Dios ï rotimasire gotimasiorimas_u.

³⁴ To bajiro quēnaro ï yisere ajicōari, ado bajiro ïre yiyuju Jesús:

—Y_u ïajama, Dios yarã ïre ïna ajitirūn_usere ajimasiaja m_u. ï y_u quēnaro ï yig_u m_u ñaruajama, ñamasiaja m_u —ïre yiyuju Jesús.

To bajiro Jesús ï yiro bero, “Mani rētoro masigū ñaami” yit_uoĩacōari, “‘Ānoama masimena ñaama’

yiromi” yirã, ãre sēniãa tujacoasujarã yuja. “Mani rētoro masigũ ñaami Jesús” yitũoĩarã ñari, ãre sēniãarēmobesujarã yuja.

“ ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ã cõarocũ, ¿ñimũ ñarũcũmi, yitũoĩati mũa?’, Jesús ã yisēniãare queti (Mt 22.41-46; Lc 20.41-44)

³⁵⁻³⁶ Diore yirũcũbũoriavijũ masare gotimasio ñagũne, ado bajiro ãnare sēniãañuju Jesús:

– “ ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ã cõarocũ, masũ ñarũcũmi. Ujũ David ñamasir'i jãnamine ñarũcũmi”, yama Dios ã rotimasire gotimasiorimasa. To bajiro ãna yitũoĩaboajaquẽne, Esp'iritu Santo ã ejarēmose rãca yigũ, Diore yigũre bajiro, “yũ ujũ” yimasiñujari Ujũ David ñamasir'i, ã jãnami ã ñaboajaquẽne, ado bajise ã yiucajama:

“Yũ ujũre ado bajiro yirũcũmi Dios: ‘Yũ riojojacatũa rujiya maji. Mũre ãaterãre, “Rojose yitũjaya” ãnare yũ yiro bero, rojose yimasibetirũarãma yuja. To cõrone rotisũorũcũja mũ’ yirũcũmi Dios, yũ ujũre”, yiucamasiñumi David.

³⁷ To bajiri, “ ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ã cõarocũ, David ñamasir'i jãnami ñarũcũmi” yiuca-masire ti ñaboajaquẽne, ¿no yigũ ã ujũre bajiro bajigũtique? – ãnare yiyuju Jesús.

To bajiro ã yigotisere ajivariquẽnañujarã jãjarã masa.

“Rojose tãmũorũarãma Dios ã rotimasire gotimasiorimasa”, Jesús ã yire queti (Mt 23.1-36; Lc 11.37-54; 20.45-47)

³⁸ Masare ado bajiro ãnare gotimasioñuju Jesús:

– Dios ã rotimasire gotimasiorimasare bajiro bajibeja mũama. Dios ã rotimasire

gotimasiorimasa, sudiro yoaquēnariase sãñacõari, masa ñna ñaro rĩjoro vacudi variquēnarãma ñna. To yicõari, jãjarã masa ñna rējarũgũrijaũre ejarũgũrãma. Gãji ñnare ĩ bocaama, rãcũbuose rãca ñnare ĩ sēnisere ajivariquēnarãma. Dios ocare ñna buerivirijure quēne ñamasuri cũmurorire rujivariquēnarãma. ³⁹ Boserãmuri ti ñnajaquēne, ñna barujijama, ñamasuri cũmurorire rujivariquēnarãma ñna. ⁴⁰ Manajũ rijaveoriarã ya virire ēmarã ñaboarine, masa ñna ñaro rĩjorojũ, “‘Quēnaro yirã ñaama’ yĩato” yirã, “Yoaro Diore sēnirã yaja”, yisocarũgũboarãma ñna. To bajiro ñna yise vaja, gãjerã rojorã, rojose ñna tãmuose rētoro rojose tãmuorũarãma ñna —masare ñnare yiyuju Jesús.

*Manajũ rijaveorio maioro bajigo ñaboarine, gãjoa so sãre queti
(Lc 21.1-4)*

⁴¹ Diore yirũcũbũoriavijũ ñnacõari, gãjoa sãriajũ riore rujiyuju Jesús. Rujicõari, jãjarã masa tijure gãjoa ñna sãñasere ñaũju. Gãjoa jairã, jairo sãñujarã. ⁴² To ñna yĩnarone, sĩgõ, manajũ rijaveorio ejacõari, gãjoatii juatiine so sãsere ñaũju. Mojoroaca vaja cutitiiri ñaũju ti. ⁴³ Tire so sãro ñacõari, ado bajiro ĩ buerimasare gotiyuju Jesús:

—Riojo mũare gotiaja yũ. Adio maioro bajigo, gãjerã rētoro sãmo so. ⁴⁴ Gãjoa jairã ñna sãboajaquēne, jairo ruyacõaroja ñnarema. Soma, so cũose ñaro cõroacane sãcõamo —ñnare yiyuju Jesús.

13

*“Diore yirũcũbũoriavi cagueroca ecorũaroja”,
Jesús ï yire queti*

(Mt 24.1-2; Lc 21.5-6)

¹ Diore yirũcũbũoriavijũ ñar'i, budiasuju Jesús ï buerimasa rãca. To ï ùmato bajirone, ado bajiro ïre gotiyuju ï buerimasũ:

—ÿGotimasioriesũ, ãña! Quẽnarivi ñaja. Gãta quẽnase rãca quẽnaro quẽnoñuma ãna —Jesúre ïre yiyuju. ² To ï yirone, ado bajiro ïre cãdiyuju Jesús:

—Jairivi ti ñaboajaquẽne, mũa ãarivi ñaro cõrone cagueroca ecorũaroja. To bajiri adi viaye gajea gãta joere gajea jesabeticõarũaroja —ïre yiyuju Jesús.

“Macarũcũro ti jediroto rĩjoro ado bajiro bajirũaroja”, Jesús ï yire queti

(Mt 24.3-28; Lc 21.7-24; 17.22-24)

³⁻⁴ Tijũ bero, Olivo vãme cãti buro joejũ rujiyuju Jesús. Ti buro riojojũa ñañuju Diore yirũcũbũoriavi. To ï rujirone, gãjerã ãna mano ãacõari, ï buerimasa, Pedro, Santiago, Juan, to yicõari Andrés, ado bajiro ïre sẽnĩãañujarã ãna:

—ÿDivato cagueroca ecoroti Diore yirũcũbũoriavi? ¿No bajiro ti bajiro ãacõari, “Jesús ejagũagũ yigũmi”, yimasirãti yũa? ¿No bajiro ti bajiro ãacõari, “Adi macarũcũro jediato yaja”, yimasirãti yũa? —Jesúre yisẽnĩãañujarã ãna.

⁵ To bajiro ãna yisere ajicõari, ado bajiro ãnare cãdiyuju Jesús:

—Roori ñarũarãja mũa, “Socarãne, gãjerã manire yitoroma” yirã. ⁶ Jãjarã yitorã ñarũarãma, “Yũne ñaja ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ï cõagũ”

yirã. To bajiro ñna yisocasere jãjarã masa ñnare ajisuyaboarãma.

⁷ To bajicõari, mña tñana, to yicõari, gajeroana quẽne, gãjerã rãca ñna gãmerã sñasere ajiruarãja mña. Tire ajicõari, güibetiruarãja mña. “Bajiruarõja” Dios ñ yiriarore bajirone bajiruarõja. To bajiro ñna gãmerã yĩnaboajaquẽne, adi macarucuro jediro me bajiruarõja. ⁸ Cojo sitana gaje sitana rãca gãmerã sñaruarãma. Buto sita saberuarõja. To yicõari, cojo maca me ñioñaruarõja. To bajiri, rojose tãmosuoruarãma masa. Ñna tãmose rëtobusaro rojose tãmoroana yirãma yuja. ⁹ Quẽnaro tuoĩama mña: Mñare ñejecõari, Dios ocare ñna buerivirijũ ujarã rĩjorojua mñare juaáruarãma ñna. Toju mñare bajaruarãma. To yicõari, yũ ocare mña gotimasiojare, macari ujarã rĩjorojua mñare juaáruarãma ñna. To yi vanane, ujarã ñamasurã rĩjorojua mñare juaáruarãma ñna. To bajiro mñare ñna yijare, yũ oca quẽnasere ñnare gotiruarãja mña. ¹⁰ Tire adi macarucuro ñarã masa ñaro cõrone gotimasiojeo ecoruarõja. ¹¹ Mñare ñejecõari, ujarã rĩjorojua mñare ñna juaejaro, “¿No bajiro ñagõrãti yua?”, yituoĩarejaibeja mña. “Ñagõña” mñare ñna yirirĩmarone, Dios ñ cõagũ Esp'iritu Santo ñ ejarẽmose rãca, “Ado bajiro gotiruarãja yua”, yimasiruarãja mña —ñnare yiyuju Jesús.

¹² Quẽna gajeye ado bajiro ñnare gotirẽmoñuju Jesús:

—Yũ yere ajiterãre güiose ñna yisere ñaruarãja mña. Sĩgũ rĩa ñaboarine, “Ñnare sñato” yirã, ñejerotiruarãma ñna. To yicõari, jacua quẽne, “Yua rĩare sñato” yirã, ñna rĩare ñejerotiruarãma.

Ĩna rĭajua quēne, ĩna jacuare ajijũnisinicõari, gãjerãre sĭarotiruarãma ĩna. ¹³ Yũ ocare mua goticudijare, jediro masa muare ĩateruarãma. To bajiro ĩna yiboajaquēne, no bojarã yũre ajitirãnu tujamenarema, rojose tãmuotujabetiriaroju ĩna varoti ñaboarere ĩnare yirẽtobosarucami Dios –ĩnare yiyuju Jesús.

¹⁴ Quēna gajeye ado bajiro ĩnare gotirẽmoñuju Jesús:

–Adi macarucuro jedirirodo, sĭgũ, “Diore rãcububeticõato ĩna” yigũ, Dios ĩ bojabetire yirucami. Diore yirucuboriaviju ĩ ñasere masiruarãja mua. (Yũ, Marcos, adi paperare Jesús ĩ gotisere yũ ucasere ĩacõari, ajimasiña.) To bajiri Dios ĩ bojabetire ĩ yisere ĩacõari, “Jerusalén maca ti jedirotirãmu cõñaro bajiaja”, yimasiruarãja mua. To bajiro bajirirãmu Judea sitana gũtayucuju guaro rudicoajaro ĩna. ¹⁵ Sĭgũ ĩ ya vi joeju jesagama, rujiacõari, ĩ ya vi jubeaju gajeyeũni ñasere juaátimabetirucami. ¹⁶ Gãji, veseju moañagũ, ĩ ye sudire juagu tudiatimabetirucami, rujarĩmarone yũ ejaroti ñajare. ¹⁷ Rõmia macũ sãñarã, ũjurã cuorã quēne, rojose tãmuoruarãma ĩna, ũmatimabetica yirã. ¹⁸ “Bũto oco quedirirãmuare bajibeticõato” yirã, Diore sēnicõa ñarũgũña. ¹⁹ To bajiro bajirirãmuri bũto rojose tãmuoruarãma masa. Adi macarucuro ñasuruarãmuri masa rojose ĩna tãmuoadire rẽtoro tãmuoruarãma ĩna. Rojose ĩna tãmuoro bero, to bajise rojose tãmubetiruarãma yuja. ²⁰ “Yoaro mebusane rojose tãmuoato masa” Dios ĩ yibetijama, sĭgũ catirucarocu manibogumi. “Yũ yarã ñaña mua” ĩ yirere cudiriarãre ĩamaigũ

ñari, “Yoaro mebusane rojose tãmoato ña”, yirucumi Dios.

²¹ To bajiro bajiñariorodire, “Ñine ñaami ‘Rotimorügõrucumi’ yigu, Dios ñ cõar'i. Ejayumi” gãjerã ña yijama, ñare ajibeja ma. To yicõari, gãjerãjama, “Tone ñagumi. Ejayu” mare ña yijaquene, ñare ajibeja ma. ²² Jãjarã yitorã ñararãma, “Yune ñaja ‘Rotimorügõrucumi’ yigu, Dios ñ cõagũ” yirã, to yicõari, “Diore gotirẽtobosarimasa ñaja ya” yirã. To bajiro yirã, ñañamani yiorarãma, masare yitorã. To bajiro yirarãma, “‘Ya yarã ñaña ma’ Dios ñ yirere cãdirã, manijare ajitirãmoato” yirã.

²³ Tire mare ya gotimasiosere quẽnaro toñaña ma. Ti bajiroto rjoro jediro mare gotijeoba ya.

“Dios ñ roticõacã tudiejarucja ya”, Jesús ñ yire queti

(Mt 24.29-35, 42, 44; Lc 21.25-36)

²⁴ Tire rojose ña tãmogajanoro berone, gaje vãme rojose bajiraroja. Muiju ãmagã asibetirucumi yuja. Ñamiagu quene busubetirucumi. ²⁵ Ñocõa quene, vẽjacoararãma. To yicõari, õ vecaye jediro narararoja. ²⁶ To bajiro ti bajiro, Dios ñ roticõagũ õ vecaja ya rujiadore ñararãma masa. Ya masise rãca, oco bueri vatoaja ya busubatoru-jiadire ñararãma. ²⁷ To cõrone, “Ya yarã ñaña” Dios ñ yirere cãdiriarãre jãdoaga soje, jũnaga soje, varuaga soje, gajecatã varuaga soje ñarã jedirore “Juarẽoato” yigu, ángel mesare cõarucja ya. To ya yijare, ya yarã ñaro cõrone juarẽorãma ña — ñare yiyuju Jesús.

28 To yicōari, quēna gajeye ado bajiro ĩnare gotirēmoñuju Jesús:

—Gotimasiore queti m̄are gotiḡu yaja yu. Higuera v̄ame cutiare t̄oĩaña m̄a. Higuera v̄ame cutiricu gajecu buc̄am̄jacōari, jũ mameaja. Tire ĩacōari, “Mojoroaca r̄uyaja c̄ma ti ejaroti”, yimasajaja mani, jud'io masa. 29 M̄are yu gotisere bajiro bajisere ĩacōari, “Mojoroaca r̄uyaja Jesús ĩ vadiroti”, yimasir̄arāja m̄a. 30 Riojo m̄are gotiaja yu. Adirodo ñarã m̄a bajireajediroto r̄joro, m̄are yu gotirote bajirone bajir̄aroja ti. 31 Adi macar̄curo ñaro cōrone, to yicōari, õ vecaye quēne jedicoar̄aroja. To bajiboarine, yu ocama jedibeti m̄or̄gōcōar̄aroja.

32 “Ado cōrone ejar̄c̄mi Jesús”, yimasiḡu maḡmi. Ángel mesa quēne masimenama ĩna. Dios mac̄ ñaboarine, “To cōro ejar̄c̄ja yu”, yimasibeaja yu quēne. Yu jac̄ s̄ḡne masiḡmi —ĩnare yiyuju Jesús.

33 —To bajiro bajiroti ti ñajare, roori ñar̄arāja m̄a, “To cōrone tudiejar̄c̄mi” yure yimasimena ñari.

34 Quēna yu tudiejaroti ado bajiro bajir̄aroja: S̄ḡ ñaḡmi gaje sitaj̄ varocu. ĩ varoto r̄joro, ĩre moabosarimasare jir̄oḡmi. ĩnare jir̄ocōari, tocār̄c̄rene ricati ĩna moarotire ĩnare rotiḡmi. To yicōari, soje coderimas̄re quēne, “Yu tudiejarotire yuḡ tocār̄car̄m̄ne quēnaro bocaĩama”, yiḡmi. 35 ĩre bajiro bajir̄c̄ja yu quēne. To bajiro bajiroti ti ñajare, roori ñar̄arāja m̄a, “To cōrone tudiejar̄c̄mi mani ̄ju” yure yimasimena ñari. R̄iorij̄, ñami ḡdareco, ḡjabocu ñaḡrij̄, busurij̄

y_u vadirotire masibeaja m_{ua}. ³⁶ Roori ñaruarāja m_{ua}, “Mani cāniñarone tudiejaromi” yirã. Y_ure masimenare bajiro bajibeja. ³⁷ To bajise y_u gotijama, m_{ua} rĩrene gotig_u me yaja y_u. Masa jedirore t_uoĩacōari gotiaja y_u. Roori ñaruarāja m_{ua} –ĩ buerimasare ñare yiyuju Jesús.

14

“¿No bajiro yig_u ñaami yitocōari, Jesúre ñre ñiarāti mani, ñre sīaruarã?”, ña yire queti

(Mt 26.1-5; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

¹ Juarūm_u r_uyayuju yuja Pascua boserūm_u pan ũmato vauvase v_uoyamanire bas_uoriarūm_u. To bajicōari, paia _ujarã, Dios ñ rotimasire gotimasiorimasa quēne, ado bajiro gāmerã ñagōñañujarã ña:

–Jesúre sīaruarã, ¿no bajiro yig_u ñaami yitocōari, Jesúre ñiarāti mani? –gāmerã yĩñagōñañujarã ña.

² –To bajiboarine, boserūm_u ñaro ñre mani sīajama, tire ñajūnisinicōari, manire rojose yiborãma masa –gāmerã yĩñagōñañujarã ña.

Jesús r_ujoare s_utiquēnase rōmio so yuejeore queti
(Mt 26.6-13; Jn 12.1-8)

³ Betania vāme cuti macaj_u cāmi boag_u ñaboar'i, Simón vāme cutig_u ya vij_u ñañuju Jesús. Ti vij_u Jesús ñ barujirone, sīgō, gūta sot_u alabastro vāme cuti rāca veariar_u ãmiejayuju so. S_utiquēnase b_uto vaja cutise, nardo vāme cutise sāñarit_u ñañuju tir_u, so āmirit_u. To bajiri, Jesús t_uaca eja, tir_u ãm_uare vējeacōari ñ r_ujoa joere ñre yuejeoyuju so. ⁴ To bajiro so yisere ñacōari, jūnisiniñujarã sīgūri Jesús buerimasa. To bajiro yirãne, ado bajiro gāmerã yiyujarã ña:

—¡Jairo gãjoa yireago yamo! ⁵ Tire ïsicõari, jairo gãjoa trescientos denarios rëtoro bñjacõari, maioro bajirãre ejarëmoroti ñaboaja ti —gãmerã yiyujarã ñna.^k

To bajiro yicõari, sore tud'iyujarã ñna.

⁶ To bajiro ñna yiboajaquëne, Jesúꞡama, ado bajiro ñnare yiyuju:

—Sore gõjanabiobesa mꞡa. Tire yꞡre so yuejeojama, quënaró yꞡre yigo yamo. ⁷ Maioro bajarã mꞡa rãca ñacõa ñarũgũrãrãma. No mꞡa bojarirũmꞡ quënaró ñnare ejarëmomasiurãrãja mꞡa. Yꞡma, mꞡa rãca ñacõa ñabetirũcꞡja. ⁸ Adio, quënaró so yimasiro cõro yꞡre yamo. Yꞡre sãtiquënase so yuejeojama, yꞡre ñna yujeroto rĩjoro yuejeo rĩjoro cãtigo yamo. ⁹ Riojo mꞡare gotiaja yꞡ. Yꞡ bajiroti quënase quetire, adi macarũcũroana jedirore gotibatorũarãma masa. To bajirone bajarũaroja sãtiquënase yꞡre so yuejeose queti quëne. So yuejeosere masiritimenane tire gotibatorũarãma — ñnare yigotiyuju Jesús.

“Jesúre ñiato” yigꞡ, ñre ñaterã tũjꞡ Judas ñ goticudigꞡ vare queti

(Mt 26.14-16; Lc 22.3-6)

¹⁰ Judas Iscariote vãme cãtigꞡ rãca ñarã ñajediro Jesús buerimasa juaãmo cõro, gũbo jua jënituarirãcũ ñañujarã. To bajiboagꞡ, paia ñjarã ñna ñarójare vasuju, Jesúre ñnare ñsirocarũ. ¹¹ Jesúre ñ ñsirocarũasere ajivariquënacõari,

—Gãjoa mꞡre ñsiurãrãja yꞡa —ñre yiyujarã ñna, paia ñjarã.

^k 14:5 Cojorãmꞡ moare vaja, cojo denario vaja cãtiyuju.

To ñna yisere ajivariquēnacōari, tudicoasuju Judas. Jesús tujare ejacōari, “¿Dirĩmaro ũnone Jesúre ñnare yu ñsijama, josari mene ñre ñiamasirojari ñna?”, yituoĩañuju ĩ.

Jesús ĩ batũsare queti

(Mt 26.17-29; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

¹² Pascua boserũmu pan ũmato vauvase vuoyamani basuoriarũmu, to yicōari oveja macure ñna sñariarũmu ejayuju ti. To bajiri Jesús buerimasa ado bajiro ñre sēniñañujarã ñna:

—Pascua boserũmu ñajare, mani barotire, ¿noju bare yua quēnoyusere bojati mu? —Ñre yisēniñañujarã.

¹³⁻¹⁴ To ñna yijare, ado bajiro ñnare yicōañuju Jesús:

—Jerusalénju muare yu gotigu ture vasa mu. To mu ejarone, sīgũ, oco vagu muare bocarucumi. Ñre suyaja mu. To bajicōari, vi ĩ sñarone, ti vi ujare ado bajiro ñre yiba: “Gotimasiorimasu, ‘¿noju ñati Pascua boserũmu adi ñami yu buerimasare yu ũmato barotijau?’ mare yicōami”, yiba mu. ¹⁵ To mu yirone, muare ñorucumi, vecaga sōa, jairisōa, mame quēnogajanoriasōare. Tone mani barotire quēnoyuba mu —ñnare yiyuju Jesús, ñnare varotigu.

¹⁶ To ĩ yijare, vacoasujarã ñna juarã yuja. To eja, ĩ yiriarore bajirone bajiyuju ti. To bajiri tisōaju ñna barotire quēnoyuyujarã ñna.

¹⁷ To bajiri Pascua boserũmuaye bare bariaju ti ejaro, ĩ buerimasa juããmo cōro, gũbo juã jēnituarirãcu ñnarã ejacōari, barujiyujarã ñna, ĩ rãca.

¹⁸ Ñna bañarone, ado bajiro ñnare yiyuju Jesús:

—Riojo m̄are gotiaja ȳ. Sīgũ m̄a rãcagũ, ȳ rãca bagũ, ȳre ãaterãre ȳre ãsirocaruc̄ami —ĩnare yiyuju Jesús.

19 To ã yisere ajicõari, buto sutiritiyujarã ãna. Tocãrãcũne sutiritirã ñari, ado bajiro ãre sēniãañujarã ãna:

—¿Ȳne ñabetiboati, m̄are ãsirocaroc̄? —ãre yisēniãañujarã ãna.

20 To bajiro ãna yisere ajicõari, ado bajiro ãnare c̄diyuju Jesús:

—M̄a rãcagũ sīgũ, ȳ rãca yosebagũ ñaami ȳre ãsirocaroc̄. 21 Dios oca masa ãna ucamasire ti gotirote bajiro rojose tãm̄oruc̄ja ȳ, Dios ã roticõacac̄. To bajiroc̄ ȳ ñajare, ȳre ãaterãre ȳre ãsirocaruc̄ami. Ȳre ã ãsirocaroti s̄orine rojose tãm̄oruc̄ja ȳ. “Masare yirẽtobosaruc̄ami” Dios ã yimasire ñajare, bajiruc̄ja ȳ. To bajiboarine, ȳre ãsirocaroc̄j̄ama, rojose tãm̄oruc̄ami. Ruyubet-icõaroc̄ ñaboayumi —ĩnare yiyuju Jesús.

22 ãna bañarone, pan ãmicõari, “Quẽnaja”, Diore yiyuju Jesús. To yigajano, tire matocõari, ã buerimasare ãnare ãsibatogũne ado bajiro ãnare yiyuju ã:

—Baya m̄a. Ti ñaja ȳ ruj̄ rii —ĩnare yiyuju.

23 Tire ãna bagajanorone, idiriabaja ãmicõari, “Quẽnaro yaja m̄”, Diore yiyuju quẽna. To yicõari, tibajare ãnare ãsiñuju. ãna jediro idijedicõañujarã ãna.

24 ãsigũne, ado bajiro ãnare gotiyuju Jesús:

—Adi ñaja tirũm̄ana “Rojose mani yirere masirioato” yirã, Diore rãc̄b̄oriaj̄ joere ãna yuejeoriarore bajiro bajise. Yuc̄rema, ȳ ri'ĩ ñaja. Ti s̄orine, “Gajerodo to bajiro m̄are yiruc̄ja ȳ” Dios ã yicũmasiriarore bajiro bajir̄aroja

yuja. To bajicōari, jājarā masa rojose ĩna yisere masiriocōari, tudituoĩabetirucumi Dios yuja.¹
²⁵ Riojo m̄are gotiaja yu. “Rotim̄orũgōrucumi” yigu, Dios yare ĩ cūroto rĩjoro, quēna juaji uye oco idibetirucuja yu –ĩnare yiyuju Jesús.

“Jesúre masibeaja yu’ yirucuja m̄”, Pedrore Jesús ĩyire queti

(Mt 26.30-35; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)

²⁶ To ĩ yiro bero, Diore rūcub̄orā, basayujarā ĩna. Basagajano, Olivo vāme c̄ti buroju vacoasujarā ĩna yuja. ²⁷ To ĩna vatone, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

–Adi ñamine yare ajitir̄n̄ t̄jacōari, vaveor̄ar̄ja m̄a jediro. Dios oca masa ĩna ucamasire to bajiro ti gotijare, to bajise m̄are gotiaja yu. Ado bajiro gotiaja ti: “Oveja coderimas̄re bajiro bajiḡre s̄arucuja yu. To bajiri ĩ yarā ovejare bajiro bajirā rudibatecoar̄ar̄ma”, yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire, manire gotiro. ²⁸ Yare m̄a vaveobajaquēne, yare ĩna s̄aro bero, quēna tudicaticōari, Galilea sitaju m̄a vato bero, yuj̄a, m̄a rĩjoro ñat̄jarucuja –ĩnare yiyuju Jesús.

²⁹ To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre yiyuju Pedro:

–Ānoa jediro, m̄are ĩna vaveobajaquēne, m̄are vaveobetirucuja yuma –Jesúre ĩre yiyuju.

³⁰ To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre c̄diyuju Jesús:

¹ **14:24** “Rojose mani yirere masirioato” yirā, Diore rūcub̄oriaju joere judío masa ĩna yuejeomasirere gotiaja.

—Riojo mure gotiaja yu. Adi ñami busiyujua gãjabocu maji ĩ ñagõroto rĩjoro, idiaji, “Jesúre masibeaja; ĩ rãcagu me ñaja yu”, yisocarucuja mu —Pedrore ĩre yiyuju ĩ.

³¹ To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro cudiyuju Pedro:

—Mu rãca yure ĩna sãruajaquẽne, “Jesúrãcagu me ñaja yu”, yisocabetirucuja yu —Jesúre yiyuju Pedro.

To bajiro Pedro ĩ yisere ajicõari, gãjerã Jesús buerimasa quẽne, to bajiro yijedicõañujarã ĩna.

Getseman'i vãme cutoju Jesús ĩ jacure ĩ sēnigã vare queti

(Mt 26.36-46; Lc 22.39-46)

³² To ĩna yiro bero, Getseman'i vãme cutoju ĩnare ũmato vasuju Jesús. Toju ejacõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju:

—Diore sēniguacu yaja yu. To yu vatoye, ado rujicõaña mua maji —ĩnare yiyuju ĩ.

³³ To yigajanogũne, Pedrore, Santiagore, to yicõari Juanre quẽne ji vasuju Jesús. To vacu, buto tũoĩasutiritiyuju ĩ yuja. ³⁴ To bajiro bajigu ñari, ado bajiro yiyuju Jesús ĩ rãca variarãre:

—Buto tũoĩasutiritiaja yu. Sutiriosene yure sãro yaja. Adone yure yuñaña maji. Yu cãnibetore bajirone cãnibeja mua quẽne, Diore sēniñarã —ĩnare yiyuju Jesús.

³⁵ To yicõari, to sojubusa varẽmoñuju Jesús. Va, sita tũcuroju murocacũcõari, Diore sēniñuju ĩ, “Yure ĩna sãrotire yure matabosato ĩ” yigu. ³⁶ Ado bajiro Diore sēniñuju ĩ:

—Cacu, ñajediro yimasigũ ñaja mu. Yure ñna s̄aroti matamasiaja mu. To bajiboarine, mu bojarore bajirone bajiato —Diore yiyuju.

³⁷ To yigajano, Pedro mesa ñna cānitoyene ñna tuj̄u ejayuju. Ñnare yujioḡune, ado bajise Pedrore ñre yiyuju Jesús:

—¿Simón, cāniati mu? ¿No yirã cojo hora cōro cānibetibusarāne, yure yuñabetimasucōati mu?

³⁸ Yu cānibetore bajirone cānibesa mu quēne. To bajicōari, Diore sēniña, “Vātia uj̄u Satanás ñ yirotsere yicōari, Dios ñ bojabetire yirobe” yirã. Riojo muare masiaja yu. “Dios ñ bojasere yiruc̄aja” yirã ñaboarine, cojojirema rojose t̄oñarã ñari, Dios ñ bojabetij̄uare yirũḡaja mu —Pedro mesare ñnare yiyuju Jesús.

³⁹ To yicōari, ḡame vacu, Diore ñ sēniriarore bajirone tudisēniñuju ñ quēna. ⁴⁰ To yigajano, vacune, cāniriarāre ñnare ejayuju quēna. Buto v̄uj̄aejarã ñari, cāniñujarã ñna. To bajiri r̄joro ñnare ñ yiriarore bajiro ñnare ñ sēniñaro, ñre cudimasibesujarã ñna. ⁴¹ To bajiro ñnare yigajanocōari, Diore sēnigũ vasuju Jesús quēna. Diore sēnigũ var'i, tudiejacōari, ñnare yujioyuju:

—¿No yirã cāni manicōati mu maji? Ado cōrone, Dios ñ roticōacacure, rojose yirāre yure ñsirocarocu vadicoagumi yuja. ⁴² To bajiri yujiya mu. Ñre bocarã vajaro. Yure ñsirocarocu vadiami yuja — ñnare yiyuju Jesús.

Jesúre ñna ñiare queti

(Mt 26.47-56; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

⁴³ To bajiro Jesús ñnare ñ yin̄arir̄marone, Judas Iscariote vāme c̄atiḡu, Jesús buerimasa r̄acaḡune

vayuju yuja. Jājarā ī rāca vayujarā jariaseri c̄uorā, gājerā yuc̄juriri c̄uorā. Paia ɥjarā, Dios ī roti-masire gotimasierimasa, to yic̄dari b̄uc̄arā quēne īna c̄ōariarā ñañujarā īna. ⁴⁴ Jēre ado bajiro goti vayuju Judas, ī rāca vanare, “ ‘Īne ñaami Jesús’ yīamasiato īna” yiḡu:

—Jesúre sēnic̄ōari, ĩre usur̄c̄ja yu. To yu yirone, ĩre ñiac̄ōari, quēnaro ĩre ĩatir̄n̄u vaja m̄ua —Īnare yi vayuju.

⁴⁵ To bajiro yir'i ñari, Jesús r̄joroj̄ua ejac̄ōari, ado bajiro ĩre yiyuju Judas:

—Gotimasierimasa, ɥñati m̄u? —ĩre yiḡune, usuyuju ĩ.

⁴⁶ To ĩ yirone, Jesúre ĩre ñiañujarā Judas rāca vadiriarā.

⁴⁷ To īna yirone, sīḡu Jesús t̄u r̄ḡōḡu, ĩ jariase yoveaāmic̄ōari, paia ɥj̄u ñamasuḡure moabosari-mas̄ure gāmoro jatarocac̄ōañuju. ⁴⁸ To ĩ yiro bero, ĩre ñiarā ejarāre ado bajiro yiyuju Jesús:

—ɥNo yirā gajeyeūni juarudirimas̄ure ñiarā vanare bajiro jariaseri rāca, yuc̄juriri rāca ȳure ñiarā vadiati m̄ua? Tocārācar̄m̄ane Diore yir̄c̄buoriavij̄u m̄ua ñaro m̄uare gotimasio rujir̄ūḡūm̄u yu. To yu bajiboajaquēne, ȳure ñiabetir̄ūḡūm̄u m̄ua maji. ⁴⁹ Diore gotir̄ētosarimasa, ado bajiro ȳure m̄ua yiro tirene ucamasiñuma. To bajiri, to bajirone ȳure yaja m̄ua —Īnare yiyuju Jesús, ĩre ñiarā ejarāre.

⁵⁰ Jesúre īna ñiasere ĩac̄ōari, ūmarudijedicoasujarā īna, ĩ buerimasa jediro. ⁵¹ To īna bajiboajaquēne, gāji mam̄u, Jesúre īna āmivatone, ĩnare s̄uyasuju ĩ. Sudijāirine ḡumañuju. To ĩ bajirone, ĩre

ñiaboayujarã ñna, Jesúre ãmivana. ⁵² Ñre ñiaca yirã, ñ gũmaritore tãaveacõañujarã. To ñna yigũ, sudi magũne ãmacoasuju.

Jud'io masa ɰjarã, “Mɰ masu ye sɰorine sãacorɰcɰja mɰ”, Jesúre ñna yire queti

(Mt 26.57-68; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

⁵³ Jesúre ñiacõari, paia ɰjũ ñamasugũ tɰjũ ñre ãmiasujarã. Tojũ rějacõari, ñañujarã paia ɰjarã, Dios ñ rotimasire gotimasiorimasa, to yicõari bɰcɰrã quẽne. ⁵⁴ Jesúre ñna ãmivato, sõjũ yayĩasɰyayuju Pedro. Ñnare yayĩasɰyacõari, paia ɰjũ ñamasugũ ya vi matariasãniro rētosãjacoasuju. Sãjacõari, Diore yirũcɰbɰoriavi coderimasa rãca rujiyuju ñ, jea sũmañagũ.

⁵⁵ Paia ɰjarã, to yicõari gãjerã ɰjarã, ñna jediro Jesúre sãarɰyujarã. To bajiro yirã ñari, “Rojose masu yigũ ñaami Jesús” yisocaronare macañujarã. ⁵⁶ Jãjarã masa socarãne ñna gotiboajaquẽne, ricati rĩne ñna yise ñajare, “To bajiro ñ yire ñajare, ñre sãaroti ñaja”, yimasibesujarã ñna maji. ⁵⁷⁻⁵⁸ To bajiboarine, sīgũri vũmɰrũgũcõari, ado bajiro yisocayujarã ñna:

—Ñni Jesús vãme cɰtigu ñ ñagõmasisere ajibũ yɰa. Ado bajiro yimasimi: “Diore yirũcɰbɰoriavire caguerocacõari, idiarũmɰ tɰsatirũmɰne quẽna gaje vi masa ñna quẽnorivi mere quẽna tudibɰajeocõarɰcɰja”, yimasimi ñ —yisocayujarã ñna.

⁵⁹ To bajiro yisocarã ñaboarine, tocãrãcɰ ricati rĩne gotiboayujarã ñna. To bajiro ñna yise ñajare,

“Ī ye s̄orine rojose t̄am̄or̄uc̄ami”, Jesúre yimasibesujarã ĩna maji.

60 To bajiro ĩna yisocaboajaquẽne, paia ɛj̄m̄ ñamasugũ, v̄m̄ur̄ũḡũc̄õari, ado bajiro Jesúre yiyuju:

—To bajiro m̄ure ĩna yi ocasãsere ¿no bajiro yati m̄a? ¿C̄udibeati m̄a? —Jesúre ĩre yiboayuju.

61 To ĩyiboajaquẽne, cojo v̄ame c̄udibetic̄õañuju. Ī c̄udibetire ĩac̄õari, ado bajiro Jesúre s̄eniĩañuju paia ɛj̄m̄ ñamasugũ quẽna:

—¿“Rotim̄or̄ũḡõr̄uc̄ami” yiḡm̄, Dios ĩ c̄õar'ine, Dios mac̄ne ñati m̄a? —Jesúre yis̄eniĩañuju paia ɛj̄m̄ ñamasugũ.

62 To bajiro ĩ yisere ajic̄õari, ado bajiro ĩre c̄adiyuju Jesús:

—Īne ñaja ȳm̄. To bajiri, Dios ĩ rotic̄õacac̄m̄ ñari, ĩ riojojacac̄m̄ rujic̄õari, masare beseguaḡm̄, oco bueri vatoaj̄m̄ ȳm̄ rujiadire ĩaruarãja m̄a —paia ɛj̄m̄ ñamasugũre yiyuju Jesús.

63 To ĩ yirone, “Jesús ĩ yisere ajiteaja” yiḡm̄, ĩ sudire t̄ãvoyuju paia ɛj̄m̄ ñamasugũ. To yiḡm̄ne, ado bajiro ĩ rãcanare yiyuju ĩ:

—Ī“Diore bajiro bajiḡm̄ ñaja ȳm̄” yiḡm̄ yami! No yirã ḡãjerã, “Rojose yiḡm̄ ñaami” yironare macar̄emomenaja mani yuja. 64 M̄a quẽne Diore r̄uc̄ub̄obec̄m̄ ĩ yisere ajiaja m̄a. To bajiro ĩ yise ajic̄õari, ¿no bajiro ĩre yiroti ñati? —Ī rãcanare yiyuju paia ɛj̄m̄ ñamasugũ.

To bajiro ĩ yisere ajic̄õari, ado bajiro ĩre c̄adiyujarã:

—Rojose masu yic̄õami. Īre s̄iac̄õaroti ñaja —yic̄adiyujarã ĩna.

⁶⁵ To yicōari, sīgāri, Jesúre gooco eoreatuyujarã ña. To yicōari, ñ cajere siabibecōari, ñre jayujarã. To yicōari,

—“ Ñ, mure jaami' yare yigotiami Dios”, yare yiya m —ñre yiajatud'iyujarã ña.

Diore yirācābñoriavi coderimasa quēne, ñre jayujarã ña.

*“Jesúre masibeaja y”, Pedro ñ yire queti
(Mt 26.69-75; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-29)*

⁶⁶ Vi jubeajm Jesúre rojose ña yñarone, macajám ñacōañuju Pedro. To ñ ñarone, sīgō, paia m ñamasugāre moabosarimaso, ejayuju so.

⁶⁷ Pedro ñ jea sūmañaro ñre ñacōari, ado bajiro ñre yiyuju so:

—Jesús, Nazaret macagm rāca vacudir'i ñagūja m quēne —ñre yiyuju so.

⁶⁸ To bajiro so yisere ajicōari, ado bajiro yiyuju Pedro:

—“Riojo yaja m”, mure yimasibeaja y. Mure ajimasibeaja —sore yiyuju Pedro. To bajiro yicōari, matariasāniro sājariasoje t vasuju Pedro. ⁶⁹ To ñ ñasere ñacōari, quēna soje t ñarāre ado bajiro gotiyuju so, moabosarimaso:

—Ñni, Jesúrāca vacudir'i ñaami —yiyuju, ñnare gotigo.

⁷⁰ To bajiro ñnare so yisere ajicōari, quēna, —ñre masibeaja y —yiyuju Pedro.

To so yiro bero, to ñarā ado bajiro Pedrore yiyujarã ña:

—Riojo yaja. Jesúrāca vacudirūgūgūne ñaja m quēne. M quēne Galilea sitagu ñaja m —Pedrore yiyujarã ña.

71 To bajiro ñna yisere ajicõari, ado bajiro cadiyuju Pedro:

—Ïre masibeaja yu. Socu me yaja yu. Socabeti-masucõaja. Dios, yure ajigumi —Ïnare yicadiyuju Pedro.

72 To bajiro ï yigajanorirĩmarone, gãjabocu juaji ñagõcõañuju yuja. Ï ñagõsere ajicõari, Jesús ado bajiro ïre ï gotirere masibujayuju Pedro yuja: “Gãjabocu juaji ï ñagõroto rĩjoro idiaji, ‘Jesúre masibeaja yu’ yirucuja mu” ïre ï yirere masibujayuju. Tire masibujacõari, buto otiyuju.

15

Pilato taju Jesúre ñna ãmiejare queti

(Mt 27.1-2, 11-14; Lc 23.1-5; Jn 18.28-38)

1 Busurocacũse rãca bucãrã, paia ujarã, to yicõari Dios ï rotimasire gotimasiorimasa quene, ujarã ñajediro tudirẽjañujarã ñna. To bajicõari, Jesús ãmorire siacõari, ïre ãmiasujarã ñna, Pilato vãme cutigu ya viju vana. To bajiri ï ya viju Jesúre ãmiejayujarã ñna. 2 Jesúre ñna ãmiejarone, ado bajiro ïre sẽnĩañuju Pilato:

—¿Mune ñnati jud'io masa uju? —Ïre yiyuju Pilato.

To bajiro ï yisere ajicõari, ado bajiro ïre cadiyuju Jesús:

—Mu yirore bajirone bajiaja yu —Ïre yiyuju Jesús.

3 To ï yirone, paia ujarã,

—Cojo vãme me rojose yigu ñnaami. Ado bajise rojose yimi —Pilatore yi ocasãñujarã paia ujarã. 4 To bajiro Jesúre ñna yi ocasãsere ajicõari, ado bajiro Jesúre sẽnĩañuju Pilato:

—¿No yigũ cʉdibeati mʉ? ¿Cojo vāme me, rojose mʉre ĩna yisere ajibeati mʉ? —Jesúre yiyuju Pilato.

⁵ To bajiro ĩre ĩ yisēniĭaboajaquēne, ĩre cʉdibeticōañuju Jesús. ĩ cʉdibetire ĩacōari, no yimasibesuju Pilato, ĩre bajiro bajigure ĩabetirũgũr'i ĩnari.

“Jesúre sĭaroti ĩĭaja”, ĩna yire queti
(Mt 27.15-31; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)

⁶ Tocārāca cūma Pascua boserũmʉ jud'io masa ĩna quēnojama, sĭgũ tubibe ecor'ire ĩna burotigure ĩnare bubosarũgũñuju Pilato. ⁷ Tubiberiavijũ ĩnarā, “Gobierno ĩ rotiboasere cʉdibeticōari, mani masu rotirāsa” yirā rācagũ ĩañuju Barrabás vāme cʉtigũ. ĩ babarā rāca rojose yicōari, masare sĭañuju ĩ. To bajiro ĩ yire vaja tubiberiavijũ ĩañuju ĩ. ⁸ To bajiri jājarā masa Pilato tʉjũ ejacōari, ado bajiro ĩre sēniñujarā ĩna:

—Yʉare mʉ yibosarũgũcatore bajiro yiya quēna — ĩre yisēniñujarā ĩna.

⁹ To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare sēniñañuju Pilato:

—¿Ñimʉjʉare yʉ busere bojati mʉa? ¿Jud'io masa ʉjʉare yʉ busere bojati que mʉa? —ĩnare yisēniñañuju Pilato. ¹⁰ “Jesúre ĩajũnisinirā ĩnari, yʉ tʉ ĩmiejama” yitʉoĭagũ ĩnari, ĩre burʉ, to bajiro yiyuju.

¹¹ To bajiro ĩ yiboajaquēne, masare to rējarāre rĭjorojʉne ĩnare ocasācōañujarā paia ʉjarā, “Barrabájʉare burotito mani” yirā. ¹² To bajiri Barrabáre ĩna burotijare, quēna ĩnare tudisēniñañuju Pilato:

—To yijama, ¿no bajiro yiguti ya, Jesúre, “Jud'io masa ujū ñaami” mña yigujarema? —Inare yisēniñañuju.

¹³ To ĩ yirone, ado bajiro ĩre avasācūdiyujarā:

—Yucátērojū ĩre jajusīaroticōaña mñ —ĩre yiyujarā ĩna, Pilatore.

¹⁴ To ĩna yijare, ado bajiro ĩnare sēniñañuju Pilato:

—¿Ñie rojose ĩ yire sūori ĩre sīarotiguti ya? —Inare yiyuju Pilato.

To ĩ yiboajaquēne, quēna butobusa tudiavasāñujarā ĩna:

—Yucátērojū ĩre jajusīaroticōaña —yivasāñujarā ĩna.

¹⁵ To bajiro ĩna yijare, masa to rējarā ĩna bojarore bajiro yirūagu ñari, Barrabáre bucōañuju Pilato. Jesújarema, ĩ surarare ĩsiñuju, “ĩre bajecōari, yucátērojū jajusīato ĩna” yigu.

¹⁶ To bajiri ĩna ya vijū, Jesúre āmiejayujarā surara mesa. ĩre āmiejacōari, ĩna jediro ĩre gānibiarūgñujarā. ¹⁷ To yicōari, “Ujūre bajigu ñato” yirā, ujarā ĩna sāñarito ũnore, sūarivujorore Jesúre sāñujarā. To yicōari, ĩ rūjoa joere jotabedo ĩna suariabedone ĩre jeoyujarā. ¹⁸ To bajiro ĩre yicōari, ado bajiro ĩre yiajatud'iyujarā:

—Jud'io masa ujūre mñre quēnarotiaja yña yuja — Jesúre yiyujarā ĩna.

¹⁹ To yicōari, yucá rāca ĩ rūjoare jayujarā. ĩre jacōari, gooco ĩre eoreatuyujarā ĩna. To yicōari, “Mñre rēcubūoaja” yiajatud'irā, ĩ rījorojūa gūsomuniari tuetuyujarā. ²⁰ To bajiro ĩre yigajanocōari, ujarā ĩna sāñarito ũnore ĩna sāriarore ĩre veayujarā ĩna quēna. To yicōari, ĩ sudijūa ĩre

sãñujarã quëna. Ìre sudi sãgajanocõari, yucútërojũ Ìre jajusĩaroana, Ìre ãmiasujarã.

Yucútërojũ Jesúre Ìna jajusĩare queti
(Mt 27.32-44; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

²¹ Ìre ãmivanane, sīgũ Cirene vãme cuti sitagũ, Simón vãme cutigũre, Alejandro, to yicõari, Rufo, Ìna jacure bocayujarã. Ìre bocacõari, —Jesús Ì gaja vatijãire Ìre gajabosaya —Ìre yi vasujarã Ìna.

²² To yi vanane, Gólgota vãme cuti burojũ ejayujarã Ìna. “Rujoco Buro” yire ùni ñañuju “Gólgota” yire. ²³ Tojũ ejacõari, uye ocore, mirra vãme cutise rãca vucõari, Jesúre Ìre ioyujarã Ìna. “Ìre jũnise jũni ruyubeticõato” yirã, yi boayujarã. Idibesuju Jesújũama. ²⁴ To yicõari, yucútërojũ Jesúre jajutuyujarã Ìna. To yicõari, Jesús ye sudire bojarã, ado bajiro yiyujarã:

—Ñimũjũ ãni sudi Ì ujaro Ìaĩarãsa mani —yiajeyujarã, gũtarine reacũaĩarãne. To bajiro yiajecõari, Ì ye sudi gãmerã Ìsibatoyujarã Ìna.

²⁵ Muiju asitutuatiũ Ìre jajutuyujarã Ìna. ²⁶ Jesús Ì tuyaritërojũre Ì rujoa vecare ucaturiajũ tuyayuju. “Ado bajiro Ì yise sũorine jaju ecoami”, yĩlorijũ ñañuju. Ado bajise gotiyuju: “Ñani ñaami jud’io masa ujũ”, yigotiyuju ti.

²⁷ Jesúrãca jũarã, jaju ecoyujarã Ìna. Gajeyeũni juarudirimasa ñañujarã. Sīgũre Jesús riojojacatũare, gãjirema Ì gãcojacatũajũare jajutuyujarã. ²⁸ To bajiro Jesúre yiyujarã, Dios oca masa Ìna ucamasire, “ ‘Rojorã rãcagũ ñaami’ Ìre yĩlarũarãma masa”, Jesúre yimasire ñajare. ²⁹⁻³⁰ Masa rëtoana,

ĩna rujoari yure, yure yiyujarã, “Jaju ecor'ire ĩre ĩateaja” yirã. To yicõari, ĩre ajatud'iyujarã ĩna:

—“Diore yirũcũbũoriavire caguerocamasiaja yũ. To yicõari, idiarũmũ tũsatirũmane bũajeocõamasiaja”, yiboacajũ mũ. Socũ me mũ yijama, mũ yimasise rãca mũ masune yucũtẽrojũre rujicoaya —Jesũre ĩre yiajatud'iyujarã ĩna.

³¹ Paia ujarã, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne, to bajirone Jesũre yiajatud'i ñaũujarã ĩna. Ado bajiro yiyujarã:

—Gãjerãrema catiogũ ñaboarine, ĩ masu rojose ĩ tãmũoserema yirẽtomasibeami —yiajatud'i ñaũujarã ĩna. ³² —“Rotimũorũgõrũcũmi” yigũ, Dios ĩ cõagũ, Israel ñamasir'i jãnerabatia mani uju ñaami. To bajiri yucũtẽrojũre rujicoadiato. To bajiro ĩ bajiro ĩacõari, “Ĩne ñaami”, yimasirũarãja —yiajatud'iyujarã. Jũarã Jesũrãca yucũtẽrojũ jaju ecoriarã quẽne, to bajirone Jesũre yitud'iyujarã ĩna.

Jesús ĩ sũtadire queti

(Mt 27.45-56; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30; He 9.1-28)

³³ Őmũrecaji ñarone, rẽtiacoasuju yuja. Idia hora rẽtiañaũuju. ³⁴ To cõro ti rẽtiatũsatone, jud'io masa ye rãca ado bajiro tutuaro avasãũuju Jesũs:

—Eloi, Eloi, ¿lema sabactani? —yiavasãũuju. (“Dios, yũ jacũ, ¿no yigũ yure cãmotadiati mũ?” yire ũni ñaũuju ti.)

³⁵ Sĩgãri toju ñarã, to bajiro ĩ yiavasãsere ajicõari, ado bajiro yiyujarã ĩna:

—¡Ajiya mũa! Diore gotirẽtobosarimasũ El'ias ñamasir'ire jigũ yami —yiyujarã ĩna.

³⁶ To bajiro Jesús ĩ yivasãrone, sĭgũ, Jesús tũ ũmaejacõari, ɥye oco jiarere ñiabiacõari, yucá gajajũ siatucõari, Jesús rise tũjũre ñumotuyuju. To yigũne, ado bajiro ĩ rãcanare yiyuju ĩ:

—Ñagõbesa mũa maji. El'ias ñamasir'i ãnire ĩ rujiosere ĩato mani —yiyuju ĩ.

³⁷ Tutuaro avasãtũsa, ɥsũtadicoasuju yuja.

³⁸ Tirĩmarone, Diore yirũcũbũoriavi yotoria gasero vorujijedicoasuju ti. “ ‘Dios ĩ ñarisõa’ vãme cuti sõare sãjamasibeamã masa” yirã, ĩna yotoria gasero ñañuju.

³⁹ Jesús ĩ ɥsũtadiro, ĩ rĩjorojũa ĩarũgõñuju surara ɥjũ. To bajiri Jesús ĩ ɥsũtadisere ĩacõari, ado bajiro yiyuju ĩ:

—Socabesumi. Dios macũne ñaboayumi ãni —yiyuju ĩ.

⁴⁰⁻⁴¹ Galilea sitajũ Jesũre sũyavadiriarã rõmiri quẽne sõjũ ĩarũgõñujarã. ĩna ñañujarã ĩejarẽmoriarã. ĩna rãca ñañuju Mar'ia Magdalena. Gajeo Mar'ia vãme cutigo quẽne ñañuju. Sone ñañuju Santiago Mojogũ ĩna yigũ, to yicõari, José vãme cutigu jaco. Gajeo, Salomé vãme cutigo quẽne ñañuju. Gãjerã jãjarã ñañujarã Jesũre sũyavadiriarã rõmiri, Jerusalénju ĩ rijarere ĩariarã.

Jesũre ĩna yujere queti

(Mt 27.57-61; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)

⁴²⁻⁴³ Arimatea macagũ, José vãme cutigũ quẽne, ñañuju. Jud'io masa ɥjarã rãcagũ, masa ĩna ĩarũcũbũogũ, “ ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ĩ cõar'i ñaami”, Jesũre yitũoĩagũ ñañuju. Tirũmũjũama jud'io masa ĩna ɥsũsãjariarũmũ rĩjoroagarũmũ rãiorotirũmũ rĩjoroaca ñañuju. To bajiri José,

Jesús ï rijatore ïacõari, “Jesúre rñcũbuogu ñaja yũ” yitũoĩatutuacõari, Pilatore sēnigũ vasuju, Jesús rujarire ãmirũ.m

⁴⁴ Pilatojua, José ï sēnisere ajicõari, “¿Socabeati? ¿Jēre rijacoasujari ï?”, yitũoĩañuju. To yigu ñari, surara ẽjũre jiyuju. To bajiri ï ejarone,

—¿Rijamasucoati Jesús vãme cõtigu? —Ïre sēniñañuju ï.

⁴⁵ To ï yisere ajicõari, —Jēre rijacoami —Ïre yicũdiyuju ï, surara ẽjũ.

To ï yirone, José ï sēnirore bajirone ïre cũdiyuju Pilato. ⁴⁶ To ï yir'i ñari, sudijãiri botiquēnarijãiri rãca Jesúre ï gũmarotijãirire vaja yicõari, ï rujarire rujiogu vasuju. Ïre rujiocõari, ïre gũmañuju, tijãiri rãca. To yigajanocõari, masa yujeriavi gũtavi mame ï quēnorotiriavijũ ï rujarire cũñuju. To yicõari, ti vi sojere gũtane tũnuobibecũ vacoasuju ï.

⁴⁷ Mar'ia Magdalena, to yicõari gajeo Mar'ia, José vãme cõtigu jaco quēne, Jesús rujarire José ï cũro ïañañujarã ïna.

16

Jesús ï tudicature queti

(Mt 28.1-10; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

¹ Ʋsusãjariarũmũ ti jediro, quēna moasũoriarũmũ jējũaca Mar'ia Magdalena, gajeo Mar'ia, Santiago jaco, to yicõari Salomé vãme cõtigo quēne, sãtiquēnase vaja yiyujarã ïna, “Jesús rujare turãsa

m 15:42-43 “Ʋsusãjariarũmũre yirã, ïna moatũsariarũmũ rãioato bero ñasũoaja”, yirũgũñujarã judío masa. To bajiri, quēnoveo jeocõarũgũñujarã ïna Ʋsusãjarotirũmũ ejaroto rĩjoro, tirũmũre “Moamenane Ʋsusãjacõa ñarãsa” yirã ñari.

mani” yirã. ²To yicõari, muiju ï busumajado, Jesús rujurire ïna yujeriavire ïarã vasujarã ïna. ³Vanane,

—¿Ñimũ ñarolari, yujeriavi gũta ïna biberiare manire tũnuogobosarocũ? —gãmerã yiyujarã ïna.

⁴Ejacõari, ïna ïajama, gũta tũnuo bibeboariaro mañuju. ⁵Jairicarõ ñañuju. To bajiri ti vi sãjacõari, sãgũ ángel ï rujisere ïañujarã ïna. Sudiro botiriase yoariase sãñacõari rujyuju riojocatũajũare. Bũto gũiyujarã ïna. ⁶To ïna bajirone, ado bajiro ïnare yiyuju ï:

—Gũibesa mũa. Jesús Nazaret macagũre, yucútẽrojũ ïna jajusĩamasigũre mũa macasere masiaja yũ. Maami adojũre. Tudicaticoami. ïre ïna cũmasirijũre ïaña mũa. ⁷Vasa mũa. ï buerimasare ado bajiro ïnare gotiaya: “Mani rĩjoro Galilea sitajũ varocũ ñañuju. Tojũ ïre tudĩĩarũarãja mani, ï goticatore bajirone”, ïnare yigotiaya mũa —ïnare yigotiyuju ángel.

⁸To ï yisere ajicõari, Jesúre ïna yujeboariavijũ budicõari, gũirã ñari bũto nanañujarã. To bajicõari, gãjerãre gotimenane ïmacoasujarã ïna.

*Mar'ia Magdalenare Jesús ï ruyuaĩore queti
(Jn 20.11-18)*

⁹Tirũmũ, Jesús ï tudicatiriarũmũ, ti semana ñasũorirũmũ ñañuju ti. Busurijũ jẽjũ quẽna tudicaticõari, Mar'ia Magdalenare rĩjoro ruyuaĩoñuju ï. Cojomo cõro gaje ãmo jũa jẽnituarirãcũ so mũsjũ sãñariarãre vãtiare ï bureario ñañuju so. ¹⁰Jesús ï tudicatisere ïacõari, ï buerimasare ïre tũoĩasũtiriti otirãre gotigo vasuju so. ¹¹Ïna tũ ejacõari ado bajiro yiyuju so:

—Quēna catiami Jesús. Īre ĩamϩ yϩ —ĭnare yiboayuju so.

So gotisere ajiboarine, “Riojo gotiamo”, yibesujarã ĩna.

¹² Bero, ĩ buerimasa jϩarã Jerusalénjϩ budicōari ĩna vacudirone, ĩnare ruyuaĭoñuju Jesús quēna. Gãjire bajigϩ ñacōari, ĩnare ruyuaĭoñuju. To bajiri, ĩre ĩamasibesujarã ĩna maji. ¹³ “Jesús ñaami” yĭamasicōari, tudiasujarã ĩna, gãjerã ĩ buerimasare gotirã vana. ĩna gotiboajaquēne, “Riojo gotiama”, yibesujarã ĩna quēne.

“Ado bajiro yϩ oca masare gotimasiorϩarãja mϩa”, Jesús ĩyire queti

(Mt 28.16-20; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)

¹⁴ To yiro bero, cojorϩmϩ ĩ buerimasa jϩaãmo cōro, gϩbo coja jēnitarirãcϩ ñarã ĩna barujirone, ĩnare ruyuaĭoñuju Jesús quēna. ĩnare ruyuaĭocōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

—Yϩ tudicatiro bero, gãjerãre yϩ ruyuaĭosere ĩacōari, mϩare ĩna gotiboasere, “Riojo gotiama”, yitϩoĭabejϩ mϩa. “Jēre masiaja” yirãre bajiro tϩoĭavasoarϩabejϩ mϩa —ĭnare yigotiyuju Jesús. ¹⁵ To bajiro yicōari, quēna ado bajiro ĩnare rotiyuju Jesús:

—Masa jedirore yϩ ocare ĩnare goticudirϩarãja mϩa, “Ajitirūnϩato” yirã. ¹⁶ No bojagϩre, yϩ ocare ajitirūnϩacōari, oco rãca bautizarotigϩre, “Rojose maja” ĩre yĭacōari, rojose tãmϩotϩabetiriarojϩ ĩ vaborotire ĩre yirētosarϩcϩja yϩ. To bajiboarine, no bojagϩ yϩ ocare ajitirūnϩbecϩrema, rojose ñacōarϩaroja ĩre. To bajiri rojose

tãmuotujabetiriaroju varucami ï ùgũma — ïnare yigotiyuju Jesús. ¹⁷ —Yure ajitirãnarã, ado bajiro yiruarãma ïna: Yure ajitirãnarã ñari, yu masise suorine masa usuriju sãñarãre vãtiare burearuarãma. To yicõari, ïna masibeti oca ñaboaserene ñagõruarãma. ¹⁸ ãñare ïna ñiaboajaquẽne, to yicõari, oco jũnise vuore ïna idiboajaquẽne, no bajibetoja ïnare. Diore sãnicoari, rijarãre ãmo ñujeoruarãma. To ïna yirone, caticoaruarãma —ïnare yiyuju Jesús.

Dios ï ñaroju Jesús ï m̃jare queti

(Lc 24.50-53)

¹⁹ To ï gotiro bero, Dios ï ñaroju mani ujũ Jesúre ãmimujã vasuju Dios. Ñre ãmimujã ejacõari, riojojacatujãare ïre rojoyuju Dios. ²⁰ To ï m̃jaro bero, masa ñajedirore Dios oca goticudirã vasujarã ïna Jesús ï buerimasa yuja. To bajiro ïna goticudisere ïacõari, mani ujũ Jesús ïnare ejarẽmoñuju, “ïnare quẽnaro ajitirãnuato” yigũ. To bajiri ï ejarẽmose rãca ïãñãmami masare yĩõñujarã ïna quẽne.

To cõrone ñaja.

**Dios oca gotirituti
New Testament in Barasana-Eduria
(CO:bsn:Barasana-Eduria)**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Barasana-Eduria

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Barasana-Eduria

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

cv

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

b6661d38-f021-5259-8010-5dec5b9ba28d